

► **LABORAL** LA FALTA DE LIQUIDEZ DE LA EMPRESA DE DIALIZADORES HABÍA IMPEDIDO EL COBRO PUNTUAL DESDE HACE VARIOS MESES

Un acuerdo permitirá el pago de salarios a la plantilla de Idemsa

► **Protagonistas** Junta de Castilla y León y Caja Segovia pactan liquidar las nóminas atrasadas a los trabajadores.

► **Beneficios** Los 114 empleados de la factoría de Valverde acumulan un retraso de cuatro nóminas. SEGOVIA9



Juegos de Agua en honor a Santiago

Más de 12.000 personas contemplaron ayer los tradicionales Juegos de Agua de las fuentes monumentales de San Ildefonso. Los espectadores disfrutaron de la popular 'carrera' bajo la atenta mirada de cerca de 70 profesionales —entre funcionarios de Patrimonio Nacional, Protección Civil y la Guardia Civil— que velaron por la organización del evento. /FOTO: KAMARERO SEGOVIA15

► **SUCESOS**

Un robo causa importantes daños en las instalaciones de EL ADELANTADO

► Los ladrones emplearon varias mazas con las que reventaron algunos muros de las oficinas SEGOVIA8



Y ADEMÁS...

UNIVERSIDAD

La demanda de plazas en el campus sigue aumentando

Un total de 460 estudiantes han solicitado en primera opción las titulaciones que se imparten en el campus de la Universidad de Valladolid en Segovia, 22 más que en 2005. Esta demanda anuncia para el próximo curso un nuevo incremento en la matrícula, que cobra más valor debido al descenso de alumnos de bachillerato. SEGOVIA6 Y 7

MUNICIPAL

El arreglo del colector de Vía Roma durará más de dos meses

El Ayuntamiento gastará entre 330.000 y 360.000 euros para arreglar el colector del Clamores y el que atraviesa Vía Roma; dañados por las trombas de agua de las últimas tormentas. SEGOVIA14

VALVERDE DEL MAJANO

Descubren una familia de 16.000 miembros de Nueva Zelanda con antecedentes segovianos SEGOVIA17

CULTURA

Zapatero afirma que la difusión del español en el extranjero es "un reto esencial" CASTILLA Y LEÓN20

ESPECIALES

Fiestas de Valseca
Ntra. Sra. de la Asunción PÁGINAS INTERIORES

carmenvisión
Centro de Visión y Servicios Ópticos
HAZ DE LAS INDEPENDENCIAS 3 APTOS
15000
C/ José Zorrilla, 102
Teléfono y fax 921 41 25 06

|TRIBUNA| AGUSTÍN JIMÉNEZ

¿De qué estamos hablando?

SI EN LA MÍNIMA VERGÜENZA, el encargado de Israel en España ha exigido una rectificación por una declaración de Pepe Blanco. Este no es nada esmerado en sus expresiones y desde luego no es un tipo simpático, pero el indignado embajador, jaleado por su coro natural, no puede ser tan zote que se le escapen los desmanes del país que representa. Un país que ha popularizado el asesinato selectivo, no tira bombas sobre inocentes si no es con plena conciencia, y, por una vez en su vida, tiene razón Pepiño Blanco: lo de los daños colaterales es una tontería.

Otra cosa es que el embajador piense -como piensa, por gregarismo mental, mucha gente- que un buen fin justifica cualquier medio y que el famoso mandamiento de "no matarás" sólo deben cumplirlo los enemigos. Pero entonces, ¿por qué Hezbolá no puede hacer lo mismo? También ellos creen que la razón está de su parte, abonados, aparte de por su propio fanatismo, por los despropósitos históricos de Israel con sus violaciones repetidas de la legalidad internacional. (Por cierto, como todos están de acuerdo en que los de Hezbolá son malos, Israel ya no necesita justificarse de las barbaridades que comete en Gaza). Suponiendo que los terroristas carecieran totalmente de razón, si se asumen sus métodos la cuestión se reduce a una disputa entre un asesino malo y un asesino bueno. El bueno que se hace malo por razones pragmáticas.

Porque, es verdad, guerras siempre ha habido. Ningún Estado ha conseguido comportarse decentemente en política exterior y ninguna religión organizada -y eso sólo basta para mostrar la inutilidad en de todas ellas asuntos de moral colectiva y amor al prójimo- ha solucionado el problema. En la guerra falaz, terrorista y chapucera que se libró en Irak, se asesinaron inocentes a mansalva, se torturó y se engañó a la opinión. Estados Unidos ha puesto muy alto el listón de la inmoralidad entre comunidades. Pero tal vez haya sido necesario por razones prácticas. El anterior Gobierno socialista de España, apoyó también, se supone que por razones prácticas y no por gusto de Felipe González, bombardeos en Irak y sobre los tejados de Belgrado.

Conmueva, sin embargo, que, en ese contexto, haya ilusos que aspiren a un mundo en que nadie asesine a nadie. Y que, olvidando la razón de Estado, políticos ingenuos y ridículos, adopten en público actitudes morales. El embajador de Israel debería oírlos con atención por si lo ayudan a ser una buena persona.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

El editorial "Guantánamo o el fruto del árbol prohibido" subraya que el Tribunal Supremo haya apreciado "errores de interpretación y omisiones importantes en el sumario instruido por la Audiencia Nacional", por lo que califica la sentencia de "varapalo" a este organismo judicial, y que la lucha contra el terrorismo "debe moverse dentro de los límites que marcan las leyes" y Guantánamo "constituye una aberración al Estado de Derecho".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "El caso de Málaga" afirma: "Que algunas de las internas del citado centro hubieran podido provocar a los agentes no debe servir en absoluto de eximente de la responsabilidad profesional que cabe exigir a todo integrante de las fuerzas del orden, en contra de lo que ha insinuado algún sindicato policial".

EL PAIS

En "Arreglételas..." se refiere a la "dificultad de articular una respuesta concertada" a episodios de rescate de inmigrantes a bordo de embarcaciones a la deriva, que fue planteado "hace dos meses" por la vicepresidenta Fernández de la Vega, "y sólo ahora puede comenzar a paliarse con el inicio del patrullaje marítimo y aéreo prometido entonces" o, en caso contrario, "la política de arreglételas como puedas".

|TRIBUNA| CARMEN TOMÁS

El camarote de los Marx



PARRECÍA QUE EN EL ASUNTO-CULEBRÓN de las opas a Endesa ya no iban a aparecer más figurantes. Pero, nada más lejos de la realidad. En los últimos días se ha sabido que el despacho de Carlos Solchaga, ex ministro de Economía y Hacienda, está por ahí asesorando a la Comisión Nacional de la Energía y a Gas Natural y a E.ON en un intento de buscar una solución pactada entre ambas empresas. La verdad es que el atasco en los despachos de unos y otros debe ser monumental a escasas horas o días de que haya un pronunciamiento oficial de la CNE sobre las posibilidades de la alemana. El ir y venir es frenético a todos los ni-

veles. No sólo hay movida empresarial, sino también política y, como vemos, de mediación y asesoramiento. Al parecer fue Mariano Rajoy quien confirmó a su gente y también a Manuel Pizarro, con quien se vio el viernes, la entrada en escena de Carlos Solchaga.

Las filtraciones sobre las muy duras condiciones que pondrá la CNE a la eléctrica alemana son el pan de cada día. Sin embargo, fuentes conocedoras de los entresijos de la operación, aseguran que el papel del ex ministro, que el recurso al ex ministro, ha sido "obligado" ante el absoluto no saber qué hacer con el papelón que han montado desde el principio Rodríguez

Zapatero, Montilla y Miguel Sebastián. Parece que los hombres de Solbes, Almunia y el dimisionario número dos de Industria, Fernández Segura, han tomado las riendas y no están dispuestos a hacer más el ridículo en Europa. Se trata de salvar la cara ante Bruselas, que en las últimas horas ha enviado incluso al jefe de gabinete de Durao Barroso para decirle a Solbes que ya está bien. Parece que el papel de Solchaga es conseguir que haya un pacto de los alemanes con Gas Natural y La Caixa y el Gobierno y que obviamente no deje fuera a la Iberdrola de Sánchez Galán. Muchos piensan que el Gobierno está ya muy débil en este asunto, el vicepresidente

de Eguíagaray y Almunia y las presiones recibidas desde Moncloa y en su propio Ministerio han acabado por agotar su capacidad de ridículo.

En las próximas horas se conocerán los detalles de la decisión de la CNE y de qué va ese acuerdo al que se quiere llegar con los alemanes. Hasta entonces, la pregunta es: ¿entrarán más personas en el camarote de los Hermanos Marx?

|TRIBUNA| FRANCISCO MURO DE ISCAR

Una vergüenza



EL MINISTRO DEL INTERIOR ha prometido sanciones ejemplares si se confirma que unos policías de servicio abusaron sexualmente de seis mujeres inmigrantes en el Centro de Detención de Extranjeros en Málaga, mientras otros compañeros, también policías, no sólo no denunciaron estos hechos, sino que miraban hacia otro lado. De momento, mientras no tengamos todos los datos, hay que ser prudentes y mantener la presunción de inocencia. Pero hay algunos datos que nos hacen ponernos en lo peor.

En primer lugar, el juez ha ordenado prisión incondicional para tres policías, lo que ya es un dato de que, más que sospechas, tiene indicios serios. En segundo, el delegado del Gobierno ha pedido a la Dirección General de la Policía que les suspenda de empleo y sueldo. En tercero, parece que no se discute que se hayan producido relaciones sexuales entre los policías y las inmigrantes acogidas

en el Centro de Detención, lo que ya constituye en sí mismo una conducta, cuando menos, lamentable. En cuarto lugar, según el abogado de estas seis mujeres, las relaciones no se produjeron en el módulo de reclusión, sino en el comedor que hay a la entrada del centro y en las salas de visita. No fue casual. Los sindicatos policiales, además, salieron al ruedo, sin que nadie los llamara, para afirmar que "los agentes fueron víctimas de la provocación de las mujeres para conseguir así evitar su expulsión del país". Esa afirmación no es sólo retrógrada y machista, sino que habla muy mal de la profesionalidad de algunos policías y de esos "portavoces" sindicales, que deberían dedicarse a otros asuntos. Si los policías fueron provocados, deberían haberlo denunciado, pero, en lugar de cumplir con la misión que la sociedad les ha confiado, parece que se aprovecharon de su poder, abusaron de su autoridad e incum-

plieron todos los códigos de conducta.

Si algo bueno tiene nuestro Estado de Derecho, y tiene mucho, es que protege los derechos de todas las personas, incluso de las que no tienen papeles y han llegado irregularmente a nuestro territorio, porque eso no significa que sean delincuentes ni que nadie deba -poder, sí puede, ya se ve- aprovecharse de ellos o de ellas. Ni siquiera de su desesperación o su debilidad. Y si a alguien hay que exigirle un cumplimiento escrupuloso en la defensa de los derechos de los ciudadanos es a los funcionarios públicos. No es de recibo que un policía en lugar de defender a los ciudadanos, se aproveche de ellos. Nos debe preocupar que crezca la delincuencia, pero no debemos tolerar nunca que unos policías se convirtieran en delincuentes. La justicia debe hablar lo antes posible y aclarar los hechos. La ley es ley para todos.

LA RAZON

El editorial "El PSOE debe rectificar" califica las declaraciones de Blanco acerca de que las víctimas de Líbano son "objetivos buscados" de "tremenda acusación que no ha sido ni siquiera matizada por portavoces del Gobierno", y que "la escalada verbal del socialismo español es un caso único en Europa que recoge con alborozo una prensa tan libre como la que opera en países como Irán".

ABC

En "Europa y la crisis migratoria" acerca del Consejo de Ministros de Bruselas sobre inmigración considera que "se ha avanzado mucho", pero queda un "largo camino" y que España es uno de los países más afectados e interesados "en 'comunitarizar' cuanto antes este problema, si bien Alemania y Francia considera que las "regularizaciones masivas" practicadas en España han sido un error y se propone "expulsar a la mayor parte de los irregulares para disminuir la presión de origen".

[ALGO MÁS QUE PALABRAS] VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Torturas bajo cuerda

BORRAR LA TORTURA DEL MAPA de nuestras vidas, sea la que sea, siempre fue uno de los grandes retos, a pesar de que nunca se haya conseguido al cien por cien. El cultivo de la cultura de los derechos humanos aún está por cultivarse y crecer. Recientemente nos lo recordaba la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Loise Arbour, advirtiendo sobre los peligros de que los Estados todavía hagan excepciones indebidas a la prohibición de la tortura en algunos contextos, como pudiera ser la persona prisionera en la lucha antiterrorista. Esto nos parece un más que justo aviso y un buen consejo, para que nadie en el mundo tome la justicia por su mano. O el diente por diente. Lo de propinar dolores o sufrimientos graves, físicos o mentales, a bicho viviente como a persona, entiendo que carece de sentido común y de conciencia propia. Es algo impropio de humanos, más de salvajes que de mortales civilizados.

A pesar de tantos avances, la legión de torturadores en el mundo no decrece, todavía siguen ejerciendo su dominio y atropello. "La maté porque era mía y se fue con otro" - dice un asesino después de matar a su compañera-. El mundo de los dominadores y de los dominados sigue instalado, tanto en la familia como en la sociedad. Los avasalladores, preponderantes y demás casta de fanáticos, se reproducen como cucarachas. Por ello, a mi juicio, hay motivos para la inquietud. Si el terrorismo emana terror porque atenta cruelmente contra la vida; no en menor medida, bajo cuerda y parabienes, también se vienen produciendo a diario una serie de tormentos y angustias en seres indefensos que convendría tomar más en consideración, puesto que destruyen solapadamente lo que es esencialmente humano, la dignidad de la persona, con su derecho a la verdad y a poder volar en conciencia como a cada cual le plazca, siempre que respete la libertad del vecino. Considero, pues, que el tema de las denuncias de torturas se le debiera prestar mayor atención; ya que es una de las formas más graves de violación de los Derechos Humanos. Recordar que un grito de protesta puede acabar con mil gritos de dolor. Nos hace falta acompañar a esas gentes que se tragan los dolores en silencio, con algo más que un abrazo.

Más allá de las barreras culturales o de las diferencias raciales, lingüísticas, religiosas e ideológicas que nos pueden separar, el ser humano debe plantarles cara a los nuevos sembradores que engatusan, acosan, persiguen y hostigan en doquier lugar; y, a poco que uno se deje, hasta le crucifican ¿Habrá mayor tortura que reducir la persona a una cosa, a un objeto de deseo sexual, que se puede comprar, vender, manipular, humillar o eliminar arbitrariamente? Como botón de prueba citaré la poderosa publicidad. Esa señora que nos deslumbra por sus encantos llevándo-

nos al consumo indiscriminado. A consumir sexo, viajes, modas... Algo también debería hacer la opinión pública, pienso yo, para frenar las sugerencias engañosas de estos flamantes atormentadores que nos empapan los buzones, los portales de los pisos y hasta las calles. Si a esto sumamos la humillación que sufren ciertas personas, víctimas de un sistema económico laboral, donde la desigualdad campea a sus anchas, ya no sólo tenemos la vista cansada de tanto reclamo, también el corazón herido de tanta manipulación. La tortura laboral es bien patente. Sólo hay que bucear por las crecidas bajas laborales a causa de trastornos psíquicos.

La exclusión sigue siendo otra de las torturas del momento actual. El plan estratégico de ciudadanía e integración, lanzado a bombo y platillo por el ministro del ramo, podría ser una solución si se llevase a buen término lo de potenciar la cohesión social y la igualdad de derechos y deberes. Después de tantos desengaños, cuesta tener esperanza en ningún propósito. En la misma línea de desesperación, o sea de suplicio, se encuentra la violencia contra las mujeres que tampoco se consigue frenar. El aluvión de congojas te lo encuentras a dos pasos. Algunos llantos podrían tener solución, si esto de los torturadores, sobre todo aquellos verdugos que ejercen la tortura psíquica que tan en aumento va en los países del bienestar, que no del bien ser, se tomase más en serio y menos a chirigota.

No son pocas las personas, a veces en vecindad con nosotros, que malviven instalados en el miedo permanente, porque la tortura es un diario en sus vidas. Los métodos de terror son brutales. Hoy las armas se adquieren como rosquillas en un supermercado, mientras millares de personas llaman a todas las instancias e instituciones, para pedir consuelo y esperanza. Los medios urgentes y necesarios para aliviarles y librarles de su drama, suelen llegar tarde, mal o nunca, con la consabida decepción vergonzosa.

En una época en que todo el mundo alaba las garantías de las libertades, por desgracia los pobres son los que están entre rejas, unas veces en las cárceles que no deja de ser una tortura más, en vez de una rehabilitación social, y otras veces en las prisiones de la esclavitud, para poderse pagar un techo, donde poder hacer familia y vivir. Mientras tanto, la banca avisa o se frota las manos. No lo sé. Lo que sí sé, es lo que todos sabemos. Que las familias españolas cada vez solicitan más créditos. Asuntos Sociales, ni responde ni se alarma. Pues servidor sí cree que esto es una tortura más, porque a principio de mes los bancos se comen el suelo. O sea que el escándalo, puede ser provocado por la ley o por las instituciones, por la moda o por la opinión. En el caso de la tortura, el escándalo ha sido provocado por el tanto tienes, tanto vales. Sobra todo lo demás.

[LAS PALABRAS Y LA VIDA]

ALBERTO MARTÍN BARÓ

Los más



LOS NIÑOS DE MI GENERACIÓN SOLÁMOS PORFIAR CON NUESTROS AMIGOS: "Pues mi papá es más fuerte (o más valiente, más rico, más famoso, o lo que estuviera en discusión) que el tuyo". Sospecho que a los niños de hoy este tipo de pugnas no les importan lo más mínimo.

Pero a todo el mundo parece interesarle, y mucho, qué personas o cosas son las mejores en su especie o categoría. Y se elaboran listas de los millonarios más acaudalados, de los libros más vendidos, los discos más escuchados, los programas de televisión o radio con mayor audiencia, las modelos o actrices mejor pagadas.

En la actual sociedad competitiva no basta con ser bueno, ni siquiera muy bueno, hay que ser el mejor de todos. Es decir, no nos satisface el superlativo absoluto, necesitamos el superlativo relativo. Yo puedo estar contento con mi casa y mi jardín. Pero si mi vecino se construye un chalet más lujoso o más grande que el mío, ya me ha amargado la existencia.

La utilización del superlativo relativo ha invadido múltiples registros del lenguaje. Advertirán ustedes, a poco observadores que sean, cómo cuando se demanda nuestra ayuda y solidaridad no es hacia 'los pobres', sino hacia 'los más pobres', 'los más desfavorecidos'. Hombre, bien está que tengan prioridad los más necesitados, pero habrá que atender también, digo yo, a los simplemente necesitados.

En esta deriva lingüística hacia la exageración se cae en dislates que, a fuerza de oírlos, a muchos se les antojan normales. Por ejemplo, hay una renuencia a usar el vocablo 'niños' y con harta frecuencia se escucha la expresión 'los más pequeños': "En estas vacaciones se estrenan varias películas para los más pequeños". Pues, mire usted, los más pequeños son los recién nacidos, y para ellos no se programan, que yo sepa, películas. Que usted necesita un sinónimo para no repetir 'niños', diga sencillamente 'los pequeños'.

Escribió Ortega y Gasset en *Notas* (1938): "Cuando se pone a los hombres en igualdad de condiciones ante la lucha por la existencia, es seguro que triunfarán los peores, porque son los más". Aquí, mi admirado don José, creo que usted también se ha pasado.

Existe un Restaurante en Segovia ESPECIAL

Sitio y calidad

Su banquete, su celebración

CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE



C/Valdeláguila,
3 Segovia



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Un paseo muy bucólico

Y es que llegado este tiempo, apeete darse una vueltecita al aire libre. Y se dan imágenes que difícilmente pueden observarse en el invierno, cuando las crudas temperaturas nos tiene, por lo menos a muchos humanos, bajo techo. En la imagen de hoy, nuestra protagonista está dando un paseo e informándose de por dónde va y hacia dónde se dirige. Eso sí, unos animalitos le acompañan, como si de guías se tratase. O, a le mejor, ella les está guiando. O, quizá, nadie está guiando a nadie y han coincidido en el camino...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA



TORREÓN DE LOZOYA. SEGOVIA

"Tiempos de libertad"

El Torreón de Lozoya acoge hasta el 27 de agosto la muestra "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990", programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. (Foto: Fernando Peñalosa)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, miércoles, honran a Santa Ana en Bercial, Sacramenia, Torre Val de San Pedro y Bernuy de Porreros. En Ituerto y Lama y San Cristóbal de la Vega festejan Santiago Apóstol. Y el jueves, celebran la festividad de Santa Ana La Chica en Bercial.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

HOY

26 julio de 2006

Faltan 171 días para que finalice el año

Santoral
San Joaquín y Santa Ana y Santa Exuperia, mártir

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Segovia, Capital Europea de la Cultura

Exposición de logotipos para la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura 2016. Hasta el 4 de agosto en la Oficina Segovia 2016, en avda. Fernández Ladreda, 15. AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

Juan Carlos Olmos Aragón

Fotografías del Polo Norte de Juan Carlos Olmos Aragón. Hasta el 31 de julio en Santana.

BAR SANTANA

"Familias en positivo"

Muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región. De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. hasta el 30 de julio.

CÁMARA DE COMERCIO

Ángel Cristóbal Higuera

Hasta el 16 de agosto se puede visitar en Claustro-Galería de Arte, la exposición de pintura de Ángel Cristóbal Higuera, "La luz de las cosas".

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Santiago B. González Sánchez

Muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en La Tahona de San Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Lina S. Gila

"Paisajes de Segovia, La Granja, Madrid y otros", de la artista Lina S. Gila, en el Parador de Segovia hasta el 31 de julio.

PARADOR DE SEGOVIA

Fotografías de Mario Lobo

Fotografías "San Marcos 2006", en la sede de la Asociación. Hasta hoy, 25 de julio.

SAN MARCOS. ASOCIACIÓN DE VECINOS

Juan Carlos Martín de Vidales

En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

Tiempos de libertad

Hasta el 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

TORREÓN DE LOZOYA

UNIVERSIDAD



Juan José Prat, doctor cum laude por la Universidad SEK. Juan José Prat Ferrer ha obtenido el grado de doctor por la Universidad SEK con la calificación de sobresaliente *cum laude* por unanimidad tras la defensa de su tesis doctoral y titulada 'El desarrollo conceptual de la folclorística, sus parágrafos y constructos: de la supervivencia de las tradiciones populares a la transmisión del patrimonio intangible.' (Foto: EL ADELANTADO.)

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Ilidio Hidalgo

Óleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 30 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rosa Fau de Casa Juana

Muestra de óleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Carmen Moreno

Muestra de Carmen Moreno "Crónica de un tiempo". Hasta el 10 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARJARTE

Jose A. Fuertes Rodríguez

Muestra de pinturas de José A. Fuertes Rodríguez en la ludoteca de la localidad. Hasta el 30 de julio.

MOZONCILLO

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Julio Álvarez Rentero

"Residuo modelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Cineam. Hasta el 30 de julio.

VALSAIN

MÚSICA

Festival Internacional de Segovia

XXXVII Semana de Música de Cámara, incluida en el XXXI Festival Internacional de Segovia, hasta el 29 de julio. Dentro del XI Festival Joven, hoy, miércoles, a las 20,30 h., concierto de Chick Corea, cuarteto de jazz y la Bayerische Hannerphilharmonie bajo el título 'El espíritu de Mozart'. La actuación se celebrará en el Jardín de los Zuloagas.

SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Actividades estivales en la provincia

En Bernuy de Porreros, fiestas de Santa Ana: a partir de las 12,30 horas, Misa de difuntos; a las 13,30 horas, entrega de los premios Gymkhana; a las 17,30 horas, fiesta de la espuma; a las 19,00 horas, concurso de tortillas (solo socios) y a las 22,00 horas, mécanico de Swign, entre medias se realizará una entrega de premios. En Coca: a las 11,00 horas, paseo virtual por la historia de la villa, en la sala ciber del centro cultural Fonseca.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molí-
na, 4. (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Rodríguez del Fresno. Avda
Marqués de Lozoya, 13 (barrio de La Albuera).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-
do en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias
de Cantalejo, Ayllón y Pedraza.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán
abiertos los de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, Santa
María la Real, La Granja y Navas de San Antonio.

AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?
Ven,
ganas
seguro



En **El Espinar**: a las 21,00 horas, XXXI Festival Interna-
cional de Segovia (FIS 2006). concierto de piano de
Asya Nebolsina, organizado por la Fundación Don
Juan de Borbón. A las 22,00 horas, narradores orales
en San Rafael. En **Fuentepelejo**: Día del Abuelo; a las
18,00 horas, misa solemne y después sanie de prin-
cipios del siglo XX 'Yo uno y tú dos'. En **Mozoncillo**,
hasta el 28 de julio, semana de concursos de televi-
sión con grupos de niños de 3 a 6 años, de 11,00 a
12,00 h., y de 7 a 12 años, de 12,00 a 13,00 h. En **Ri-
aza**, mañana, a las 22,00 h., cine de verano en el frontón
municipal. En **Villacastín**, desde mañana y hasta el do-
mingo, exposición de los trabajos realizados para el
Concurso de Pintura y Poesía.

PROVINCIA

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de
la Diputación Provincial. Hoy, a las 12,00 h., La
banda de Coca protagoniza distintas piezas de música
en El Berzail; a las 22,00 horas, en Navas de
Oro, Teatro Mutis, interpretará una obra de teatro
infantil.

VARIAS LOCALIDADES

Arquitectura bioclimática y eficiencia energética

Del 24 al 28 de julio, taller de "Arquitectura biocli-
mática y eficiencia energética" en la Fundación Centro
Nacional del Vidrio de La Granja. El curso está
organizado por CEU Universidad San Pablo y dirigi-
do por el director de la División de Arquitectura y
Edificación de la CEU USP, Federico de Isidro Gor-
dejuela y el secretario general del CES CEU Arqui-
tectura, Fernando del Ama Gonzalo.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Campeonato de Slot

Hoy, miércoles, GP Metrópolis (categoría F1), a las
20,30 h. en c/ Los Coches, 3. Información, tlf.:
921438093. Inscripciones, un euro, hasta media ho-
ra antes del inicio del campeonato.

SEGOVIA

Campaña antirrábica

Hoy, 26 de julio, vacunación e identificación de pe-
rros en el parque de bomberos de Segovia, de 18,30
a 20,00 h. Obligatorio el DNI del propietario. El sá-
bado, día 29, a las 10,30 h., vacunación antirrábica
en Abades.

SEGOVIA Y OTRAS LOCALIDADES

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas acti-
vidades en la Casa Joven para este verano destina-
das a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio,
agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia...,
viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuenta-
cuentos, risoterapia, primeros auxilios..., y cursos de
formación.

Información en el Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.:
921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

Certamen de pintura

El 29 de julio, de 09,00 a 17,00 h., se celebra en la
localidad de Martín Muñoz de las Posadas la se-
gunda edición del Certamen de Pintura Rápida
que convoca la asociación cultural Luz de Castilla.
La convocatoria está dotada con tres premios de
750, 600 y 450 euros. La técnica de los trabajos es
libre, admitiéndose todos los procedimientos y
técnicas o corrientes estéticas. Los soportes se-
rán sellados en el Ayuntamiento. Más informa-
ción, tlf.: 920311004 y 685148565.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

CONVOCATORIAS

Transporte universitario

Hasta el 30 de julio está abierto el plazo de preins-
cripción para el transporte universitario de cara al
curso 2006-07 a las universidades de Madrid y
Valladolid. Los interesados pueden rellenar la
preinscripción en la sede de Horizonte Cultural
(plaza Conde Alpuente) en horario de 10,00 a
14,00 h.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Campeonatos en Sepúlveda

Organizado por la Concejalía de Juventud del
Ayuntamiento de Segovia para niños y adolescen-
tes entre 7 y 15 años en Sepúlveda. Información,
en el Ayuntamiento (Plaza Mayor), Casa Joven
(Paseo San Juan de la Cruz) y Patronato Depor-
tivo Municipal (c/ Tejedores).

SEPÚLVEDA

Cursos de verano gratuitos

El Centro de Vida Rural y la Universidad de Valla-
dolid organizan cursos en el Monasterio de la
Santa Espina e incluye alojamiento completo en
casa rural y material. Curso de Gestión del Patrimo-
nio Etnográfico, Restauración y Catalogación,
del 3 al 16 de agosto. Infor.: www.vidarural.org, ro-
mano@eco.uva.es, vivieco@hotmail.com o tlf.:
983423326. Plazas limitadas.

VALLADOLID

Inscripción de equipos de fútbol

El 28 de julio finaliza el plazo de inscripción para
los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las
categorías de la Delegación Provincial de Fútbol.

SEGOVIA

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la
XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuen-
tos de La Granja" en la que podrán participar
obras escritas en castellano, de tema libre y pre-
sentadas bajo seudónimo antes del 31 de agosto.
Se han establecidos varias categorías y los traba-
jos deberán ser enviados por triplicado a: Asocia-
ción Cultural Canónigos, apartado de correos 10.
40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden
dirigir para más información.

AGENDA SOCIAL



Visita guiada. Un numeroso grupo de personas ha participado en
la visita guiada a la fachada e iglesia de Santa Cruz la Real (SEK) y a
la Cueva de Santo Domingo, organizada por la asociación Amigos
del Patrimonio.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo,
de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00
a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a
marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de
9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921
466720. e-mail turismo@segovia.com

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921
461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y
de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921
42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.
Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sina-
goga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles
y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de
10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De
martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a
19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98:
Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sáb-
ados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposi-
ciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados,
domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00
a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTE-
BAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: De martes a vier-
nes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado,
de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lu-
nes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros.
Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados:
10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos:
10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46
03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a doming-
o y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30
h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de
10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo,
de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz,
nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de
12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921
47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de
10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información
en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

Museo de Tapices, cerrado por obras.
**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRAN-
JA. MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De mar-
tes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrum-
pidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00
horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos,
de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45
y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE
De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la
iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono
05842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZAR-
ZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De martes
a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos,
de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas
guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COEA Tlf. 921 58 66 22: Labora-
bles: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sáb-
ados- festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00
horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visi-
tas teatralizadas y Centro de Interpretación del
Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a
las 12,00 h., y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y vier-
nes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados,
domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a
19,30.

CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los
sábados y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a
19,00 h. Grupos concertar visitas en los
tlf.: 921-509960 y 921-509955.

**CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloa-
ga** Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; res-
ta, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILNOVA Tlf. 921 53 11 33:
Visitas concertadas previa cita.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO
DE PARADINAS** Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos
los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL
ASNO EN VALSAÍN** Tlf.: 921-20013. Del 1 de octubre
al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a
18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre,
de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno@oapn.mma.es
y UPValsaín@oapn.mma.es

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA
De junio a septiembre, de martes a domingo, de
11,00 a 15,00 y de 15,30 a 21,00 h. La taquilla se cierra
una hora antes del cierre. Grupos de 15 perso-
nas como mínimo y máximo de 30. Información y
reservas, tlf.: 921507113.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ
DE LAS POSADAS** Iglesia de Nuestra Señora de
la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa.
Previa cita en los tlf.: 920-31004 y 920-31190.

CASTILLO DE TURÉGANO Visitas guiadas. Sáb-
ados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; do-
mingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h., entre sema-
na, visita concertada para grupos en el tlf.:
921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO De
miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUE-
LA" DE OTONES DE BENJUMEA** Visitas todos
los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y
921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO
VELLOSILLO A VILLÓN**, Lunes cerrado. Domingo
hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genoves, Al-
coro. Tlfs.: 660-887702 y 921-553000

**CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO
GRANJA** Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 ho-
ras.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo
de la muralla) Tlf. 609 877404. Horarios: Miérco-
les, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado
de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a
18.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLE-
RÍA** Invierno, de lunes a jueves de 09,30 a 13,30 y
de 15,30 a 18,00 h.; viernes, de 09,30 a 13,30 h. Ve-
rano, de lunes a viernes, de 08,00 a 13,00 h. (c/
San Francisco, 25).

Promociones CHALETS

¡Exclusiva!
CANTIMPALOS
Ref: 5507
PAREADOS
129 m²
con garaje y
trastero
*¡Facilidades
de pago!*

Ref: 5268
PALAZUELOS
PAREADOS con
dormitorio en
planta baja.
¡ESTILO RÚSTICO

Ref: 4762
LA LASTRILLA
ADOSADOS 269 m²
4-5 dormitorios.
Bodega.
**¡EXCELENTES
VISTAS!**

**TABANERA DEL
MONTE**
PAREADOS 134 m²
Parcela de 220 m²
**¡BUENAS
CALIDADES!**

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

La demanda de plazas en el campus experimenta un significativo incremento

Un total de 460 estudiantes han solicitado en primera opción las titulaciones de Segovia, 22 más que en 2005, aunque el número de aprobados de selectividad este año es menor

P. BRAVO / SEGOVIA

Los últimos datos que maneja el vicerrectorado de la Universidad de Valladolid en Segovia anuncian para el curso 2006/2007 un nuevo y ligero, pero muy significativo, incremento de alumnos, que se desmarca de la tendencia generalizada a la baja que en los últimos cursos está caracterizando los movimientos de matrícula en las instituciones académicas españolas.

Un total de 460 estudiantes han solicitado como primera opción una plaza en la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, así como en las escuelas de Informática y de Educación "Nuestra Señora de la Fuencisla" (Magisterio) y han sido admitidos, según los primeros listados del proceso de preinscripción y matrícula. Hace un año, este listado estaba integrado por 438 alumnos, es decir, 22 menos.

Hay que tener en cuenta el carácter de provisionalidad que tienen estos datos, ya que únicamente al finalizar todo el proceso de matrícula se conocerá de verdad cuántos alumnos estudiarán en los

centros de la Universidad de Valladolid, pero sí permiten apreciar tendencias. No hay que olvidar que en torno al 90 por ciento de los admitidos en primera opción en el proceso de junio confirman la plaza en la matrícula.

El conjunto de preinscripciones presentadas en los pasados meses de mayo y junio ronda las 600 solicitudes, pero aquí entra un grupo de estudiantes con intereses muy diversos incluidos los que señalan las propuestas segovianas en las últimas casillas o por descarte.

El vicerrector de Segovia, Jesús Nieto, ha explicado que "ahora el dato más importante y fiable es el listado de alumnos admitidos en primera opción, e indica que no solo no va a haber un descenso de población universitaria, sino que presumiblemente habrá un aumento de matrícula". Nieto ha recalado que, curiosamente, este año ha descendido el número de alumnos que se han examinado de la selectividad y han aprobado en la convocatoria de junio; sin olvidar el continuo descenso de alumnos de bachillerato.

Los tres centros universitarios impulsan el movimiento a la alza. La Escuela de Magisterio cuenta con 117 alumnos admitidos en primera instancia, seis más que el pasado año; en la Escuela de Informática ha sido aceptadas inicialmente 18 personas, con un



El campus de la Universidad de Valladolid incrementa cada curso su matrícula, experimentando un movimiento contrario al continuo descenso



Imagen de la fachada de la Escuela Universitaria de Educación, Magisterio. / PEÑALOSA

incremento de seis estudiantes; y en la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación el paso hacia adelante se ha dado entre los 316 estudiantes que en julio de 2005 aparecían en las relaciones de admitidos y los 325 que los forman este año.

Dentro de Magisterio la titulación más demandada sigue siendo

Educación Infantil pero curiosamente es la que puede perder alumnos. Siguen en el orden de preferencias, Educación Física, Musical y, en último puesto, Primaria.

La facultad reúne las titulaciones de Publicidad y Relaciones Públicas, Administración y Dirección de Empresas, Derecho, Turismo y Relaciones Laborales. Publicidad

con 212 solicitudes de plaza en primera opción, concentra casi el 50 por ciento del total del campus de la UVA en Segovia. Hay que tener en cuenta que el cómputo global de matrícula se mantiene este promedio, de acuerdo a los datos de los últimos cursos. Así, por ejemplo, en el curso 2005/2006 de los cerca de 3000 estudiantes del cam-

BONITA CASA
A SÓLO 20 MINUTOS DE SEGOVIA
PARCELA DE 1000 M²
¡26.000.000 PTAS!
Ref. 8542
MANSINO ☎ 921 44 30 31



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo





so de alumnos de bachillerato que se está produciendo en España./KAMARERO

Cobra fuerza la petición de una escuela de estudios de la salud

El gerente del Hospital General y el director del Colegio de Médicos consideran que repercute en la falta de profesionales sanitarios



Francisco Soriano, director del Hospital General./J. MARTIN



Juan M. Garrote, presidente del Colegio de Médicos./KAMARERO

pus, 1.511 eran alumnos de Publicidad.

Resulta curioso en estos primeros indicadores que las titulaciones que tienen grupos más reducidos de alumnos experimentan incrementos. Esto ocurre en la licenciatura de Derecho, en la diplomatura de Relaciones Laborales y en la ingeniería en Informática de Gestión.

El periodo de matrícula concluyó el pasado día 21 de julio y mañana jueves 27 saldrá un nuevo listado de alumnos admitidos. Ha-

brá que esperar al mes de septiembre para que se vuelva a abrir un proceso de inscripción, en el que entrarán los alumnos que ese mes realicen las pruebas de acceso a la universidad (selectividad).

Por otra parte, la titulación de Medicina, seguida de Educación y Trabajo Social, es la más demandada por los estudiantes que aspiran a cursar estudios en la Universidad de Valladolid, atendiendo a los datos globales de sus cuatro campus.

P. B/ SEGOVIA

La petición de implantación en Segovia de facultades o escuelas de ciencias de la salud comienza a oírse con demasiada frecuencia y procedente de sectores distintos como para que siga siendo ignorada por las autoridades académicas.

Con esta reivindicación se encontró Evaristo Abril poco después de tomar posesión del cargo de rector de la UVA. Fue el presidente del Colegio de Médicos de Segovia, Juan Manuel Garrote, quien hace un mes en una carta de felicitación recordó al nuevo rector

que ésta es la única provincia de Castilla y León que no tiene estudios relacionados con materias sanitarias, ni Medicina, ni Enfermería, ni Terapia Ocupacional, ni Podología...., aunque, precisamente, la implantación de estas dos últimas propuestas está aprobada desde la etapa de la consejera Josefa Fernández Arufe y están incluidas en el mapa de titulaciones del consejo interuniversitario de Castilla y León, 1996-2006.

Garrote ha resaltado que en Segovia y desde hace diez años se imparte un curso anual de doctorado para médicos tutelado por la Uni-

versidad de Valladolid y financiado por el Hospital General, "circunstancia que tiene más valor si tenemos en cuenta que es la única provincia de la región sin facultad de Medicina que lo hace".

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes también se ha manifestado en varias ocasiones a favor de implantar las titulaciones ya aprobadas y, recientemente, el gerente del complejo hospitalario del Sacyl, Francisco Soriano, también se sumaba a la demanda de estudios de la salud que "nos ayudarían a tener más profesionales y a captar gente para nuestros centros".

“Impresiones optimistas” para la financiación

Miembros del equipo rectoral de la Universidad de Valladolid y representantes de la Consejería de Educación han mantenido encuentros en los que ha hablado de la dotación que el campus de Segovia espera para la construcción del complejo universitario del Regimiento y "las impresiones son optimistas", ha comentado el vicerrector Jesús Nieto, haciéndose eco de las palabras del rector Evaristo Abril. Se trata de conversaciones informales sobre la inclusión de partidas destinadas a este proyecto en los próximos presupuestos de la Junta de Castilla y León. Estos contactos deberán cerrarse en futuras reuniones formales y plasmarse con partidas finalistas en el programa económico de la Comunidad. Hay que tener en cuenta que las obras de demolición del Regimiento acabarán en septiembre u octubre y se desconoce cuando habrá dinero para empezar las obras de construcción.

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31
 VENDE CHALET EN ESQUINA EN PALAZUELOS DE ERESMA
 185 M², PORCHE,
 JARDÍN 120 M², CHIMENEA,
 COCINA AMUEBLADA
 ¡OCASIÓN! (49.500.000 PTAS)
 Ref. 8985

Triangulo Inmobiliaria
 San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90
MAGNIFICO ÁTICO CON ASCENSOR
 EN C/ REAL GRAN OPORTUNIDAD
 3 dormitorios, muy buena calidad, gran salón.

GESTIÓN 10
 Te ofrecemos un estupendo CHALET PAREADO en Espirido, de 220 mts, 3 dormitorios, totalmente amueblado, ¡Prácticamente nuevo! Parcela de 50 mts.
 MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

AZULEJOS TABANERA
 Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84
 Nueva gran exposición: Pol. Hontoria Avda. Principal Tel: 921 44 18 18
 Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

APARTAMENTO
 EN ESPIRDO, 92 M², 2 DORMITORIOS
 2 BAÑOS Y TRASTERO, EN CONSTRUCCIÓN
 23.500.000 PTAS / 141.300 €
 Ref. 9107
 MANSINO ☎ 921 44 30 31

► SUCEOS

Un robo provoca importantes destrozos en EL ADELANTADO

Los ladrones reventaron algunos muros, forzaron varias cerraduras y destrozaron puertas para acceder a las instalaciones del polígono El Cerro

• Un robo causó ayer importantes destrozos en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, donde los ladrones arrancaron de cuajo una caja fuerte situada en la pared de uno de los despachos y donde emplearon importantes medidas de fuerza para acceder a las oficinas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA Aunque las circunstancias del robo aún no han sido determinadas por la investigación policial, que sigue su curso, el director general de EL ADELANTADO, Javier Hernando, explicó que los ladrones entraron en el edificio situado en la calle Peñalara, del polígono industrial "El Cerro" y forzaron las puertas de varios despachos de Administración rompiéndolas con enormes mazas.

Al encontrar la caja fuerte, el autor o autores del robo emplearon las mismas herramientas para arrancarla de cuajo, causando importantes destrozos en el despacho del director comercial, próximo a donde estaba instalada la caja fuerte, así como en varias puertas, cajones y mesas.

Los delincuentes accedieron también a la redacción del periódico, aunque en este caso no causaron daños en los sistemas informáticos, por lo que la edición del diario decano de la prensa segoviana no se ha visto afectado por este incidente.

Los daños causados en los despachos, así como el posible botín obtenido por los ladrones, aún no han sido evaluados; aunque la evaluación concluirá en la mañana de hoy miércoles para formalizar la denuncia en la Comisaría de



Los ladrones emplearon fuertes mazas para destrozarse los muros donde se encontraba una caja fuerte. / KAMARERO



Varias puertas fueron forzadas. / KAMARERO



Los cajeros fueron apalancados y revueltos. / KAMARERO

Policía, donde se instruyen las diligencias.

El director general llamó la atención sobre la brutalidad de la

acción de los ladrones en la comisión de este delito, que además generó un importante desorden en las instalaciones.

Los trabajadores del periódico encontraron los desperfectos cuando llegaron a trabajar y avisaron a la Policía, que inmediatamente enviaron a agentes de la Unidad de Investigación para analizar los daños producidos.

Se da la circunstancia de que varias empresas del polígono El Cerro han sufrido robos en los últimos meses, así como algunos vehículos.

De hecho, representantes de la asociación de industriales del polígono de El Cerro han insistido en varias ocasiones en la falta de seguridad y en la escasa iluminación que existe en la zona.

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
OFICINAS Y DESPACHOS

DIRECCION

SALA DE JUNTAS

SALAS DE REUNION

PUESTOS DE TRABAJO

RECEPCIONES

SILLERIA

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
 Gremio de los Caldereros
 Polígono Industrial de Hontoria
 40195 SEGOVIA
 Tel. 921 43 19 74

PROMOCIÓN

ADMINISTRACION DE EQU

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO TOROS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
 Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 El diario de los segovianos

Sorteamos **5 localidades dobles** (*) para presenciar en directo la **Gran Corrida de Toros de Segovia**

Viernes 4 de julio
22:00 horas
Plaza de Toros de Segovia

Toros de Hilario Serrano para los diestros
David Luguillano
Antón Cortés
Fernando Cruz

Espectáculo recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas para asistir al festejo del viernes 4 de julio. El sorteo se celebrará el 3 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

PISO
 EN SAN MILLÁN, DUPLEX, 3 DORMIT.,
 2 BAÑOS, REFORMADO, DORMITORIO
 EN PLANTA BAJA. 1280.000 €!
 (46.600.000 PTAS) Ref. 9168
 MANSINO ☎ 921 44 30 31

mejoras
 EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

JUEVES, 27 DE JULIO DE 2006
 Desde las 9.00 a las 13.00 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Ribota.
CALLES: Todas.
 Línea o instalación: Centro de Transformación de Ribota.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
 Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminan antes de las horas indicadas.

Triangulo
 Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tífo.- 921 41 80 90

CHALET EN VENTA

REVENGA

Económico chalet en tres planta con Jardín privado y zonas comunes con piscina.
 4 dormitorios, 2 baños.
Ocasión.

REF.- C704



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Helado

Cuando llega el verano —no es el título de ninguna canción— en las redacciones surge la manía de que hay que escribir algo refrescante, cuando en realidad lo mejor que se puede hacer, legado el caso, es un cucurucho con el periódico —ya leído— para protegerse del sol, una vez recogido del kiosco con la cubertería o el salvamanteles de promoción, en ese mercado del *todo a cien* que acompaña a las noticias en un extraño matrimonio. Cuando salió de la cárcel, **Oscar Wilde** —otra vez en una col.— fue a estrechar la mano de un conocido, que se la negó, a lo que el poeta respondió: "Qué pena, las personas como usted y yo estamos destinados a no tener amigos, solos amantes". Pues bien, sin llegar ni mucho menos al *Aquí hay tomate*, que eso sí que es una pasada, en el amplio sentido de la palabra, por aquello de desengrasar, uno recurre a la crónica de sociedad anunciando el reciente nacimiento de **Rodrigo (Roi en gallego) Ponte de Peñalosa**, primer nieto de los vizcondes de **Altamira**, primo de **Luis Felipe**, hijo de la modelo **Laura Ponte** y de **Beltrán Gómez Acebo**, sobrino del Rey **Juan Carlos**, que acaban de ser padres por segunda vez. ¿Se han refrescado ya? Pues vamos a por más. **Javier Giráldez** —no se va de la col.— celebró su 60º cumpleaños con una fiesta en *El Rancho de la Aldegüela*, a la que asistió el fiscal general del Estado, **Cándido Conde-Pumpido**, y todo el entorno de amigos y empresarios que apoyaron su candidatura independiente. Juegos, como un *pim, pam, pum* con su cara y la del alcalde **Pedro Arahuetes**, también presente. El que derribaba las dos, premio de botella de vino o de aceite, a elegir. Nadie del PP— al que tuvo tan cerca y ahora tan lejos— salvo su amigo **Luis Pérez de Cossío** y se supone que **Manuel González Herrero**, que comenzó en la AP de **Manuel Fraga**, representante de la empresa investigada en el juzgado por construir apartamentos sin licencia en la Alameda del Parral, en la que aparecía vinculado el ex-concejal y tesorero de los populares, **Ángel Sancho**. El promotor de los zulos saludó efusivamente a Arahuetes —¿busca algo?—, no en vano están unidos por el Derecho. Y flotando en el ambiente una lista, que no sabemos si se cerrará o quedará evaporada entre los efluvios. Que entrañables las veladas veraniegas. ¡Caramelos, pipas, chokolatinas, boooooombón helado!

LABORAL

Un acuerdo permitirá el anticipo de las nóminas a los trabajadores de Idemsa

La Junta de Castilla y León y Caja Segovia consiguen pactar que la plantilla perciba los sueldos que se adeudan a los más de cien empleados de la fábrica de Valverde del Majano

• Un acuerdo logrado entre Caja Segovia y la Junta de Castilla y León permitirá que parte de los 114 trabajadores de Idemsa puedan percibir el adelanto de sus nóminas que la empresa les adeuda desde abril. La entidad de ahorro les anticipará la cantidad a un interés del cero por ciento.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La propuesta ha sido negociada entre los representantes de la Junta de Castilla y León —que es propietaria del 20 por ciento del accionariado a través de Sodical—, y Caja Segovia, cuyo último consejo de administración dio el visto bueno a la medida, que permitirá que los trabajadores que perciban su nómina por la entidad de ahorro segoviana, puedan disponer de su sueldo correspondiente.

El acuerdo establece en sus estipulaciones que los trabajadores beneficiarios puedan disponer del dinero que les adeuda la empresa y que, según los primeros cálculos, se elevan a más de 3.000 euros de media cada uno, e incluyen los sueldos de los meses de mayo, junio, julio y la paga extraordinaria de verano.

Gracias al acuerdo entre la Administración regional y la entidad de ahorro, ésta les anticipará la cantidad económica con un interés del cero por ciento y que deberán devolver a Caja Segovia en el plazo de un año.

El conflicto laboral en la fábrica de dializadores, situada en el área industrial Nicomedes García, de Valverde del Majano, se dio a conocer hace unos meses. Los representantes de los 114 trabajadores, el 80 por ciento mujeres, pidieron que se ejecutara un plan de viabilidad para hacer frente a la evolución negativa de la empresa y el retraso en los pagos.

MOVILIZACIONES Los trabajadores de Idemsa han recibido su última paga unos días antes de con-



El pasado viernes se celebró la primera jornada de huelga de los trabajadores de Idemsa. / FERNANDO PEÑALOSA

EVOLUCIÓN DE UN CONFLICTO LABORAL

- **19 de mayo:** Representantes de los trabajadores y miembros de CCOO piden ayuda a la Junta y al Ministerio de Trabajo para que aporten las ayudas pendientes y eviten la quiebra de la empresa.
- **10 de junio:** El principal accionista, Gianmario Tinti, asegura en una entrevista concedida a El Adelantado que la empresa es viable y su confianza en que saldrá adelante.
- **23 de junio:** Primera junta de accionistas de la empresa. Acuerdan darse un nuevo plazo de un mes para ampliar el capital social.

- **24 de junio:** La empresa comunica a los empleados su intención de aplicar un reajuste de plantilla y eliminar la mitad de los puestos de trabajo.
- **11 de julio:** Dimite el consejero delegado de la empresa por "falta de compromiso" de los accionistas.
- **19 de julio:** Una asamblea de trabajadores aprueba un calendario de movilizaciones.
- **21 de julio:** Primer día de huelga de los trabajadores.
- **24 de julio:** Acuerdo entre la Junta y Caja Segovia para pagar a los trabajadores sus nóminas.

vocar la primera jornada de huelga, el pasado día 21 de julio, la correspondiente a la mitad del mes de abril.

Ante este retraso la plantilla aprobó en asamblea un calendario de movilizaciones que, salvo que se desconvoquen, tendrá su continuidad mañana jueves a las puertas de la Delegación Territorial de la Junta, en la plaza de la

reina doña Juana, entre las once y las doce del mediodía. La protesta seguirá al día siguiente, viernes, con una marcha por el centro de la ciudad a partir de las once de la mañana, a lo largo de la Avenida Fernández Ladreda.

La huelga podrá adquirir un carácter indefinido a partir del 31 de agosto, según informaron fuentes del comité de empresa tras la

reunión de toda la plantilla que mantuvo la semana pasada.

Tanto empleados como clientes y proveedores se encuentran pendientes de la decisión de los accionistas sobre la posible ampliación del capital social tras darse un plazo que expira el próximo viernes 28 de julio.

Los ánimos de los trabajadores se vieron rebajados cuando hace unos días, el consejero delegado de Idemsa, José Mariano Hernangómez, anunció que presentaba su dimisión ante la falta de compromiso económico de los accionistas para sacar adelante la empresa. Además, el hecho de que un contrato de suministro a hospitales de Egipto se haya adjudicado a otra empresa diferente a Idemsa también ha contribuido a acrecentar la angustia de la plantilla.

PCC PROMOCIONES CUATRO CARRETERO

PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

Alferez Provisional, 20, 1º A
40002 SEGOVIA
Teléfono: 921 43 48 18
Fax: 921 43 63 52

**EN EL CENTRO DE SEGOVIA
ÚLTIMA VIVIENDA
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
GARAJE Y TRASTERO
ENTRADA INMEDIATA**

**Queremos que
acierte en su
elección.**

Triangulo
Inmobiliaria

GESTIÓN 10

Disponemos de un PISO en La Lastrilla, de 99 mts, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual Piscina comunitaria

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

JOSE ZORRILLA

exterior y muy luminoso, con 3 dorm, cuarto de baño, cocina con terraza, salon con terraza, ascensor, parquet.

REF PV 8109

► LABORAL

La Tesorería de la Seguridad Social cambia el horario para emitir el informe de Vida Laboral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS) ha cambiado el horario para facilitar en persona los informes de Vida Laboral. Así, los segovianos podrán solicitar el documento en persona de lunes a viernes, de nueve a once horas de la mañana, en las oficinas de la TGSS, en la plaza Reina Doña Juana, 1.

Según una nota de prensa remitida por el director provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social, Juan Francisco Rodríguez, a esta Redacción, el informe de Vida Laboral es cada vez más demandado. Para "evitar desplazamientos innecesarios y tiempos de espera inútiles a los ciudadanos", la TGSS ha organizado la prestación de este servicio, centrando el horario de atención personal para solicitar el documento entre las nueve y las once de la mañana, de lunes a viernes.

La nota de prensa añade que "es un objetivo fundamental de la Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social en Segovia acercar el servicio al ciudadano y aumentar permanentemente la calidad de dicho servicio". "Un ejemplo de esto es el informe de Vida Laboral, documento de variada utilidad, que venimos facilitando a solicitud de los ciudadanos y cuya demanda es cada vez mayor", continúa la nota.

Rodríguez recuerda en el comunicado que también se puede solicitar este informe, "de forma cómoda y sencilla, sin desplazamientos", llamando al teléfono 901502050 (de 9 a 14 y de 16 a 18 horas, de lunes a viernes) y a través de la página web 'www.seg-social.es' (las 24 horas del día).

► SOCIEDAD

Un total de 1.200 familias numerosas residen en la provincia

La mayor parte son españolas, aunque aumenta progresivamente el número de núcleos familiares extranjeros, según señala la Gerencia Territorial de Servicios Sociales

C.G.Q. / SEGOVIA

En la provincia residían 1.200 familias numerosas a finales del primer semestre del año, según los títulos de esta situación en vigor al término de junio pasado, tramitados por la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León.

La mayor parte de estas familias numerosas (con al menos tres hijos) eran españolas, un total de 1.095, mientras que las 106 restantes eran extranjeras. La gerente territorial de Servicios Sociales, María Paz Plaza, manifestó que "poco a poco va aumentando el número de familias extranjeras, que suelen tener más hijos que las españolas".

Por lo que se refiere a los títulos de categoría especial (las familias con cinco o más hijos), en la provincia había en vigor a finales de junio pasado 75, de los que 51 eran españolas y las 24 restantes extranjeras.

Con datos de finales de diciembre de 2005, la cifra de familias numerosas se situó en las 1.328, mientras que otras 73 tenían el título de categoría especial.

Entre las ventajas que disponen las familias numerosas, se encuentra, entre otros, la excepción de las tasas en la expedición de los títulos académicos, de la mitad para las de categoría general y del total para las encuadradas en la categoría especial; estas mismas reducciones se extienden a servicios académicos y complementarios en las universidades públicas de la región.

En materia de vivienda, en la adjudicación de los pisos promovidos con subvenciones de la Junta de Castilla y León se toma en cuenta el número de miembros de la unidad familiar al hablar de sus ingresos. Situación similar ocurre en las ayudas para la adquisición y la rehabilitación de viviendas rurales.



Las familias numerosas debe acudir a la Junta para solicitar el título que les acredite en esta situación./FERNANDO PEÑALOSA

Mientras, en los criterios de selección para las residencias juveniles dependientes de la Junta, se valora ser un miembro de una familia numerosa. Se ofrecen además descuentos del diez por ciento en los albergues juveniles gestionados por la Dirección General de Juventud de la Junta de Castilla y León.

Entre los beneficios fiscales, se encuentra la deducción en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) por el cuidado de hijos menores, y la deducción de 236,25 euros por familia numerosa más 100 euros por cada descendiente a partir del cuarto.

NACIMIENTO O ADOPCIÓN Se une la deducción por nacimiento o adopción de hijos de 105 euros por el primero, 262,50 euros por el segundo y 525 euros por el tercero y sucesivos. Las familias numerosas tienen un tipo reducido en el impuesto de transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados.

En el apartado de transportes, las familias numerosas de categoría general tienen una reducción del 20 por ciento en las tari-

fas y complementos especiales de ferrocarriles y en las líneas de transporte interurbano de viajeros, terrestre, marítimo o aéreo; en la categoría especial la reducción es del 50 por ciento.

También se pueden beneficiar de una disminución del 50 por ciento en el impuesto para la compra de automóviles.

En total 75 familias numerosas tenían la categoría especial, con cinco hijos o más

Las familias numerosas españolas sumaron 1.094 y las extranjeras, 106



HONDA
The Power of Dreams

Honda CR-V PREMIERE* con DVD de regalo.
El mejor cine viajará contigo.

Honda CR-V PREMIERE, ahora con reproductor DVD de regalo (acabado EX). Acompaña tus viajes con el mejor cine gracias a su pantalla LCD de 7", reproductor MP3 y videojuegos, dos auriculares inalámbricos por infrarrojos... Y además en toda la gama, Sistema de Navegación, la mejor ayuda para encontrar tu ruta en Europa. Cualquier viaje te parecerá corto.

Gama CR-V diésel y gasolina con navegador de serie desde 25.600 €.

5 AÑOS DE GARANTÍA

*CR-V PREMIERE con DVD desde 31.200 €.
PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5 años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Promoción limitada hasta finales de stock. Imagen acabado EX.



CR-V PREMIERE

Somosierra de Automoción, S.L.
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



Junta de Castilla y León
Consejería de Fomento

Autovía de pinares

INVERSIÓN TOTAL: 194.894.276 €

Autovía A-601 VALLADOLID - SEGOVIA
Iniciamos las obras



JUNTA

El Sacyl desarrolla un plan de seguridad frente a agresiones y conflictos

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Gerencia Regional de Salud de la Junta de Castilla y León está desarrollando el Plan Integral de Seguridad frente a agresiones y situaciones conflictivas que se producen entre los usuarios que acuden a los centros sanitarios y los profesionales en el ámbito de su ejercicio profesional.

El plan establece las líneas de actuación frente a las situaciones conflictivas generadas por usuarios, familiares o acompañantes en el ámbito de las instituciones sanitarias, por lo que comprende actividades de promoción y prevención frente a la agresión y actividades posteriores a ésta, como son la defensa jurídica o el apoyo psicológico previo a la vuelta al puesto de trabajo.

La Junta explicó, en una nota de prensa, que "son varios los motivos que han llevado a la Administración regional a la elaboración de este plan". Así, según las estimaciones de los expertos, el sector sanitario podría representar casi la cuarta parte del total de la violencia que tiene lugar en el trabajo. "Además, la necesidad que tienen los pacientes y familiares de una atención rápida y eficaz, la confluencia de pacientes con complicaciones mentales, marginalidad y drogadicción son factores que aumentan la conflictividad, siendo en los servicios de Urgencias (con un 45 por ciento de los casos) y los centros de Atención Primaria (con un 28) donde existe un mayor índice de este tipo de situaciones límite", dice la nota.

SOCIEDAD

Aldeas Infantiles informa de su actividad en el centro Luz de Castilla

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Aldeas Infantiles SOS informará de su actividad en una mesa que instalará desde hoy y hasta el próximo sábado, 29 de julio, en el centro comercial Luz de Castilla.

Con la iniciativa también busca captar más socios, que se unirán a los 150.000 de los que dispone en España, de los que 248 son segovianos.

Aldeas Infantiles SOS es, según indicó en una nota de prensa, "la organización privada más importante del mundo dedicada a la integración familiar y social de niños desamparados". El colectivo se define como una organización "sin ánimo de lucro, interconfesional e independiente de toda orientación política".

Asegura que su principal objetivo reside en "ofrecer a los niños que le son encomendados un entorno familiar, un hogar estable y una formación sólida para darles un futuro prometedor y seguro".

En España hay ocho Aldeas Infantiles SOS, ubicadas en Barcelona, Pontevedra, Madrid, Cuenca, Granada, Zaragoza, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas. Además de residencias y pisos para jóvenes, la organización cuenta con una serie de centros y programas de asistencia, seguimiento y apoyo a familias, niños y jóvenes en situación de riesgo (centros de día, guarderías, programas de educación...). El total de niños y jóvenes que atiende en España supera los 3.400.

► FESTIVAL INTERNACIONAL



Chick Corea protagoniza hoy el Festival Abierto, en su primera actuación en España./EL ADELANTADO

Chick Corea trae el espíritu de Mozart al FIS

El Jardín de los Zuloaga acoge hoy el segundo concierto del Festival Abierto; el Festival Joven contará con dos actuaciones

C.G.Q. / SEGOVIA
Chick Corea traerá hoy al Jardín de los Zuloaga su actuación 'En el espíritu de Mozart', en la que será el segundo concierto del Festival Abierto, dentro del Festival Internacional de Segovia (FIS).

La actuación que Corea trae a Segovia fue encargada por la Mozart Jahr Wien, como parte de la celebración del 250 aniversario del nacimiento de Mozart. La presentación mundial se realizó el 1 de julio en la Ópera de Viena y Segovia será hoy el primer escenario español que Corea pise.

Escrita para piano y orquesta de cámara, Chick Corea estará acompañado por la formación Cuarteto de Jazz (con Corea, pia-

no; Marcus Gilmore, batería; Hans Glawisching, bajo; y Tim Garland, clarinete bajo, flauta y saxofón) y por miembros de la Bayerische Kammerphilharmonie.

El programa incluye el Concierto número 2 de Corea y el Con-

cierto de piano número 24 de Mozart, y la instrumentación incluye complementos estándar de cuerdas y vientos con algunas modificaciones.

Los cambios permiten a Corea escoger sus sonidos y acercamientos musicales para su propia interpretación de Mozart, cercano a la orquestación original.

CONCIERTOS Por otra parte, el Festival Joven cuenta hoy con dos actuaciones, la primera en el Jardín del Mudo, con el cuarteto de viento Slide Brass, a las ocho de la tarde. A las nueve, y en la iglesia de San Eutropio de El Espinar, será el turno para Asya Nebolsina (piano).

El Festival Joven se trasladará hoy a El Espinar, con un concierto de Asya Nebolsina

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Apellidos: _____ Nombre: _____
Domicilio: _____ Teléfono: _____
C.P.: _____ Localidad: _____ Provincia: _____
D.N.I. / C.I.F.: _____

Deseo suscribirme a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** a partir del día ___ de ___ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

Suscripción mensual: 28 euros. Suscripción semestral: 168 euros.
 Suscripción trimestral: 84 euros. Suscripción anual: 336 euros.

Forma de Pago: Banco Giro Postal
(marque el cuadro del periódico elegido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
c/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro"), 40006 SEGOVIA. Fax. 921 442432
Si desea más información llame por teléfono al 921 437261



BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

DOMICILIACIÓN BANCARIA

Banco / Caja _____ de _____ de 20 _____

| ENTIDAD | OFICINA | D.C. | C/C |
|---------|---------|------|-----|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Muy Señores míos: Ruego a Vds. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** los recibos de suscripción a nombre de:

D. _____
Dirección: _____
Localidad: _____

Atentamente: _____

(firma)

► POLITICA

El PP afirma que el PSOE es incapaz de crear un proyecto que ilusione

De Vicente dice que Escudero es una candidata "por selección" que cuenta con el apoyo de todo el partido y con la que se recuperará la "cultura política" en el Ayuntamiento

S.A. / SEGOVIA

"Desde la década de los ochenta, el PSOE es incapaz de regenerarse ni de armar ningún proyecto político que ilusione, por eso en nuestra provincia los segovianos le colocan en su posición natural, que es la oposición permanente". Así respondió ayer el secretario provincial del PP, Miguel Ángel de Vicente, a las recientes declaraciones del secretario provincial del PSOE, David Rubio, en las que calificó al PP como un partido "cansado y sin ilusión"; haciendo hincapié en los "problemas" de los populares para elegir a su candidata a la Alcaldía, que lo es, según el máximo dirigente de los socialistas, "por eliminación".

De Vicente subrayó que desde el PP "no permitiremos" que el PSOE o cualquier otra fuerza política "ponga en tela de juicio" el proceso para selección de sus candidatos, asegurando que Beatriz Escudero "es una candidata por selección". "Lo que nunca tendrá el PP será un candidato por imposición y a última hora y de eso sí puede dar explicaciones" el secre-



De Vicente (izq) junto a Escudero, en una imagen de archivo./PEÑALOSA

tario provincial del PSOE, "que últimamente no para de pedir dimisiones, quizá para que le tengamos en cuenta dentro de su propio partido a la hora de elaborar

las próximas listas electorales (...) que tenga cuidado, a ver si puede convertirse en candidato putativo del PSOE". "Estamos sorprendidos —añadió De Vicente— por el

desvelo permanente que le producen todas las decisiones del PP, un partido que sí actúa como partido y equipo de trabajo" y "no como el PSOE donde se sustituyen sus miembros por personas independientes ajenas al mismo en unos casos y en otros por socialistas con tanto afán de protagonismo personal que han propiciado la práctica desaparición de la estructura orgánica del grupo socialista como referente político en la provincia de Segovia".

El dirigente popular remarcó que la designación de Escudero es una decisión arropada por todo el PP y señaló que "vamos a ayudar a nuestra candidata para ilusionar a los segovianos y recuperar la cultura política en el Ayuntamiento, cosa de la que adolece el equipo de gobierno de izquierdas". De Vicente añadió que Escudero es una persona "conocedora de los problemas de la ciudad y de la labor municipal". "Es una candidata comprometida con Segovia, sea cual sea el resultado de las elecciones", añadió.

► SUCEOS

La candidata del PP, Beatriz Escudero, herida en un accidente de tráfico en Madrid

M.C.H./F.D. / SEGOVIA

La candidata del Partido Popular a la alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, tuvo que ser trasladada ayer al Hospital Clínico de Madrid, después de sufrir un accidente de tráfico que le causó traumatismo craneoencefálico leve y un esguince cervical.

Los hechos tuvieron lugar en el céntrico aparcamiento del Tribunal Superior, en la capital madrileña. Tras el incidente, que ella calificó como "leve", la popular fue trasladada al complejo hospitalario en una ambulancia de los servicios de emergencia. "Todo ha quedado en un gran susto pero yo aguanto, hay candidata para rato", bromeó Escudero minutos después de salir del Hospital.

La actual directora general de la Función Pública de la Junta de Castilla y León abandonaba la instalación tras una reunión de trabajo cuando, tras un despiste, se golpeó contra el volante y la luna delantera. La colisión le obligará a llevar un collarín en el cuello durante al menos tres días.

En verano, millones de personas nos vamos de vacaciones. Pero las estadísticas dicen que 700 no volveremos. Si se cumplen, el 1 de septiembre no estaremos todos. Y eso, es difícil de comprender.

700 muertos este verano. Ahora es sólo un número, después será una tragedia.



NO PODEMOS CONDUCIR POR TI.
www.nopodemosconducirporti.com

MUNICIPAL

Hoy comienza el corte de tráfico de Juan Carlos I que se extenderá dos meses

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La avenida Juan Carlos I quedará hoy cortada al tráfico en uno de sus sentidos de circulación, como consecuencia de las obras de urbanización del sector I-Plaza de Toros; una regulación que podría prolongarse unos dos meses. El corte se aplicará en el sentido que va desde la carretera de La Granja hacia la avenida de la Constitución e inicialmente estará permitida la circulación en la dirección contraria (desde la gasolinera de La Pista), aunque esta situación pudiera cam-

biarse si las condiciones de seguridad así lo aconsejaban, según han precisado desde la Concejalía de Obras. Como alternativa básica se propone el ascenso hasta la avenida Gerardo Diego, en Nueva Segovia. Esta medida se aplica para poder realizar las obras de conexión de la red de saneamiento al colector general del Clamores, que han sido solicitadas por los promotores de la urbanización del Sector I Plaza de Toros-Depósitos de Agua, donde se construirán casi 1.500 viviendas.

SERVICIOS SOCIALES



Cuentacuentos en Fuentemilanos.

“Las Damas Atrevidas” protagonizó el lunes un “cuentacuentos” en Fuentemilanos, en el marco de la actividad “Segovia se une por la Igualdad”, promovida por la Concejalía de Servicios Sociales, en colaboración con las asociaciones vecinales y la cofinanciación de la Junta y el Fondo Social Europeo. El objetivo de la actividad, que está recorriendo la capital, los barrios incorporados y la entidad de Revenga, es fomentar la concienciación en materia de igualdad.

MEDIO AMBIENTE

Los Verdes exigen la protección del “Descansadero de la Dehesa”

Los Verdes de Segovia ha reclamado al Ayuntamiento que contemple en la revisión del PGOU la protección de la vía pecuaria conocida como “Descansadero de la Dehesa”; al observar con preocupación

como en la actualidad se están ejecutando obras en esta vía pecuaria presuntamente justificadas por la licencia concedida para la urbanización del sector I-Plaza de Toros. Los Verdes piden la paralización de las obras de urbanización del Plan Plaza de Toros que afecte a la vía pecuaria y la anulación del proyecto urbanístico si se demuestra que la superficie de la vía pecuaria —76.582 metros cuadrados— ha sido incluida.

▶ AYUNTAMIENTO

El municipio gastará unos 360.000 euros en reparar los colectores dañados por las últimas tormentas

Las obras en Vía Roma se prolongarán más de dos meses, si bien el propósito es mantener al menos uno de los carriles abierto al tráfico

• El Ayuntamiento deberá gastar entre 330.000 y 360.000 euros, según los primeros cálculos, para arreglar el colector del Clamores y el que atraviesa Vía Roma; dañados por las trombas de agua de las últimas tormentas.



La rotura del colector provocó graves daños en la calzada de Vía Roma /F.P.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Las arcas municipales gastarán entre 330.000 y 360.000 euros, según el cálculo de los técnicos, en las obras de reparación de los colectores dañados por las últimas tormentas, fundamentalmente, por la que descargó una fuerte tromba de agua en la capital el pasado 12 de julio.

El Ayuntamiento ha tenido que abrir tres expedientes para contratar el arreglo de los daños detectados en dos puntos del colector del Clamores y para la sustitución del que atraviesa Vía Roma, que reventó tras la tormenta del 12 de julio, provocando el levantamiento de la calzada.

La intervención en Vía Roma es la que supondrá un mayor gasto —se cifra en 275.830,14 euros— y se prolongará por espacio de dos meses y medio; si bien, para minimizar el impacto de los trabajos sobre la circulación, desde la Concejalía de Obras, que asume José Llorente, ya se anuncia que durante el desarrollo de los trabajos se mantendrá al menos un carril para el tráfico de vehículos.

La conducción forma parte del colector general que recoge las aguas de La Albuera y parte del barrio de El Salvador y que atraviesa La Alamedilla del Conejo y la calzada de Vía Roma para conectar con el existente en la calle Gascos. Según explicaron fuentes municipales, este colector ya sufrió un pri-

mer colapso con la fuerte tormenta que descargó a finales de junio; sufriendo ya entonces importantes daños estructurales. Se trata de un colector antiguo de mampostería —de piedra unida con mortero— y de pequeño diámetro, en cuyo interior quedó atascado un bloque de piedra, procedente de algún desprendimiento de la bóveda.

Aunque tras la tormenta de junio, los técnicos ya contemplaban su necesaria reparación, fue la tormenta del 12 de julio la que terminó por reventar el colector. La fuerza del agua, en busca de la superficie, terminó por levantar la calzada de Vía Roma para aflorar a través de las grietas.

SOLUCIÓN Los técnicos estudiaron la posibilidad de construir un túnel, aunque la presencia de roca y las dificultades de profundizar para su construcción descartaron esta posibilidad. Finalmente, se ha optado por acometer una gran zanja, de unos cinco metros, que permitirá la introducción de un gran tubo, casi perpendicular a la

calzada, de unos dos metros de diámetro. Para salvar las diferencias de cotas, se proyecta la construcción bajo tierra de dos arquetas para el resalto del agua, a uno y otro extremo de la calzada, de grandes dimensiones —tres metros de largo por otros tres de ancho y unos 4 o 5 metros de profundidad—. Aunque la incorporación del tubo no ofrece excesivas dificultades, la obra se prolongará, más de dos meses, por la construcción de las dos grandes arquetas.

Al margen de la obra en Vía Roma, el Ayuntamiento gastará otros cerca de 70.000 euros en reparar los daños en el colector del Clamores. Las tormentas de junio ya provocaron desperfectos en la zona del aliviadero de entrada del colector, a la altura del puente del Piojo, unos daños valorados en unos 9.187 euros; y a la salida del colector, por la zona de San Pedro Abanto. En este punto, la tormenta del 12 de julio agravó los daños. Se calcula que la reparación supondrá un gasto cercano a los 60.000 euros.

Pisos en Venta Segovia

921 41 32 32

P-3732
SANTA EULALIA
2 HABITACIONES,
REFORMADO, AMPLIO
TRASTERO, CON PATIO.
NO DEJE ESCAPAR ESTA
OCASION Y LLÁMENOS.

P-3764
TRES DORMITORIOS, UN
BAÑO, TOTALMENTE
REFORMADO, AMUEBLADO,
TERRAZA DE 6 METROS,
GARAJE Y TRASTERO
OPCIONAL.

P-3759
ZONA CARMEN. 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO,
TOTALMENTE REFORMADO, COCINA
AMUEBLADA, EXTERIOR
¡ SOLO 186.400 EUROS !

P-3705
ZONA SAN LORENZO.
2 DORMITORIOS, 1 BAÑO,
TOTALMENTE EXTERIOR,
IMPRESIONANTES VISTAS,
GARAJE Y TRASTERO, A
SOLO 2 MINUTOS ANDANDO
DEL ACUEDUCTO.
¡ INFORMESE !

P-3733
ZONA MUY CÉNTRICA
90 m² CONSTRUIDOS,
1 DORMITORIOS, 1 BAÑO,
COCINA TOTALMENTE
AMUEBLADA, MUY
LUMINOSO.
PRECIO DE OCASION.

GMS

INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

► SAN ILDEFONSO

Agua real para festejar Santiago

Unas 12.000 personas se dieron cita en San Ildefonso para contemplar los Juegos de Agua • Más de setenta personas integran un dispositivo especial que persigue garantizar la organización del multitudinario evento

MARÍA COCO / SAN ILDEFONSO
Son tres los días en que las fuentes monumentales de La Granja brillan de una forma especial. Ayer, tocaba. Los Juegos de Agua coinciden con la festividad de San Fernando, el 30 de mayo, de San Luis [patrón del municipio] el 25 de agosto, y el 25 de julio, día de Santiago Apóstol. La espectacularidad de la 'carrera' de las fuentes —construidas en el siglo XVIII por los escultores franceses Renato Fremín, Juan Thierry y Jacques Bousseau— comenzó puntual, a las cinco y media de la tarde, en la 'Carrera de los Caballos'.

Desde allí, y durante una hora y media, ocho fuentes deleitaron a los cerca de 12.000 espectadores —conforme a los datos facilitados por el Ayuntamiento— que se dieron cita en los en los jardines del Palacio del Real Sitio para contemplar el evento cuyo orden se mantiene año tras año. Respecto a anteriores ediciones, una curiosidad reside en que la mayor parte de los visitantes, en esta ocasión, procedían de Castilla y León, ya que la Comunidad de Madrid no vivió una jornada festiva.

DISPOSITIVO ESPECIAL Ante la aglomeración de turistas, y para facilitar la organización, unas setenta personas trabajan en La Granja durante toda la jornada, según explicó el teniente de alcalde, José Luis Vázquez, que apuntó que, proporcionalmente, son estos tres días [San Fernando, Santiago Apóstol y San Luis] las jornadas en que se recibe un mayor número de visitantes en la localidad.

Doce personas de la agrupación de Protección Civil, una decena de agentes de la Guardia Civil y, entre otros, 45 funcionarios de Patrimonio Nacional trabajan coordinados, y en continua comunicación, para evitar incidentes. Según explicaron, ayer no se registraron sucesos importantes, excepto que un menor tuvo que ser atendido en la ambulancia después de tragar un caramelo así como la pérdida momentánea de una niña: "Son hechos normales cuando se reúne tanta gente", apuntó un portavoz.



El chorro de 'La Fama' alcanza 40 metros de altura./FERNANDO PEÑALOSA

Turistas y vecinos del municipio que acuden para disfrutar del Palacio de San Ildefonso, edificio que comenzó a construirse por iniciativa de Felipe V en el año 1721, bajo la dirección del arquitecto Teodoro Ardemans en el mismo lugar elegido por el rey En-

rique IV para construir una ermita dedicada al Arzobispo San Ildefonso en 1450.

Los Jardines se construyeron con un estilo, diseño y construcción muy similar al de los Jardines de los palacios franceses de Versalles y de Marly.

► LAS DECLARACIONES



►ALI Y VIRGINIA

«Nos parece un espectáculo muy bonito pero es difícil ver todas las fuentes»



►CARMEN Y MÓNICA

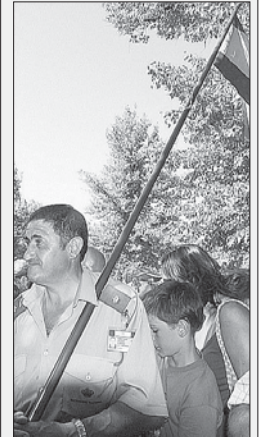
«Somos de Perú y nunca habíamos visto las fuentes, lo imaginábamos diferente»



►MANUEL GONZÁLEZ

«Considero que está muy mal organizado, tenían que instalar vallas o hacer algo para ordenar a la gente»

► DESDE EL SIGLO XVIII



►¿Dónde está la bandera?.

Desde que comenzaron los Juegos de Agua, allá en el siglo XVIII, los responsables de la época, ante la llegada de visitantes y público, implantaron un curioso y 'vistoso' sistema que permitía a las personas conocer el recorrido y la siguiente fuente que, a continuación, comenzaría a protagonizar el espectáculo. El mecanismo era muy sencillo. Un funcionario de Patrimonio Nacional, guiaba a los espectadores con una bandera de España que servía de referente para marcar el camino de los Juegos de Agua. La ingeniosa idea perdura en la actualidad. Ayer Ramón Ángel Villalba portaba la bandera y era seguido por miles de personas: "Nos preguntan continuamente y piden consejo sobre la fuente a la que deben dirigirse", explicó el funcionario que, durante 12 años, ha efectuado estas labores. Reconoce que en este tiempo ha vivido un sinnúmero de anécdotas. Esta figura también era la encargada, con el movimiento de la bandera, de indicar a los fontaneros la puesta en marcha de las fuentes. Ahora, un equipo más numeroso efectúa ambas labores, de manera coordinada entre varios profesionales.

► AL DETALLE...



Retenciones tráfico. Cuando el reloj aún no marcaba las cinco de la tarde, la CL-601, que une Segovia con La Granja, presentaba importantes retenciones de tráfico.



Público. Más de 12.000 personas se dieron cita en los jardines para contemplar la carrera de las Fuentes, conforme a los datos facilitados por el Ayuntamiento de San Ildefonso.



Para toda España. Decenas de periodistas, procedentes de todo el país, se dieron cita en el Real Sitio para informar sobre los Juegos de Agua del municipio segoviano.

CHALET
 EN SAN CRISTÓBAL, 239 M², PARCELA Y PORCHE 70 M², 5 DORMITORIOS, CHIMENEA, GARAJE PARA 2 COCHES
 Ref. 9096
 MANSINO ☎ 921 44 30 31

Triangulo
 Inmobiliaria
 San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90
FINCA EN VENTA
S0098 - MOZONCILLO
 Tenemos una finca de 450m² con dos entradas una fachada de Siete metros y toda ella esta vallada con un muro de ladrillo.

XXI Internacionales de España en Pista Rápida

CHALLENGER SERIES 

Castilla y León
open
 Villa de El Espinar
 2006
www.teniselespinar.com




Junta de Castilla y León

del 29 de julio al 6 de agosto
Estación de El Espinar (Segovia)



▶ VALVERDE DEL MAJANO

Fiesta en las antípodas

Un vecino emigrado a Nueva Zelanda en el siglo XIX cuenta con 16.000 descendientes que festejan cada diez años sus raíces comunes • Gracias a un documental han encontrado estos días el lugar de origen de Manuel José

F. DESCALZO / VALVERDE DEL MAJANO

Un cortometraje sobre las antípodas de España ha puesto de manifiesto la existencia de una amplia familia formada por 16.000 personas con antecedentes segovianos y maoríes. Todos celebran con orgullo sus lazos comunes con una fiesta que los reúne cada diez años, donde conmemoran al estilo hispano su ascendencia.

Tras varias décadas con la incertidumbre del origen de un tal Manuel José, este año han concretado el origen y el nombre del que llegara de tierras de Castilla gracias al documental 'Debajo de tus pies'. El trabajo ha revolucionado a la comunidad neozelandesa ya que ha permitido conocer la historia de Manuel de Frutos Huertas, nacido en Valverde del Majano hace casi 200 años y que dejó en las antípodas su descendencia tras casarse con cinco mujeres antes de morir.

Al hasta ahora casi desconocido le habían dedicado un libro, varias leyendas transmitidas de generación en generación, una página web que mantiene en contacto a la amplia familia de Nueva Zelanda, poemas y mucha historia descubierta ahora y coordinada en un documental producido por Ángel Serrano y dirigido por Álvaro Toepke, que presentarán su trabajo a los vecinos del pueblo segoviano el próximo fin de semana. Se trata de una realidad "de la que en España no se tenía ni idea", asegura el autor del cortometraje.

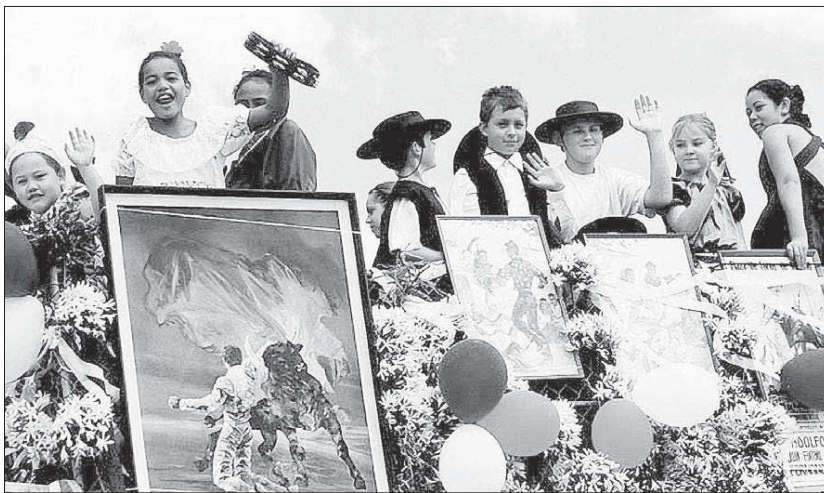
Junto de las tradiciones que el segoviano Manuel José dejó implantadas, debió de morir pensando que nadie volvería a acordarse de él en su país de origen. Pero junto a la cruz donde le recuerdan permanentemente sus congéneres, una pista ha servido para sacar del anonimato en Segovia a este emigrante venerado en las antípodas españolas. Con la ayuda de la historiadora valverdiana Teresa Llorente, quien hizo una investigación en el archivo parroquial de Valverde se ha comprobado que Manuel de Frutos nació el 31 de enero de 1811 y fue bautizado al día siguiente en la iglesia, el 1 de febrero de 1811. Era hijo de José y María, naturales también de Valverde, al igual que sus antecesores más inmediatos.

PISTA CLAVE. La tía Suey Maa-ka, biznieta de Manuel José, fue quien reveló que había oído a su padre hablar a su vez de su abuelo que le decía que había venido de Castilla, que la gente le llamaba 'El pelirrojo' y que era alto y guapo. Que había enseñado a sus nietos en español los nombres de los objetos caseros como cuchara, tenedor y cuchillo, palabras en castellano que ella aún recuerda.

Además, Manuel José, a quien le quedó de sobrenombre el de su padre, plantó un olivo que aún sigue en pie en la casa donde habitó en Nueva Zelanda. Su vida como



La familia Paniora, descendiente del segoviano, celebran cada diez años, una fiesta donde representan costumbres hispanas. / ÁNGEL SERRANO



La afición a los toros constituye uno de los elementos identificativos de los ancestros españoles. / ÁNGEL SERRANO

ballenero y su faceta de comerciante están recogidos en un libro en el que los autores recuerdan que, sobre 1830, llegó a estas tierras y volvió otras dos veces hasta que en la tercera visita decidió quedarse de forma definitiva y levantar una tienda, en compañía de sus cinco mujeres, con las que tuvo nueve hijos de los que parte un árbol genealógico con 16.000 descendientes, que puede consultarse en internet en la dirección: www.manueljose.org.nz

Con esta página, además se ha permitido unir a la familia, cuyo símbolo fue el primer olivo de Nueva Zelanda. Todo ellos celebran cada diez años una fiesta que sirve para mantenerlos unidos. Los descendientes presumen de sus raíces españolas y atribuyen a este origen su afición a los caba-

llos y a los toros.

El director del documental, comenta en su trabajo la posibilidad de que españoles y portugueses fueran los primeros que descubrieran Nueva Zelanda, algo que podría suponer una revolución en la historia de aquellos pagos.

REVISAR LA HISTORIA. Francisco Mellén, presidente de la asociación española de estudios del Pacífico asegura: "Apoyo la hipótesis de que en 1525 una nave pudo arribar a las costas de Nueva Zelanda y de allí llegar a Australia y uno de los principales apoyos es un casco que se encontró en el puerto de Wellington que pertenece a un tipo que se usó en el siglo XVI en España y otros países europeos".

En el mismo sentido se pronun-

cia Monty Soutar, historiador maorí perteneciente al Ministerio de Cultura de Nueva Zelanda: "Nuestra tradición oral dice que antes de la llegada de Tasman había barcos que pasaban por la costa este que con toda probabilidad eran de origen español". "Se podría decir que algunos entre nuestra gente son de piel clara es porque quizá alguno de esos barcos atracó en nuestra costa o naufragó".

También, contribuyen a esta teoría los estudios del experto en naufragios, Noel Hilliam, quien conserva piezas de un viejo barco español sobre el que la prueba del 'carbono 14' demuestra que los restos encontrados son anteriores a la llegada del holandés Abel Tasman en 1642, a quien hasta ahora se le atribuía ser descubridor de estas tierras.

Próxima emisión

El documental podrá contemplarse el próximo sábado en Valverde, donde se presentará por sus autores, el director y guionista Álvaro Toepke, y el productor Ángel Serrano. El film, de 54 minutos de duración, parte del interés por descubrir qué hay en las antípodas del planeta Tierra. En un recorrido por Nueva Zelanda se adentran en la cultura de la comunidad maorí con orígenes segovianos. En un primer viaje, el alicantino contactó con esta comunidad y después regresó a España en busca de financiación para realizar un documental en el que, además, ha incluido "la curiosa polémica sobre el descubrimiento de Nueva Zelanda". Una vez conseguida la financiación por parte de Canal Sur, el director volvió a Nueva Zelanda para rodar durante un mes a los descendientes del ballenero español que llegó a la isla a finales de 1.800 y que tuvo cinco esposas y ocho hijos. Una vez cada diez años celebran una fiesta donde "recrean su herencia española con imaginación y un punto de surrealismo", explica el documentalista alicantino, pues en ella incorporan desde ponchos peruanos a sombreros mexicanos, entre otros falsos tópicos de "lo español". La llegada de los miembros del equipo de rodaje fue todo un acontecimiento para esta población, que valora sobremedida sus orígenes y los transmite de generación en generación a través de la tradición oral. Ahora también ha supuesto cierta revolución en España.

Romería en Santiaguito.

Varios centenares de personas participaron ayer en la tradicional romería de Santiaguito, celebrada en la ermita rupestre del mismo nombre que se localiza en el valle del Pirón. Bajo un sol de justicia, los fieles tuvieron que esforzarse para subir a la ermita, colgada en un paredón vertical desde el que se puede admirar un amplio soto. La imagen del santo, que se conserva en la iglesia de Torreiglesias, fue llevada en coche hasta una pradera cercana y, seguidamente, a hombros. Tras la eucaristía en el interior del rústico solapo, los asistentes regresaron a la pradera, donde un grupo de música castellana amenizó el vermouth, terminando la jornada festiva con la degustación de una sabrosa paella. / FOTO: GUILLERMO HERRERO



► TORRECABALLEROS

Dos décadas de historia sobre siglos de tradiciones

El Rancho de la Aldegüela cumple 20 años de existencia • Numerosas personas se dieron cita en el aniversario, que coincidió con el cumpleaños de Javier Giráldez

F.D. / TORRECABALLEROS

Una noche de glamour, fiesta y ambiente de amigos sirvió el pasado fin de semana para celebrar los 20 años de historia de El Rancho de la Aldegüela, un establecimiento que impulsó la creación de la 'ruta del cordero' y representa la punta de lanza del desarrollo hostelero en la provincia de Segovia.

Lo que fuera una antigua finca agrícola del siglo XVII que en tiempos se dedicó al esquila de ovejas, se ha convertido en un complejo hostelero donde además de comer a base de los productos típicos segovianos, se puede descansar, disfrutar del entorno rural tradicional y sumergirse en ambientes extranjeros de la mano de tiendas exóticas.

Para conmemorar los 20 años de existencia de El Rancho se reunieron en Torrecaballeros numerosos amigos del anfitrión, Javier Giráldez, quien además celebró su 60 cumpleaños.

Brindis, felicitaciones y parabienes ambientaron la cálida noche, que se desarrolló entre los jardines del veinteañero Rancho, ocupado por representantes de todas las instituciones. El clima fue cálido en temperatura y en relaciones humanas. Salpicadas por bromas y juegos, no faltaron tampoco las alusiones a la posible candidatura de Giráldez al Ayuntamiento de Segovia, horas después

de que él mismo revelara en este periódico que no lo haría con las siglas del PP.

La alusión festiva a este 'divorcio' se representó con un puesto de tira-monos en el que los invitados pudieron disfrutar del lanzamiento de pelotas de seda a los políticos, representados con caricaturas de José Oreajo.

La verbena y las actuaciones folclóricas sirvieron para recordar muchas de las exóticas y variadas vivencias de uno de los hosteleros segovianos más populares. Entre los acompañantes se encontraban personas de los tribunales, como el fiscal general del estado, Cándido Conde-Pumpido; los de la política se incorporaron tarde, como el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; aunque nadie del PP. Entre periodistas, abogados y sanitarios, sobresalieron los artistas y gente del espectáculo.

En todo caso, la actividad del complejo de el Rancho, cuya última incorporación fue el hotel de con 50 habitaciones, de lujo en el que se anuncian vistas a la maravillosa campiña segoviana y a sus puestas de sol, prosigue con nuevas convocatorias festivas como las dedicadas los boleros (29 de julio y 5 de agosto), el jazz latino (4 de agosto), la canción cubana (11 de agosto), los tangos (12 y 19 de agosto), o el jazz clásico (18 de agosto).



Numerosos amigos del fundador de El Rancho de la Aldegüela posan con el dueño del establecimiento. / FERNANDO PEÑALOSA



El anfitrión, Javier Giráldez, fue aclamado por sus amigos en su cumpleaños. / FERNANDO PEÑALOSA

▶ CUÉLLAR

Laura Martín afronta con ilusión su mandato como corregidora de la villa

Patricia Naranjo y Elena Mesón le acompañarán como damas durante los actos oficiales de las fiestas, de los que el pregón es el que esperan vivir con mayor emoción

• Laura Martín Ortega ha sido la joven elegida para representar a los cuellaranos como corregidora de las fiestas de 2006 y para acompañarla ha elegido como damas a Patricia Naranjo y Elena Mesón.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Laura Martín Ortega será este año la corregidora de las fiestas de la villa, nombramiento que le ha sido otorgado por el Ayuntamiento y que recibirá de manos de su predecesora, Laura Herrero, el sábado 12 de agosto en el Patio de Armas del Castillo.

Martín tiene 18 años y cursa estudios de bachillerato de Ciencias de la Salud en el IES Marqués de Lozoya de Cuéllar. Entre sus aficiones destaca el teatro, el cine, la música y salir con los amigos.

El concejal de Cultura, Eduardo Marcos, fue el encargado de comunicarle su elección, noticia que recibió con sorpresa, ilusión y nerviosismo. Durante los actos de las fiestas a Martín le acompañarán como damas Patricia Naranjo y Elena Mesón, dos de sus com-



Laura Martín, en el centro, Patricia Naranjo (izq.) y Elena Mesón (derecha). / GABRIEL GÓMEZ

pañeras en Teatro Zereia con las que comparte su afición por este arte. Naranjo, con 20 años, es diplomada universitaria en Enfermería y actualmente trabaja en Zamora. Mesón, de 21 años, es técnico de Trabajos Forestales y conservación del medio natural y trabaja como monitora de educación ambiental. La música, viajar y salir

con los amigos, se encuentran entre sus aficiones.

Coinciden con sus predecesoras en el cargo en que el pregón será el momento que vivirán con mayor emoción. Acostumbradas a participar activamente en las fiestas desde las peñas oficiales, este año no quieren renunciar a ese momento, sumando además la

asistencia a los actos oficiales. Como cuellaranas manifiestan su gusto por los encierros y este año cambiarán las talanqueras para seguir su recorrido por el campo.

De las próximas fiestas esperan que todo salga bien y animan a los visitantes a participar de las actividades y a disfrutar de los encierros por el campo y las calles.

La Escuela de Música recibe 214 prematrículas para sus trece asignaturas

N.P. / CUÉLLAR

La Escuela Municipal de Música ha recibido 214 prematrículas para las trece asignaturas que se cursarán en el curso 2006-2007. Entre estas se incluyen las de aquellos alumnos que optan a cursar varias asignaturas.

Entre las asignaturas que han contado con mayor número de inscripciones destacan la de lenguaje musical a partir de 7 años con 38, seguida de dulzaina con 36, percusión con 28 y viento metal con 20. Por debajo les siguen otras como guitarra con 18 prematrículas; piano y lenguaje mu-

sical adultos con 17; clarinete y flauta travesera con 10; canto con 9; música y movimiento con 7; saxofón con 3 y conjunto instrumental con un único alumno inscrito.

Los alumnos deberán confirmar su interés por las asignaturas solicitadas el próximo mes de septiembre al realizar la matrícula. El hecho de haber realizado la prematrícula da preferencia a la hora de obtener plazas en el centro, y al mismo tiempo le sirve al Ayuntamiento para prever los profesores que serán necesarios. El próximo curso serán once y ya está cerrada la convocatoria.



El plazo de matrícula se abrirá en el mes de septiembre. / GABRIEL GÓMEZ

✘ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 6 de agosto.)

☑ EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento
Exposición de fotografías del X Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra Antigua de Cuéllar. Hasta el viernes 4 de agosto. De lunes a viernes de 8 de la mañana a 3 de la tarde y sábados de 9 de la mañana a 12.30 horas.

Exposiciones de artesanía Apatdefim

Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

Centro Parroquial

Del 23 de julio al 2 de agosto exposición de las obras del I Concurso de Pintura Rápida Florines. De 8 de la tarde a 10 de la noche.

Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

☑ CONVOCATORIAS

NOCHES MÁGICAS

Miércoles 26 de julio, Ábside de Santiago Olom Blue «Jazz y Boleros», 10 de la noche

Jueves 27 de julio, Huerta del Duque, proyección de diapositivas «Doñana, joya de la biodiversidad» a cargo de Rodolfo Velasco, 10.30 de la noche

Viernes 28 de julio, San Francisco «El turco y los garuferos «Fusión rioplatense», 11 de la noche

Sábado 29 de julio Plaza ESPECTÁCULO ECUESTRE «Así bailan mis caballos» **Sábado 29 de julio** Plaza de Toros de Cuéllar 22.30 horas. Entrada: 15 euros adultos, 10 euros niños.

☑ MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► EL PRESIDENTE DEL EJECUTIVO CENTRAL, EN LEÓN



Miguel Ángel Moratinos (zi), José Luis Rodríguez Zapatero y César Antonio Molina (zd) posan con todos los directores de los Institutos Cervantes. / IICAL

Zapatero afirma que la difusión del español en el extranjero es «un reto esencial ante el nuevo milenio»

El presidente del Gobierno elogia la labor del Instituto Cervantes como herramienta de promoción de la cultura durante la II Jornada de todos sus directores en la capital leonesa

• Rodríguez Zapatero aseguró que los representantes de este centro simbolizan «el sueño de un país culto, que ha hecho de la difusión del idioma una de sus señas de identidad».

ELENA FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, manifestó ayer que la difusión del español en el extranjero es «un reto esencial para la sociedad ante el nuevo milenio». Una tarea, dijo, a la que contribuye el Instituto Cervantes, cuyas II Jornadas de directores en el mundo clausuró ayer en la capital leonesa. La actividad de esta institución, remarcó, es «uno de los proyectos más sólidos y exitosos en la proyección de la cultura española en el mundo».

Rodríguez Zapatero aseguró, en su intervención ante los máximos responsables de las sedes del



De izq a dcha: García, Clemente, López, Zapatero, Gamoneda y Amilivia. / IICAL

Instituto en todo el mundo, que la enseñanza del español genera también expectativas en el campo económico y destacó el esfuerzo de crecimiento que lleva a cabo «en los lugares de mayor expansión económica, vital y cultural», lo que favorece la entrada de todo

lo relacionado con nuestro país en nuevas sociedades.

«El reto de la lengua, que tiene por delante tantos desafíos y tantas oportunidades, es en parte sustantiva el reto del futuro de una nación», afirmó Zapatero antes de añadir que las jornadas de trabajo

de los directores celebradas en León reflejan «el progreso y la confianza sin límites de este país, que ha hecho de su lengua y de su cultura, sus cartas de presentación más eficaces en el mundo».

SEÑAS DE IDENTIDAD. Los representantes de los centros del Cervantes, aseguró, simbolizan «el sueño de un país culto, que aspira a la justicia, diverso, solidario y que ha hecho de la difusión de la lengua y de la cultura, una de sus señas de identidad y su instrumento fundamental de relación».

Zapatero insistió en que el trabajo que desarrolla el Instituto Cervantes «también genera y consolida derechos y ayuda a erradicar problemas sociales». Su papel, dijo, va más allá de la difusión del idioma y tiene que ver con «la expansión de los valores en todo el mundo». Donde haya un centro Cervantes, añadió, habrá «un espacio de libertad, de respeto, un rincón de tolerancia».

Moratinos aboga por utilizar el idioma como «defensa de una posición del país»

ICAL / LEÓN

El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, abogó ayer, durante la clausura de las II Jornadas de directores de centros del Instituto Cervantes, por utilizar el español como «defensa de una posición de España en el mundo global», al tiempo que consideró que el protagonismo del idioma debe ser aprovechado como «instrumento para la paz».

En su discurso ante los directores de los centros Cervantes en el mundo, felicitó a los asistentes y agradeció que sean ellos «los principales protagonistas de la proyección cultural de España en el exterior».

Además, hizo un recorrido por lo que suponen los centros del Instituto Cervantes y explicó que el proyecto continúa su proyección, destacando la próxima apertura de centros en Brasil y EEUU.

Finalmente, quiso dejar claro que en los próximos Presupuestos Generales del Estado crearán unas cuentas «responsables y que respondan a todas las necesidades», concluyó

César Antonio Molina apoya las lenguas cooficiales de España

ICAL / LEÓN

El director del Instituto Cervantes, César Antonio Molina, aseguró ayer en León que las lenguas cooficiales «son tan españolas como el español», por lo que abogó por aunar el idioma mayoritario con estos otros, algo en lo que colaborará esta institución académica ya que su responsable firmó varios acuerdos de colaboración para el desarrollo de la lengua y la cultura del país con las comunidades afectadas. Molina destacó la labor de impulso del Gobierno central en la creación de nuevos centros y mantuvo, que en la anterior legislatura se crearon cuatro, mientras que en la actual se han abierto 12.

Asimismo, avanzó la próxima inauguración, en octubre, de la «primera sede» del Instituto Cervantes, en Madrid. «Será un lugar de encuentro, donde se dispondrá de toda la prensa que se escribe en español en el mundo».

La Comunidad cuenta con 101.783 extranjeros, el 4% de la población

El número de habitantes creció un 0,14% hasta llegar a los 2,51 millones, aunque hubo 6.931 personas de nacionalidad española que abandonaron la Comunidad, según el INE

• La mayoría de los foráneos se concentraron en la provincia de Segovia que absorbió el 7,98 por ciento de los 101.783 empadronados, es decir, 12.467 ciudadanos.

ICAL / VALLADOLID

La población de Castilla y León creció ligeramente en el último año gracias a la llegada de 101.783 personas extranjeras, lo que supone un 11,46 por ciento más que la cifra registrada a 1 de enero de 2005, cuando fueron 91.318 personas. En esto momentos, en la Comunidad viven 2,51 millones de personas, un 0,14 por ciento más que hace un año, según el Padrón Municipal a 1 de enero de 2006 hecho público ayer por el Instituto Nacional de Estadística.

Si se analizan estos datos, se observa que, aunque el número de habitantes creció, hubo 6.931 personas de nacionalidad española que abandonaron Castilla y León, ya que si en 2005 había en la región 2,419 millones de españoles empadronados, la última cifra se cerró con 2,412 millones. De aquí, que los datos volvieron a recuperarse gracias a los nuevos extranjeros que llegaron a la Comunidad que representan el cuatro por ciento de las personas que viven en Castilla y León.

En el conjunto del país, a 1 de enero de 2006, vivían 44,39 millones de personas, 287.000 más que en el período anterior. De ellos, 40,51 millones se correspondieron con personas de nacionalidad española y el resto, los 3,88 millones citados, eran extranjeros. El número de empadronados de la nación experimentó un aumento neto de 133.000 personas y el de extranjeros de 154.000.

Por provincias, Ávila cerró su cifra global de empadronados con 166.964 personas, por debajo de las 363.145 de Burgos y las 494.421 de León. En Palencia, la población ascendió a 172.543 personas, mientras que en Salamanca fueron 352.378 y en Segovia, 156.046. En Soria, había empadronadas 93.070 personas, que ascendieron a 518.507 en el caso de Valladolid y a 197.288 en el de Zamora.

MAYORES CONCENTRACIONES.

Atendiendo a la población extranjera, la mayoría se concentró en la provincia de Segovia que absorbió el 7,98 por ciento de los 101.783 empadronados, es decir, 12.467. En Soria, el porcentaje fue del 6,28 por ciento, lo que en datos absolutos supuso 5.852 personas extranjeras. En tercer lugar por volumen de población foránea se situó Burgos, con el 5,59 por ciento del total y 20.334 empadronados.

En la provincia de Ávila este colectivo representó el 3,86 por ciento de su población total, con 6.447 personas; en León, el 3,14 por ciento (15.565); en Palencia, el 2,19 por ciento (3.794); en Salamanca, el 3,47 por ciento (12.249) y en Valladolid el 3,94 por ciento (20.450).

En comparación con el resto de autonomías, Castilla y León se situó en el grupo de las que la población inmigrante no superó el cuatro por ciento, junto a Extremadura, Galicia y Asturias (con más del 2,5 por ciento)

y Ceuta, País Vasco y Cantabria que no llegaron al cuatro por ciento.

Por tipo de nacionalidad y en función de los datos provisionales, los marroquíes representaron el mayor número de extranjeros (535.000), seguidos por los ecuatorianos (399.600), los rumanos (382.000) y los ciudadanos del Reino Unido (274.000).

Extranjeros empadronados en España (1 de enero 2006)

| Población total y extranjeros por comunidades autónomas | | | |
|---|-------------------------|----------------------|--|
| CC.AA. | Población total censada | Población extranjera | % de extranjeros respecto al total de la Comunidad |
| Baleares | 986.300 | 153.700 | 15,6 |
| C. Valenciana | 4.772.400 | 641.000 | 13,4 |
| Región de Murcia | 1.362.500 | 181.800 | 13,3 |
| Cataluña | 7.083.600 | 866.800 | 12,2 |
| C. de Madrid | 5.891.900 | 695.600 | 11,8 |
| Canarias | 1.984.700 | 225.700 | 11,4 |
| La Rioja | 305.400 | 34.500 | 11,3 |
| C. Foral Navarra | 600.200 | 54.400 | 9,1 |
| Aragón | 1.269.900 | 98.900 | 7,8 |
| Castilla-La Mancha | 1.924.200 | 126.500 | 6,6 |
| Andalucía | 7.935.100 | 462.700 | 5,8 |
| Melilla | 67.000 | 3.900 | 5,8 |
| Castilla y León | 2.514.400 | 101.800 | 4,0 |
| Cantabria | 566.700 | 22.800 | 4,0 |
| País Vasco | 2.131.100 | 83.500 | 3,9 |
| Ceuta | 75.700 | 3.000 | 3,9 |
| Asturias | 1.075.300 | 29.700 | 2,8 |
| Galicia | 2.764.300 | 71.800 | 2,6 |
| Extremadura | 1.084.600 | 26.600 | 2,5 |
| España | 44.395.300 | 3.884.600 | 8,7 |

| Población total y extranjeros en Castilla y León por provincias | | | |
|---|-------------------------|----------------------|--|
| Provincia | Población total censada | Población extranjera | % de extranjeros respecto al total de la provincia |
| Segovia | 156.046 | 12.467 | 7,98 |
| Soria | 93.070 | 5.852 | 6,28 |
| Burgos | 363.145 | 20.334 | 5,59 |
| Valladolid | 518.507 | 20.450 | 3,94 |
| Ávila | 166.964 | 6.447 | 3,86 |
| Salamanca | 352.378 | 12.249 | 3,47 |
| León | 494.421 | 15.565 | 3,14 |
| Zamora | 197.288 | 4.625 | 2,34 |
| Palencia | 172.543 | 3.794 | 2,19 |
| Total | 2.514.362 | 101.783 | 4,04 |

(Datos provisionales)

FUENTE: INE / Elaboración propia

ICAL

► SANIDAD

Los análisis a las 74 cigüeñas muertas descartan la presencia de gripe aviar

ICAL / PALENCIA

El Laboratorio Nacional de Referencia de Algete (Madrid) ratificó ayer que las pruebas realizadas a los cadáveres de las 74 cigüeñas encontradas muertas entre el domingo y ayer lunes en las cercanías de la Laguna de La Nava (Palencia), dieron resultado negativo a la gripe aviar, según informaron fuentes del Gobierno regional.

Las primeras necropsias realizadas el lunes fueron enviadas al Laboratorio Regional de Sanidad Animal en León, perteneciente a la Consejería de Agricultura y Ganadería, al objeto de practicar los primeros análisis, denominados *screening*, de acuerdo con los protocolos establecidos y que también fueron negativos.

La Junta confirmó que sus técnicos trabajan además en confirmar la hipótesis que barajan como causa de la mortandad de las aves, un origen toxicológico por el consumo de algún alimento o sustancia en mal estado, sin descartar un envenenamiento. La Administración autonómica apunta, también, entre las circunstancias en que se produjeron las muertes las altas temperaturas. El censo de cigüeñas en el área de influencia, practicado el pasado jueves por los servicios medioambientales, fijó una cifra de 1.740 animales.

► MEDIO AMBIENTE

La central de Garoña vuelve a funcionar tras el parón del domingo

ICAL / BURGOS

La central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos) recobró ayer por la noche la normalidad, después de que las altas temperaturas del río Ebro, a la altura de la localidad cántabra de Reinosa, provocaran la paralización de la planta en la madrugada del pasado domingo. Por órdenes de Nuclenor, Garoña fue desacoplada de la red eléctrica y, aunque las previsiones apuntaban a que el lunes por la noche volvería a la normalidad, Elías Fernández, portavoz de Nuclenor, indicó que se retrasó hasta ayer.

Después de 420 días sin parar, el bajo caudal del Ebro obligó a reducir el funcionamiento de la central burgalesa, aunque, como indicó Fernández, «todo está dentro de la normalidad y se trata de una medida preventiva para el «buen funcionamiento» de Garoña», según Fernández.

► SUCESOS

Las algas dificultan la búsqueda de dos ahogados en un pantano de Palencia

ICAL / PALENCIA

La Guardia Civil, a través de dos submarinistas de los Grupos Especiales de Actividades Subacuáticas (GEAS), con sede en Valladolid, prosigue las tareas de búsqueda de los dos jóvenes ahogados el lunes en el pantano de Ruesga (Palencia). Los trabajos se reanuda la tarde de ayer con extrema

dificultad dada la masiva presencia de algas de entre ocho y diez metros de altura en la zona balizada, donde se vieron flotando los cuerpos por última vez antes de caer al fondo.

El operativo de rescate ha solicitado refuerzos de submarinistas para poder localizar los cuerpos que, previsiblemente, se encuentran a unos 20 metros en el fondo

del pantano, pero éstos no llegarán hasta hoy a la Montaña Palentina, según fuentes del instituto armado.

SIN RESULTADOS. Después de 25 minutos de inmersión a lo largo de toda la mañana, por la tarde se realizó un nuevo descenso en el embalse que, al cierre de esta edición no dio resultados positivos,

ya que las condiciones que ofrece el pantano son de nula visibilidad. La Guardia Civil considera que las labores de búsqueda de los cadáveres pueden durar varios días.

El suceso ocurrió el lunes cuando un hombre y mujer, vecinos de Matamorosa (Cantabria), alquilieron una embarcación de pedales con la que se adentraron en el pantano.



La Junta convoca la VII edición de los Premios Internet

El plazo de presentación de las solicitudes concluye el próximo 9 de septiembre · La iniciativa contempla cuatro modalidades

• El objetivo es reconocer el trabajo de todas aquellas empresas, personas o entidades que hayan integrado la sociedad de la información en sus actividades, impulsando la innovación tecnológica y las telecomunicaciones.

SPC / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León ya ha abierto el plazo para presentar las solicitudes de todas aquellas personas o entidades que quieran participar en la VII edición de los Premios de Internet 2006 hasta el próximo 9 de septiembre. En esta ocasión serán cuatro las modalidades con tres galardones cada una, además del Premio de Honor, sin retribución económica.

El objetivo de estos galardones es reconocer el trabajo desarrollado por todas aquellas personas o empresas que han integrado a la red en sus actividades, impulsando la innovación telemática y el fomento del uso de las telecomunicaciones y tecnologías de la información de Castilla y León, acercando al resto de los ciudadanos sus servicios a través de internet.

Por este motivo, en esta ocasión se han incorporado de nuevo las iniciativas del año pasado, manteniéndose, por lo tanto la distinción a aquellas entidades que potencien el uso del español mediante el empleo de las nuevas tecnologías de la información y la comunicación.

Asimismo, se promueve la presentación de candidaturas a través de la Administración electrónica y, además de las habituales páginas web, se impulsarán las propuestas sobre trabajos o proyectos relacionados con la sociedad de la información donde se haya promovido su utilización entre las personas.

CATEGORÍAS. Concretamente, las modalidades serán la de Mejor Iniciativa, donde se premiará a las personas físicas o jurídicas de cualquier nacionalidad que, a través de la red, hayan utilizado métodos innovadores que hayan repercutido en la promoción de Castilla y León acercando sus contenidos al resto de ciudadanos. Dentro de esta categoría también se tendrán en cuenta a los trabajos que, por este medio hayan



Ortega Lara recoge el Premio de la Hermandad de Donantes de Sangre. /ICAL

ayudado a impulsar la utilización de la red en la Comunidad. En la segunda categoría -Mejor Empresa- se galardonará a todas aquellas compañías privadas con domicilio social en la región que hayan utilizado las técnicas de la sociedad de la información para desarrollar su negocio a través de internet.

Por su parte, en la modalidad de Mejor Municipio se tendrán en cuenta a los ayuntamientos de la región que hayan sabido hacer un uso mejor de las nuevas herramientas de comunicación para acercar los contenidos y servicios municipales a los ciudadanos en la red.

Finalmente, en la categoría de Promoción del Español, se premiará a las entidades públicas o privadas que apoyadas en los avances informáticos hayan promovido el español en la red.

PREMIOS. Cada una de estas modalidades incluirá la concesión de tres galardones dotados con 12.000, 6.000 y 3.000 euros respectivamente.

Además, durante esta VII edición de los Premios Internet se otorgará un Premio de Honor, sin cuantía económica, con la finalidad de distinguir a las personas o entidades que hayan destacado en la implantación y divulgación

Cada una de estas modalidades incluirá tres galardones, con 12.000, 6.000 y 3.000 euros

AL DETALLE

Pasos necesarios para acceder a esta iniciativa

• **Presentación de las candidaturas.** La presentación de solicitudes de los Premios Internet 2006 se pueden realizar a través de la plataforma de Administración electrónica de la Junta de Castilla y León, o bien por los cauces tradicionales. En los casos en que el trabajo sea una página web los interesados deberán presentar únicamente su dirección, sin la necesidad de adjuntar copia de sus contenidos en ningún tipo de soporte. El plazo de presentación finalizará el próximo 9 de septiembre. Las bases están registradas en el BoCyL del pasado 12 de julio.



Una de las páginas premiadas en 2005.

• **Jurado.** El jurado será nombrado por el Consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván, y estará formado por un presidente, tres vocales y un secretario con voz pero sin voto. Todos ellos también valorarán las condiciones de accesibilidad para discapacitados de las páginas web que van en cada una de las solicitudes. Este grupo propondrá libremente los premios y la decisión se adoptará por la mayoría de votos emitidos. En caso de empate el jurado propondrá ganadores ex aequo en la modalidad que corresponda.



Herrera (c) posa con los ganadores de los Premios Internet Castilla y León 2005. / L.P. (ICAL)

Otras apuestas

Los Premios Internet 2006 se enmarcan dentro de las directrices fijadas por el Plan Director de Infraestructuras y Servicios de Telecomunicaciones 2004-2006, elaborado por la Consejería de Fomento. Este programa tiene como objetivo impulsar la sociedad de la información en la Comunidad como una herramienta útil y necesaria en la comunicación.

A todas estas iniciativas es necesario sumar el Plan de Banda Ancha 2005-2007, que permitirá que todos los municipios de la región puedan acceder a internet de alta capacidad, y el Programa Conéctate, gracias al que se ha conseguido duplicar el número de altas en la red en todos los hogares de la Comunidad.

de las tecnologías de la información en Castilla y León. Todos los interesados en participar en esta iniciativa podrán presentar sus solicitudes a través de la plataforma de Administración electrónica del Ejecutivo autonómico o bien por los cauces tradicionales.

De esta forma, los premiados se sumarán a la larga lista que se está formando desde la implantación de estos galardones, en el año 2000, un tiempo en el que se han contabilizado 1.309 candidaturas. De toas ellas, destacan las 525 en la modalidad de Iniciativa y las 223 en la de Empresa.

Todos ellos están contribuyendo con su trabajo a fomentar la utilización de los medios de comunicación entre los ciudadanos, además de impulsar otras iniciativas importantes para la Comunidad, como la promoción del idioma en el resto del mundo.



Los asistentes a



Herrera (i), Fernández Santiago y Silván (d), durante la entrega de los Premios Internet del año pasado. /ICAL



la entrega de premios en 2005.

• **Resolución.** La resolución de la convocatoria se publicará en el Bocyl y en el servidor web de la junta de Castilla y León. Además, a los premiados se les notificará personalmente la decisión. Toda la información sobre el estado de tramitación del procedimiento podrá obtenerse en la Dirección General de Telecomunicaciones de la Consejería de Fomento, así como en la página web www.jcyl.es/premiosinternet. Finalmente, esta decisión no podrá prolongarse más de tres meses desde la fecha de presentación de las solicitudes, el próximo 9 de septiembre.

• **Condiciones generales.** En esta convocatoria no podrán ser premiadas las candidaturas que lo hayan sido con anterioridad. Si un trabajo no cumple los requisitos de la candidatura a la que se presenta, pero sí que se ajusta a otra el órgano instructor podrá cambiarla de modalidad para optar a ese galardón. Si una vez otorgado el premio se demostrase que el trabajo presentado es falso el galardón quedará sin efecto. El primer premio será de 12.000 euros, el segundo será de 6.000 y el tercero de 3.000 para cada una de las cuatros modalidades de este año.

✓ CINCO AÑOS DE GALARDONES

AÑO 2005

► **Modalidad Iniciativa.** Durante la pasada edición de los Premios Internet el primer premio recayó en la Hermandad de Donantes de Sangre. El segundo fue para www.rederrayan.es y el tercero lo obtuvo www.librosdeviejo.com.

► **Modalidad Empresa.** El primer premio lo consiguió www.trazagest.com, el segundo www.tvcyl.es y el tercero www.postquan.com.

► **Modalidad Municipios.** El galardón recayó en el Ayuntamiento de León, el segundo en el de Almazán (Soria) y el tercero para Baruelo de Santillán (Palencia).

► **Promoción del Español.** La web www.lenguayliteratura.org consiguió el primer premio, www.nuestrocastellano.com el segundo y www.edicioneselectronicas.com el tercero.

► **Premio de Honor.** El presidente Ejecutivo de Telefónica España, Julio Linares, consiguió el Premio de Honor de esta iniciativa.

AÑO 2004

► **Modalidad Iniciativa.** La web www.tierrasdelcid.es se alzó con el primer premio, www.cobosdesegovia.com con el segundo y www.patrimonio-gastronomico.com y www.camaraburgos.com consiguieron un accésit.

► **Modalidad Empresa.** El primer premio fue para www.mundobaby.es, el segundo para www.fullhardware.com y el accésit recayó en www.cdnumancia.com y www.palaciolicores.com.

► **Modalidad Municipios.** En esta categoría el primer premio lo obtuvo www.lagunadeduero.org, el segundo www.prioro.net y los accésits fueron para www.almazan.es y www.caboneroelmayor.net.

► **Premio de Honor.** El editor Germán Sánchez Ruipérez consiguió el Premio de Honor en 2004.

AÑO 2003

► **Modalidad Iniciativa.** www.terradillos.net consiguió el primer premio dentro de esta categoría, mientras que el accésit fue para www.casadalatierra.com.

► **Modalidad Empresa.** El máximo galardón recayó en www.capose.net y el accésit lo obtuvo www.lexnova.es.

► **Modalidad Municipios.** El primer premio fue ex aequo entre el Ayuntamiento de Burgos y el de Valladolid. El accésit fue para Valoria la Buena (Valladolid).

► **Comunicación.** El ganador fue www.diariodeleon.es y www.avilared consiguió el accésit.

AÑO 2002

► **Modalidad Iniciativa.** El pri-

mer premio se lo llevó www.arlanza.com y el accésit www.reea.6x.to.

► **Modalidad Empresa.** La web www.agroinnova.com se alzó con el máximo galardón y www.indalux.es consiguió el accésit.

► **Modalidad Municipios.** Primer premio ex aequo para www.diputacionavila.net y www.diputacionavila.net y www.broccalejo.es. El accésit se lo llevó www.ayto-briviesca.com.

► **Comunicación.** La revista Castilla y León Económica consiguió el primer galardón y www.rcescolar.org el accésit.

AÑO 2001

► **Modalidad Iniciativa.** Primer premio www.celtiberia.net, segundo premio www.elbierzo.com y tercer premio www.san-isidro.net.

► **Modalidad Socio-Cultural.** Primer premio www.castillosdesoria.com, segundo premio www.zamoraweb.com y tercer premio www.pedroberrugete.com.

► **Modalidad Municipios.** Dentro de esta categoría el máximo galardón fue para www.ayuntamientoona.com, el segundo para www.torquemadaweb.com y el tercero para www.turismopenafie.com.

► **Modalidad Empresa.** En la categoría de empresa el primer premio fue para www.gabinobobo.com, el segundo para www.arteartifex.com y el tercero para www.divisait.com.

► **Modalidad Periodismo.** Primer premio para TV Salamanca, segundo para Onda Cero Castilla y León y tercero para El Mundo de la Comunidad.

► **Comunicación.** El Mundo de Castilla y León recibió el primer premio, www.aviladigital.com el segundo y ABC regional el tercero.

AÑO 2000

► **Modalidad Iniciativa.** En el primer año el primer premio de la Modalidad iniciativa fue para www.elrincondelvago.com, el segundo para www.europiezas.com y el tercero para www.pisuerga.com.

► **Modalidad Innovación.** Primer premio www.teloncillo.com, segundo premio www.aimcra.com y tercer premio www.interbook.net/personal/lisanchez.

► **Modalidad Municipios.** La web www.fromista.com se alzó con el primer premio, mientras que www.rivilladebarajas.com y www.sanesteban.com el segundo y tercero respectivamente.

► **Comunicación y periodismo.** El Bar de la Uni consiguió el primer galardón, Diario de Burgos el segundo y el Norte de Castilla el tercero. En las candidaturas de Periodismo Antena 3 TV obtuvo el máximo premio, RNE el segundo y TV Castilla y León el tercero.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Eternidad

En verano, cuando las fachadas, sin protección solar, se ponen de puntillas para comprobar si lo que hace el mercurio es subir o bajar las empinadas callejuelas, en el interior de las casas, los numeros de los calendarios aguardan la información para comenzar a desteñirse en unos sudores que, sin necesidad de termómetros, la tinta ya barrunta. El calor cuando comienza a sufrir los sofocos del mediodía, busca refugio en el silencio. Un silencio casi sólido que solo se ve roto por los pasos de alguien que va entonando un rosario de jadeos en el que omite el amén... La ciudad se queda desierta, o eso, al menos, es lo que trata de aparentar. Solo un pájaro aprovechando que el folio azul del cielo está por estrenar, aprovecha para demostrarse que la distancia mas corta entre dos puntos es la línea recta, siempre que uno de los puntos se encuentre en el centro del infinito.

Cuando Einstein hablaba de espacio y tiempo, se refería a distancias y temperaturas. Lo de la velocidad no era más que un añadido para conferir mas agilidad a la ecuación; El hombre navega entre distancias y temperaturas. Quien utilizó por primera vez el termino de temperatura ambiente no sabía que estaba inspirando a Ortega el concepto de circuntancia. Es la temperatura ambiente la que nos toma la medida de la sisa, y es la distancia la que disimula el esfuerzo del talle. Sin esfuerzo las veletas no girarían, los árboles, se alejarían de sus sombras, y el caminante, sin sombra y sin norte, lo unico que podría hacer, sería convertir en resuellos un pasado que nunca resucitará aunque se le implore un levántate y anda.

Existe sin embargo un tiempo, que no se corresponde con ninguna de las estaciones del año, que no tiene ni distancias ni temperatura; el Presente. El presente desconoce la semilla de la que surgió, ni osa adivinar el sabor del pan incluso rehuye el aprenderse el nombre de los meses Sin necesidad de termómetros, y sin echar mano del cuentakilómetros, el Presente solo cuando se deja mirar a los ojos, deletrea la palabra Eternidad... En la Eternidad, ni los camellos se arrodillan, ni los leones pasan por el aro! ¡Solo un pájaro cruza veloz por un azul sin estrenar silenciando los jadeos de algún caminante!

COMENTARIO EDITORIAL

Zapatero y la lengua

La lengua es uno de los valores españoles con mayores expectativas de futuro como generador de una importante actividad económica y cultural. El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, destacó ayer en León, durante el acto de clausura de las segundas jornadas de directores del Instituto Cervantes en el mundo, que la difusión del español en el extranjero es «un reto esencial ante el nuevo milenio», ya que precisamente se está potenciando la enseñanza de la lengua en los lugares de mayor expansión «económica, vital y cultural».

Precisamente este importante reto está siendo asumido desde hace algún tiempo por la Junta de Castilla y León con el propósito de conseguir hacer de nuestra Comunidad el punto de referencia internacional para la enseñanza del español. Con el objetivo de duplicar los alrededor de 30.000 estudiantes que llegan anualmente a la región, la Administración autonómica puso en marcha el Plan del Español para Extranjeros con medidas que pretenden ofrecer un servicio integral a las personas que lleguen a cualquiera de las provincias castellanas y leonesas para aprender nuestro idioma.

El reto de la lengua, sus oportunidades y desafíos, van unidos indefectiblemente al futuro de la Comunidad. Por ello es importante esta aparente coincidencia de criterios entre el Gobierno central y la Junta de Castilla y León. Zapatero puso de relieve la importancia de enseñar el español como

medio de dar a conocer la cultura y como puerta de entrada de importantes actividades económicas que pueden surgir a través del conocimiento mutuo, e indudablemente esto mismo piensan las autoridades castellanas y leonesas cuando están realizando enormes esfuerzos por trasladar nuestra oferta académica, cultural o turística a rincones tan lejanos físicamente como China, Japón, Estados Unidos, etc.

Esta coincidencia de intereses debe servir para trabajar de forma conjunta en un sector con un margen muy amplio para mejorar los actuales resultados. Castilla y León es la cuna del español y cuenta con algunas de las universidades más prestigiosas del mundo hispano, su oferta académica es amplia y

«Debe ser el trabajo de todas las administraciones quienes impulsen y promuevan la enseñanza del castellano»

actualmente se trabaja en el incremento de centros privados que puedan ofrecer la titulación oficial de la enseñanza de la lengua a extranjeros. Esta oferta debe ser suficiente para recibir todo el apoyo del Gobierno central, quien cuenta con una amplia y cualificada red

de Institutos Cervantes distribuida por casi todo el mundo.

La Junta de Castilla y León, a través de las Consejerías de Educación y Cultura, y el propio Instituto Cervantes ya han firmado varios acuerdos de colaboración, que ofrecerán resultados a corto y medio plazo. En esta tarea de la enseñanza de la lengua y difusión de la cultura nos jugamos mucho, ya que se trata sin duda de uno de los valores intrínsecos de nuestra Comunidad e indudablemente el más universal. Por ello debe ser el trabajo de todas las administraciones quienes impulsen y promuevan una actividad, que evidentemente debe ser aprovechada por la iniciativa privada, no sin aportar también su granito de arena. Es un reto de futuro, pero también de presente.

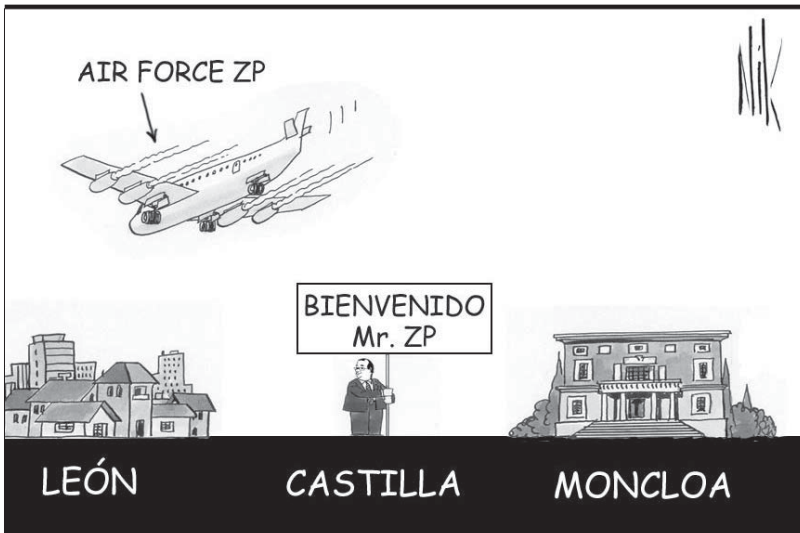
LA PRUEBA DEL NUEVE

Mujeres al poder

Las próximas elecciones municipales y autonómicas parece que serán las que aúpen a las mujeres al poder o al menos serán la alternativa a los hombres que gobiernan en nuestras ciudades. Tengo esta sensación tras conocer que, de momento, hay ya tres mujeres que encabezarán las listas municipales a los ayuntamientos de Valladolid, Palencia y Segovia. Aunque en todos los casos habrá que esperar a la confirmación oficial de las direcciones de los partidos en Madrid, que son quienes cortan el bacalao, ya se ha designado a la incombustible Celinda Sánchez como candidata del Partido Popular a desbancar al 'eterno' Heliodoro Gallego en la capital palentina y a la joven y prometidora Beatriz Escudero como alternativa al independiente socialista Pedro Arahuetes en Segovia. Por su parte, los socialistas pondrán al frente de su buque vallisoletano a la diputada Soraya Rodríguez. Seguro que, cuando vayamos conociendo más cabezas de lista en el resto de las provincias habrá más mujeres, de uno y otro partido. Sus buenos resultados pueden hacer más por el género femenino que todas las leyes de igualdad juntas. Esperemos a ver qué pasa en los comicios de mayo del próximo año.

EL PAISANO

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



SUBE/BAJA

Población

La población de Castilla y León creció ligeramente en el último año gracias a la llegada de 101.783 extranjeros, lo que supuso 11,46 por ciento más que la cifra registrada a 1 de enero de 2005.

Actos vandálicos

Varios desconocidos robaron y causaron diversos destrozos en las oficinas de El Adelantado de Segovia. Los ladrones se llevaron una caja fuerte y algunos ordenadores portátiles.

LAS CIFRAS

8.000 personas contemplaron ayer el funcionamiento de las fuentes monumentales de los Jardines Reales de La Granja (Segovia), con motivo de la festividad de Santiago Apóstol.

32.719 unidades de vehículos se produjeron en la región durante el pasado mes de junio, un 31,6 por ciento menos que durante el mismo periodo que en 2005, según datos de Anfac.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

César Antonio Molina Director del Instituto Cervantes



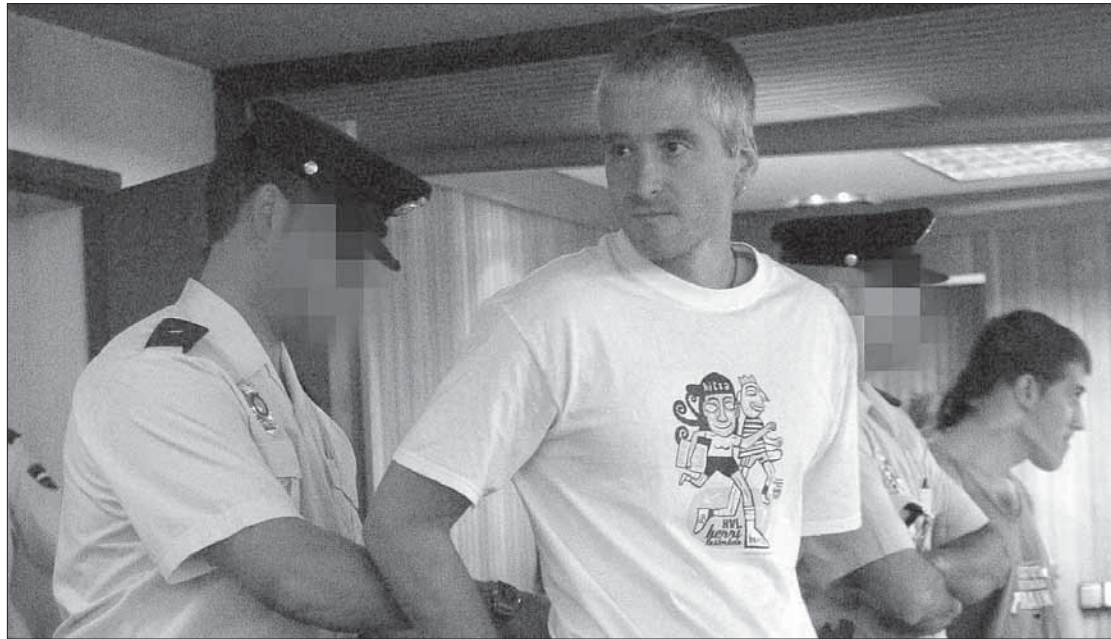
César Antonio Molina aprovechó la clausura de las II Jornadas de directores del Instituto Cervantes en el Mundo para defender que las lenguas cooficiales «son tan españolas como el español», por lo que abogó por aunar el idioma mayoritario.

Antonio Silván Consejero de Fomento



El consejero de Fomento, Antonio Silván, recibió ayer el Romero de Oro en Ponferrada (León). Allí comprometió la ayuda de la Junta para que el próximo año la romería y los romeros que allí acudan puedan disfrutar de un porche para resguardarse del sol.

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



Los etarras Francisco Javier García Gaztelu, 'Txapote' (c), y Aitor Aguirrebarrena, antes del juicio contra ellos por la colocación de una bomba en la discoteca 'Txitxarro'. / EFE

La etapa «trascendente» del diálogo con ETA tardará por lo menos un año

El presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, desvela que el momento clave en la negociación no llegará hasta dentro de 12 meses, y augura que mientras tanto «no se va a saber nada»

• El socialista confía en que el PP se sumará al proceso, pero desde Génova se replica que el Ejecutivo ha cometido «traición» y sigue sin desmentir que no habrá autodeterminación.

AGENCIAS / LEÓN-MADRID

Pese a que la negociación con ETA acapara la atención informativa desde hace varios meses, el momento clave del diálogo con los terroristas no llegará hasta dentro de aproximadamente un año. Así al menos lo pronosticó ayer el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que además confió en que cuando lleguen esas fechas el PP ya se haya sumado al proceso de paz.

A juicio del jefe del Ejecutivo, aún faltan nada menos que 12 meses para el «instante trascendente, decisivo» del diálogo que se ha abierto con la banda tras la declaración de tregua, y sobre el que no quiso aportar detalle alguno adicional. Ante los requerimientos de los periodistas, el leonés se limitó a decir que «todo el mundo se lo puede imaginar».

Acto seguido, Zapatero advirtió de que «no se va a saber» si quiera cuando den comienzo las conversaciones. «Cultivaremos el silencio, que es la mejor plataforma para el diálogo. No digo que sea imprescindible, pero sí conveniente», sentenció.

Por otra parte, Zapatero cree que hay que dar un valor relativo a los comunicados de ETA y su entorno. «Ahora hay silencio y eso es importante», explicó. Cuando se le preguntó si la situación de la ilegalizada Batasuna también va por buen camino, el líder del Gabinete apostó por la prudencia. «Tengamos calma, tendrá que ir dando sus pasos naturales», respondió.

De las cartas de extorsión denunciadas por el presidente de la patronal navarra, José Manuel Ayesa, Zapatero aseguró que no se puede admitir ni una sola acción de violencia o amenazas. Pero también matizó que no le preocupa

«sustancialmente» esta denuncia porque «no parece que tenga alcance, ni que sea una estrategia», y prefirió confiar en que «no hay en absoluto nada de *kale borroka*». «Sería muy bueno que este tiempo de silencio durara, es la mejor señal», comentó antes de insistir en que las cartas, «afortunadamente, son casos aisladísimos».

«CONTENCIÓN». El presidente del Gobierno tampoco quiso dar detalles sobre los interlocutores que enviará el Ejecutivo para dialogar con la organización criminal, más allá de que «es gente que hace un servicio al Estado y hay

que preservarlos». Respecto a Francisco Javier García Gaztelu, *Txapote*, el presidente afirmó que es «un personaje». «Lo que pienso será lo mismo que la mayoría de gente de bien, los calificativos no serían distintos de los míos y debo tener contención», reflexionó.

Respecto a la radical negativa del PP a apoyar al Gobierno, otro de los puntos conflictivos del proceso, Zapatero manifestó que confía en que dentro de un año, cuando se acerque el desenlace, los *populares* hayan cambiado su estrategia.

Antes, en septiembre, está previsto que el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, informe a todos los grupos y el jefe del PSOE se mostró dispuesto a hablar con Rajoy, aunque no parece probable que tal encuentro se produzca en breve. «Ahora tenemos el mes de agosto y no parece que, con este calor, nos dediquemos a tener un mano a mano», justificó.

Sea como fuere, desde Génova se rebaja un ápice el tono crítico. Pío García-Escudero, portavoz *popular* en el Senado, aseguró que el Gobierno «estuvo jugando a dos bandas», pactando con Aznar mientras hablaba con Batasuna. «Eso se llama traición», sentenció. García-Escudero acusó a Zapatero de haber «pecado de una falta de lealtad terrible». «Y además sigue sin desmentirlo», argumentó antes de preguntarse qué pactos tiene, porque, según el PP, «no ha desmentido nada sobre la anexión de Navarra o el derecho de autodeterminación».

‘Txapote’ vuelve a desafiar al tribunal

El etarra Francisco Javier García Gaztelu, *Txapote*, sigue provocando incidentes en cada juicio que protagoniza. Esta vez durante la vista por el atentado contra la discoteca *Txitxarro*, de la localidad guipuzcoana de Deba, en septiembre de 2000, el magistrado se vio obligado a ordenar a los agentes que custodiaban la sala que le esposaran y vigilaran, junto a los otros procesados, tras negarse de nuevo a declarar.

Los altercados comenzaron algo antes, cuando José Ignacio Guridi Lasa entró a declarar como testigo y se sentó de rodillas, dando la espalda al tribunal, por lo que los policías le obligaron a darse la vuelta.

El de ayer era el cuarto juicio de *Txapote*, y en todos los anteriores ya había causado problemas.

Ante la actitud del pistolero, que se negó a contestar a las preguntas alegando que no quería «formar parte de este teatro», Alfonso Guevara, presidente del tribunal, reaccionó ordenando a las Fuerzas de Seguridad que le esposaran y custodiaran en el interior de la mampara de seguridad, para impedir faltas de respeto al tribunal y para dar ejemplo a la sociedad. Los tres criminales pasaron la sesión hablando entre ellos e ignorando a la Corte.

En su declaración policial, Guridi Lasa admitió que *Txapote* dio la orden de atacar la sala de fiestas, le captó para ETA, le pidió que crease un comando y le facilitó los explosivos. La Fiscalía solicita para él 44 años de prisión.

LA JUSTICIA

Garzón da una de cal y otra de arena

El juez de la Audiencia impidió ayer la puesta en libertad de dos terroristas, mientras también advirtió de que no prohibirá los actos de las organizaciones proetarras.

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón mostró ayer sus dos caras en torno al terrorismo. Mientras por un lado el magistrado impidió la excarcelación de David Pla y Aitor Lorente, previsto para ayer mismo, acto seguido, advirtió de que las próximas ocasiones en que se cuestione la legalidad de un acto por su presunta relación con Batasuna «deberá tenerse muy en cuenta» que el auto de suspensión de actividades de la formación ilegalizada deberá aplicarse «en sus propios términos», sin afectar a iniciativas de otras organizaciones proetarras.

Por la mañana Garzón revocó el auto dictado por su compañero Santiago Pedraz en el que acordaba no procesar a los dos etarras, tal como pedía la Fiscalía, al no apreciar indicios suficientes de que los miembros del *comando Aragón* suministrarán a la cúpula de ETA información sobre el senador del PP, Manuel Giménez Abad, asesinado en mayo de 2001.

En la resolución hecha pública ayer, Garzón -que está a cargo de todas las causas de Pedraz mientras éste disfruta de vacaciones- recuerda a su compañero que un juez no puede optar por el sobreesamiento, medida que está reservada al tribunal, «razón por la cual no puede decretarse el archivo provisional» acordado el 14 de julio.

Asimismo, el magistrado considera que si no continúan en prisión «se puede correr el riesgo más que evidente» de fuga de Pla y Lorente. En su día, Pedraz entendió que en la información encontrada a los terroristas sobre los movimientos del senador era imprecisa, pero ahora Garzón estima que dichos datos sí «reúnen todos los requisitos de fiabilidad y concreción exigidos por la legislación penal para poder concluir, al menos provisionalmente, que sin la misma no se hubiera podido cometer el delito».

Ya en el ámbito cívico, el Foro de Ermua concedió ayer al presidente de la Confederación de Empresarios de Navarra, José Manuel Ayesa, y a la madre de Joseba Pagazaurtundua, Pilar Ruiz Arbisu, el VI Premio a la Convivencia 2006.

► MODELO DE ESTADO

Sevilla augura que PP y PSOE pactarán tras el verano el nuevo régimen local

EFE / EL ESCORIAL

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, avanzó ayer que «existen altas posibilidades» de que en el próximo mes de septiembre el Gobierno y el PP alcancen un acuerdo sobre la nueva Ley de Bases para el Régimen Local.

El socialista reveló ayer, tras una conferencia que mantuvo una serie de reuniones la pasada semana con la secretaria de Política Autonómica del PP, Soraya Sáenz de Santamaría, para rubricar un pacto sobre la citada norma, que al final no se produjo «por una serie de discrepancias».

Pese a todo, y como las posiciones eran prácticamente idénticas, Sevilla confesó sentir «vértigo» al considerar que el acuerdo podría «fallar» si se precipitaba la firma. Así que, explicó, decidió aplazar las negociaciones para «maturar las discrepancias en agosto».

«En septiembre, por tanto, retomaremos el asunto con altas posibilidades de alcanzar un acuerdo», concluyó el ministro seguro de que los próximos encuentros con el principal partido de la oposición llegarán a buen puerto.

El anteproyecto de Ley sobre el Gobierno local es, en palabras del socialista, un «estatuto de autonomía de los municipios» por cuanto en él figurarán la financiación y sus competencias.

A juicio de Sevilla, la norma «dará una inyección de moral y económica» a los consistorios españoles.

► GIBRALTAR

En septiembre se cerrará el acuerdo del aeropuerto y las pensiones

OTR-PRESS / MADRID

El 18 de septiembre se firmará un acuerdo histórico a tres bandas entre España, Reino Unido y Gibraltar que dejará zanjados cuatro contenciosos que afectan a las tres partes: el uso del aeropuerto, las pensiones, los teléfonos y diversos asuntos sobre el tránsito de la verja fronteriza.

Anticipándose a la rúbrica, que tendrá lugar en un encuentro ministerial, el Gobierno español expresó ayer su satisfacción ante un pacto que no tiene precedentes históricos. El PP, sin embargo, acusó al Ejecutivo de «falta de transparencia» y anunció que busca forzar un debate sobre este asunto en el Congreso de los Diputados.

► 'OPERACIÓN MALAYA'

Marbella era saqueada por una trama delictiva «de guante blanco»

El fiscal afirma que los implicados en la corrupción eran «un grupo organizado»

• Los funcionarios de la prisión malagueña de Alhaurín mantienen aislado por seguridad a Julián Muñoz del resto de acusados marbellíes, que le consideran un 'chivato'.

AGENCIAS / MÁLAGA

La Fiscalía no tiene ninguna duda sobre la naturaleza de la *operación Malaya*, que ha dejado al descubierto la corrupción urbanística que asolaba al Ayuntamiento de Marbella. El Ministerio Público aseguró ayer ante la Audiencia de Málaga que los implicados en el caso «tenían organizada una trama de guante blanco» y «formaban un grupo delictivo perfectamente organizado».

Este alegato fue expuesto por la acusación ante los tres magistrados que en los próximos días tendrán que estudiar los recursos presentados por los abogados de cinco de los ex ediles detenidos en la segunda fase de la redada.

«Han actuado al margen de la ley», subrayó el fiscal, que además destacó que se valieron de sus cargos como ediles, «no eran unos pardillos a los que se les encuentra un arma en casa, sino un grupo perfectamente organizado».

El acusador pidió que se confirme el auto de prisión incondicional del juez instructor, Miguel Ángel Torres, para los ex ediles, ya que, argumentó, no se puede eludir la responsabilidad penal aludiendo que se ajustaban a las órdenes de sus formaciones políticas, ya que «no cabe considerar disciplina de partido el recibir dinero. Eso es un soborno y han actuado al margen de la ley».

Por su parte, los abogados defensores pidieron la libertad de sus clientes mediante prisión provisional con o sin fianza porque, explicaron, «se están vulnerando los principios de igualdad», ya que algunos constructores y ex concejales sí están en libertad con fianza.

Así, uno de los juristas apuntó que «la confesión no puede suponer un premio», y recordó que los empresarios o promotores, que fueron «los que presuntamente insuflaron el dinero», están en la calle tras pagar las cauciones fijadas por el instructor del caso.

«PRESIÓN DE LOS MEDIOS». Además, los letrados afirmaron que no existe riesgo de fuga ni posibilidad de ocultación de pruebas, como mantiene la Fiscalía malagueña, y que se está cometiendo

«un abuso y un error judicial debido a la presión mediática».

La *operación Malaya* comenzó el pasado 29 de marzo y ya se ha traducido en la detención de 63 personas, de las que 23 permanecen encarceladas, entre ellas los dos últimos ex alcaldes de Marbella, Julián Muñoz y Marisol Yagüe, así como una decena de ex concejales de este Ayuntamiento, además de diversos empresarios y abogados.

Mientras, ayer se supo que Julián Muñoz, uno de los imputados en este caso más populares, va mejorando sus condiciones de vida en la prisión malagueña de Alhaurín de la Torre. El ex regidor, una vez que ha sido clasificado tras su ingreso, hace «vida ordinaria», lo que le permite poder participar en actividades y disponer de más horas para estar en el patio.

Los responsables del presidio decidieron el lunes que el novio de la tonadillera Isabel Pantoja seguirá en la misma celda y estará acompañado del mismo recluso que hasta ahora, por lo que no coincidirá con los otros 22 internos del *caso Malaya*, entre ellos varios ex concejales marbellíes.

Las autoridades penitenciarias temen por la seguridad de Muñoz si estuviera en contacto con los otros implicados en la trama, ya que muchos de ellos le consideran el *chivato* que les ha llevado entre rejas.

El nuevo régimen penitenciario del antiguo alcalde, que comparte celda con un preso de escasa conflictividad, será distinto al que tenía hasta ayer como interno recién llegado, y pasa a ser idéntico al del resto de reclusos que llevan tiempo y están clasificados y asignados a un módulo.

PROBLEMAS CON LOS PRESOS.

A los convictos se les pregunta si tienen incompatibilidad con alguno de los internos y se estudia si potencialmente podría tener problemas con éstos, circunstancia que se tiene en cuenta a la hora de su clasificación penitenciaria.

Otro de los encarcelados por la corrupción en la localidad de la Costa del Sol es el ex asesor de Urbanismo del Consistorio Juan Antonio Roca, considerado presunto *cerebro* de la trama y de quien, según la Fiscalía, recibió «pagos» Muñoz «como consecuencia de una contraprestación municipal».

El *módulo 1*, donde está recluido Muñoz, no tiene comedor, a diferencia del resto, aunque sí dispone de mesas donde los presos pueden comer. No obstante, lo habitual es que lo hagan en sus res-



Juan Antonio Roca, 'cerebro' de la trama, escoltado por la Guardia Civil. / EFE

pectivas celdas. Además, cada pabellón del recinto carcelario tiene su propio patio, por lo que los internos de uno no se suelen ver con los de los demás.

Respecto a los otros tres encarcelados por el *caso Malaya* el mismo día que Muñoz, los responsables acordaron el lunes trasladarlos desde la zona de ingresos a algún módulo, y repartirlos en ellos en cuanto haya hueco.

Se trata del ex secretario provincial del Partido Andalucista (PA) en Málaga y ex teniente de al-

calde de Marbella Pedro Pérez y el presidente y el director general de la promotora inmobiliaria Aifos, Jesús Ruiz Casado y Jenaro Briales, respectivamente.

Entretanto, los cuatro abogados del despacho madrileño Sánchez Zubizarreta Soriano, también encarcelados en Alhaurín y presuntos encargados de estructurar las sociedades de Roca, ampliaron ayer su declaración ante el juez Torres, sin que trascendiera nada de lo que relataron al magistrado en esta nueva comparecencia.

España controla bien el blanqueo

España cuenta con uno de los mejores sistemas para prevenir el blanqueo de capitales y la financiación del terrorismo a tenor de las conclusiones a las que ha llegado el Grupo de Acción Financiera (GAFI) que, tras analizar los mecanismos de control de nueve países, afirma que el sistema español únicamente se sitúa por detrás del belga.

Concretamente, España sólo incumple 3 de las 49 recomendaciones que realiza este organismo internacional para que los sistemas de control sean efectivos y cuenta, según el GAFI, con un sistema integral de prevención del blanqueo de capitales. Además, las estructuras de lucha contra la financiación del terrorismo son, por regla general, sanas y efectivas.

De hecho, en algunos aspectos España obtiene la puntuación máxima, como por ejemplo en cuanto a detección y examen de operaciones inusuales, complejas o sin propósito económico lícito aparente; el acceso a la información financiera, la limitación del secreto bancario o el control de los movimientos de capitales por las fronteras.

Pero el informe también alerta sobre algunas deficiencias. En este sentido se plantea la necesidad de regular de forma más exhaustiva las medidas relacionadas con la prevención de este tipo de delitos en el ámbito político y bancario. Una necesidad que no es exclusiva de España, ya que «la mayoría de los países europeos se encuentran en idéntica situación».

ESPECIAL

VALSECA - NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN

FIESTAS

DEL 27 AL 31 DE JULIO



— Programa de las Fiestas en Honor a Nuestra Señora de la Asunción que se celebran hasta el día 31 de julio



— Las mejores películas de la temporada en la Semana de Cine

— Entrevista al alcalde



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



EMBUTIDOS Y
JAMONES

HERRANZ, S.L.

* Matadero propio
* Sala de despiece

ESPAÑA 10.02305/SG CEE

Ctra. de Segovia, 19 40390 VALSECA
Teléf. 921 49 31 30 Segovia



Luminosos Velasco, S.L.

INNOVACIÓN
&
EXPERIENCIA

Todo en Rotulación

Avda. de los Esparteros, 4 Pol. Ind. S.J. de Valderas
28918 LEGANÉS (Madrid)

☎ 91 611 22 13 - 53 Fax: 91 611 45 78



PUENTE DE
SÁN LORENZO, 21
40003 - SEGOVIA

TLF.: 921 444 730
FAX: 921 442 733

ARIDOS. TRANSPORTES Y EXCAVACIONES



Tif.: 921 444 730
Fax: 921 442 733

C/ VALDELASPILAS
VALSECA

EL PROGRAMA DE FIESTAS

VIERNES 28 DE JULIO

A LAS 21.30 HORAS. Pasacalles por las calles de la localidad amenizado por la Charanga Chicuelina de Segovia
A LAS 22.30 HORAS. Pregón oficial de las fiestas a cargo de D. Florencia Llorente Sánchez 'El Chato', Pastor e Hijo de Valseca. En la Plaza Mayor. Seguidamente se entregará al pregonero una figura de Ignacio Sanz, que representa al Garbancero de honor. Se lanzarán tres chupinazos y la traca tradicional
A LAS 23.00 HORAS. Concentración de peñas en la Plaza Mayor. A continuación, pasacalles y visita oficial a las peñas
A LAS 00.30 HORAS. Gran verbena amenizada por la Orquesta Atracción La Huella, de Madrid. En la Plaza de Felisa Hernangómez

SÁBADO 29 DE JULIO

A LAS 11.30 HORAS. Dianas y pasacalles con la música de la Charanga Chicuelina de Segovia
A LAS 12.30 HORAS. Santa Misa en honor a la patrona de Valseca, Nuestra Señora La Virgen de la Asunción, que será cantada por la Coral Polifónica del Taller Cultural de Fuentepelayo
A LAS 13.00 HORAS. Procesión con la imagen de la Virgen por las calles de la localidad que estará amenizada por la Charanga Chicuelina de Segovia. Al finalizar, la Coral Polifónica del Taller Cultural de Fuentepelayo interpretará el Ave María a la Virgen
A LAS 13.30 HORAS. Baile-Vermut, a cargo de la Charanga Chicuelina de Segovia, en la Plaza de Teófilo Montero
A LAS 19.30 HORAS. Gran partido de fútbol, Trofeo de Fiestas 2006, en tre la Gimnástica Segoviana- C.F. Valseca en el campo municipal El Tejón (Trofeos donados por la Diputación Provincial de Segovia)
A LAS 22.00 HORAS. III Noche de Música Folk Villa de Valseca a cargo del grupo folk Maya de Salamanca, en la Plaza Mayor
A LAS 01.00 HORAS. Gran verbena amenizada por la Gran Orquesta Atracción Internacional Pikante de Madrid, en la Plaza de Felisa Hernangómez

DOMINGO 30 DE JULIO

A LAS 13.15 HORAS. Santa Misa de los Difuntos
A LAS 13.30 HORAS. Gran Fiesta de la Espuma para niños y mayores, en la plaza Alaiza (hasta las 15.00 horas)
A LAS 21.30 HORAS. La Noche del Flamenco. Recital Flamenco a cargo de la Compañía de Yagu Martín, con el espectáculo Copla & Caireles, con un estilo musical de 'Copla Aflamencada' definiéndose como una evolución de la copla hacia el flamenco: desde una visión más purista, una degeneración del flamenco hacia la copla, en el Centro Socio-Cultural Dr. Velasco
A LAS 00.05 HORAS. Verbena amenizada por la Orquesta MAVI de Segovia, en la Plaza de Felisa Hernangómez

LUNES 31 DE JULIO

A LAS 19.30 HORAS. Gran caldereta de novillo para todos los vecinos de la Plaza del Caño. Será amenizada por Charanga Chicuelina de Segovia
A LAS 23.00 HORAS. Verbena amenizada por la Orquesta MAVI de Segovia, en la Plaza de Felisa Hernangómez
A LAS 03.30 HORAS. Fin de Fiestas.

Saludo del Alcalde



Un año más llegadas estas fechas, tengo la oportunidad de dirigirme a todos vosotros, para anunciaros la programación de las fiestas patronales de nuestro pueblo, las fiestas de Ntra. Sra. de la Asunción. La Corporación Municipal, ha hecho un gran esfuerzo en reunir un importante y variado programa de fiestas y actividades culturales para todos los colectivos sociales del municipio, de manera que todos tengamos protagonismo en el desarrollo de las mismas.

Las fiestas nos dan la oportunidad de hacer un alto en el camino, de dejar a un lado las tensiones que el acontecer diario genera, y de vivir distendidamente, facilitando la integración de los que nos visitan, y demostrando el respeto que debemos a los demás, ya que de ello también depende la imagen que como pueblo nos podamos labrar en otros lugares, y si nos sentimos orgullosos de nuestro pueblo, éste sentimiento también debe manifestarse en nuestro comportamiento.

Deciros, poniendo un especial énfasis como siempre, en animaros a la participación y a la colaboración. Aprovechar por último ésta oportunidad que me brindáis para pedir os que perdonéis los errores y agradecer de antemano vuestra confianza; sabiendo que juntos, lograremos avanzar en el progreso y próspero futuro que nos espera, cuya ilusión nos mantiene trabajando día a día, pensando en el bienestar y la convivencia de todos los vecinos.

En nombre de la Corporación Municipal **FELICES FIESTAS**

Miguel Ángel Palacios Hijosa
Alcalde de Valseca



Fábrica de
Embutidos
Jamones
Sala de
Despiece

Víctor Bernabé e Hijos, S.A.

Ctra. Soria, 19 - LA LASTRILLA (Segovia)
Teléfs.: 921 423 009 - 921 423 101
Fax: 921 444 050



Ctra. de Valladolid, 3
Teléf. 921 43 63 98 - Fax 921 43 61 87
40003 - SEGOVIA

Nieva Line, s.l.
MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

Electrodomésticos



Ctra. de Segovia Valladolid, Km. 7 - 40390
Valseca. Tel. 921 43 81 56, Fax. 921 426461
e-mail: nievaline@eresmas.com

MIGUEL ANGEL PALACIOS . Alcalde de Valseca



Miguel Ángel Palacios, alcalde de Valseca

“Valseca está en pleno proceso de desarrollo”

trabajadora y a pesar de ser zona seca, tiene su encanto y belleza, y por supuesto, unos buenos garbanzos. La situación geográfica de Valseca, hará que este llamado a ser un pueblo importante en el futuro.

— **Conceptuando un baremo comparativo, ¿porcentaje favorable o negativo en cuanto a logros y problemas surgidos?**

— Creo que los problemas son similares en general en cada uno de los municipios de España. Luego, en función de la población, la prestación de ciertos servicios es más o menos importante, aunque siempre desearé prestar más y mayores servicios y que éstos sean de mayor calidad. En estos momentos el reto más importante que tenemos es hacer un crecimiento sostenible y equilibrado, espero que seamos capaces de acertar en el futuro desarrollo del municipio. En estos momentos y analizando los quince años al frente de la alcaldía, el balance entiendo que es positivo. Ha habido momentos de todo tipo, de los buenos uno se acuerda y los mantiene en la retina, de los malos y de los errores se aprende, si se puede se rectifica y al final se olvidan; es más positivo mirar al futuro y dejar a un lado el pasado.

— **¿Sigue vigente el proyecto de ubicar en término de Valseca un polígono industrial?**

— Por supuesto, es algo sobre lo que personalmente he puesto mi empeño e ilusión. En el próximo mes de agosto haremos la aprobación inicial de las normas urbanísticas municipales, después de trabajar minuciosamente en su elaboración, para tratar de generar el modelo de pueblo que queremos en el siglo XXI; quizás a finales de año será cuando el sueño se convierta en realidad. La zona donde se proyecta está al lado de la autovía CL-601. En estos momentos hay grandes expectativas, la zona es muy buena y ya están establecidas cerca de 22 industrias en el entorno. Ahora se trata de ir más allá, ordenar esas construcciones y crear

toda la infraestructura de viales, abastecimiento, saneamiento, etc. Es algo prometedor para nuestro municipio.

— **Como alcalde electo con obligaciones y derechos, ¿realmente algo cansado de asumir esa cotidiana dedicación?**

— Después de quince años al frente de la alcaldía, si dijera que no estoy algo cansado mentiría, lo que ocurre es que esto de lo público y sobre todo lo municipal es un mundo tan apasionante, que cada día que pasa aprendes algo nuevo y algo nuevo te ocurre. Cada día desde que me levanto hasta que me acuesto mi objetivo es mejorar la convivencia, la mejora de servicios y, en definitiva, la calidad de vida de mis vecinos.

— **¿Dispuesto a continuar una legislación más si sus vecinos lo demandaran?**

— En estos momentos no tengo decidido lo que haré el próximo año; estoy a disposición de mi partido y principalmente de mis vecinos. En principio sí me encuentro animado a seguir pero en todo caso lo tendré que meditar junto a mi equipo de concejales, pues sin ellos difícilmente se podría seguir trabajando por Valseca.

— **¿Cómo se presentan las populares fiestas del presente año y qué aspectos incorporativos se suman a las mismas?**

— Pues con pasión como todos los años; son éstas las decimosextas fiestas que organizamos desde que llegamos a la alcaldía, y siempre a lo largo de los años hemos ido innovando. Lo cierto es que son días para disfrutar y compartirlos con mucha gente joven que se acerca a divertirse a nuestro pueblo. A lo largo de estos años se han organizado actividades de todo tipo y para todos los colectivos sociales locales. Yo creo que este año hemos dado otra vuelta a la llave y vamos a disfrutar de espectáculos de más calidad.

— **Como hombre joven y con espíritu de tal, ¿se permite la licen-**

cia de disfrutar de algunos actos como un vecino más?

— Desde luego me gustaría disfrutar mucho más de lo que lo hago de nuestras fiestas, pero mis responsabilidades y las del equipo de gobierno municipal nos impiden muchas veces quitarte el atuendo de alcalde y sustituirle por el de un vecino más. No obstante como decías soy y me siento joven y como tal procuro pasarlo lo mejor posible.

— **Las fiestas de Valseca gozan de prestigio por su atractiva imagen, por la alegre participación vecinal y por los muchos visitantes de que disfrutan ¿es así alcalde?**

— Es cierto, si hay algo que destacar es el importante esfuerzo que realizamos año tras año el Ayuntamiento para que por Valseca pasen las mejores orquestas del momento, y esto se percibe de manera especial el sábado por la noche durante la verbena, donde y de qué manera se divierte toda la juventud segoviana. Son unas fiestas muy participativas y con gran fama en nuestra provincia, ya que es una fecha importante en el calendario festivo segoviano.

— **¿Qué actos se mantienen por su contrastado interés y qué otros vienen a incrementar el interesante programa de fiestas?**

— Principalmente se mantiene el nivel de las orquestas, pero todos los años sumamos espectáculos de interés. Este año destacaría la actuación del grupo folk Mayalde y en el apartado deportivo, el partido de fútbol a disputar entre la Gimnástica Segoviana de 3ª división y el Club de Fútbol Valseca.

— **Envíe un mensaje a sus concin-**

vecinos.
— Reiterar el mensaje de animarles a la participación, que dejen a un lado las tensiones que genera el día a día y sobre todo que disfruten de las mismas, pues es un buen momento para reflexionar y luchar por la convivencia que en definitiva es lo más importante en cualquier comunidad de personas.

PABLO PASTOR

Miguel Ángel Palacios representa a los vecinos de Valseca desde hace quince años y asegura que su actividad se desarrolla según sus necesidades.

— **Alcalde, como una prolongación de la entrevista, se obliga por sí misma la primera pregunta ¿qué variantes se han producido en Valseca, respecto al 2005?**

— Seguimos dando pasos dirigidos a mejorar y desarrollar los servicios a nuestros vecinos, quizá no con la rapidez que nos gustaría pero sí firmes en nuestras convicciones de desarrollo de nuestro municipio.

— **Se acerca un tiempo apasionante para este municipio. La evolución de Segovia capital y su alfoz va a estar marcada por la llegada de grandes infraestructuras.**

— La llegada del tren veloz y la autovía a Valladolid serán el punto de partida para el desarrollo urbanístico e industrial de Valseca. La situación es ideal al limitar con la capital de la provincia y estar en el eje de desarrollo que entiendo es Madrid-Segovia-Valladolid. Esto supondrá importantes cambios en el municipio e inten-

taremos que el desarrollo tenga un equilibrio entre el crecimiento demográfico y los servicios que el Ayuntamiento pueda dar a sus vecinos. En estos momentos estamos trabajando principalmente en el desarrollo urbanístico, como decía anteriormente, pero también en tratar de dar servicios a los vecinos y preparándonos para lo que vendrá en el futuro.

— **A usted le tachamos de casi fanático adicto por su pueblo natal, ¿sigue fiel a ese concepto tan patriótico?**

— La verdad que eso de patriotismo no me suena muy bien, sobre todo en estos momentos que corren en un mundo globalizado. Más bien me siento ciudadano del mundo, todos somos seres humanos, al margen de la nacionalidad, de la raza, de las creencias y de la ideología. No creo en los nacionalismos de ningún tipo, pero como alcalde presumo de valsequeño por los cuatro costados y desde luego siento amor, pasión y una entrega profunda por mi pueblo. Es cierto que todo el mundo presume de su pueblo, yo desde luego no voy a ser menos, y quizá no sea objetivo, pero sí que diría que es un pueblo tranquilo, de buena gente, de gente

TALLERES LAZARO
CONCESIONARIO



NEW HOLLAND

Ctra. CL601, Km. 99,800 Valseca (Segovia)
TF: 667675683

Consulte nuestras ofertas de financiación desde un 0% de interés
C/Trinidad, 14 - Sacramenia (SEGOVIA)
TF: 921 527035/ 921 527012 Fax: 921 527220

ISEA
Ingeniería, Arquitectura y Servicios, S.L.

proyectos de ingeniería y arquitectura

licencias de apertura y tramitación de subvenciones

C/ Carretas, 3 Bajo 40002 SEGOVIA

Telf. 921 46 17 37- Fax 921 46 17 38

isea@airtel.net

Campsa
DISTRIBUIDOR COMERCIAL DE PRODUCTOS PETROLÍFEROS

GASÓLEOS SAN MEDEL

SERVICIO A DOMICILIO
GASÓLEOS A, B Y C

VALSECA
Teléfonos 921 44 10 54
Segovia

921 52 71 15

Proyectos de Valseca

Los vecinos podrán disfrutar de importantes mejoras antes de finalizar el año que, según el alcalde de Valseca, están encaminadas a mejorar la calidad de vida de los vecinos y a "prepararnos para el futuro". Entre estos proyectos se encuentra la renovación total de la red de abastecimiento de agua, la construcción de un nuevo depósito de 500 metros cúbicos y de un nuevo consultorio médico, así como la creación de un paseo en la carretera de Hontanares. El Ayuntamiento recuperará el uso y el paisaje del prado de las viñas como zona de ocio y esparcimiento y pondrá en marcha un plan de asfaltado con el que todas las calles estarán adecentadas antes de finalizar el año.

En 2007, corrida de rejones

PABLO PASTOR

Hace algunos años, se celebraron festejos taurinos en Valseca, el primero de los cuales fue una novillada mixta con el rejoneador Javier San José, acaso debutando como caballero en plaza y dos novilleros noveles. Pasado el tiempo, se dejó apartado este aspecto lúdico de las fiestas, pero en la mente del buen alcalde, Miguel Ángel Palacios permanece fija la idea de volver a convocar festejo taurino. En este sentido, como buen aficionado al mundo equino, quisiera a poder ser, organizar una corrida de rejones, aprovechando la gran afición que existe por estas calendas y por todo el ámbito segoviano. No sería gravoso en lo económico, pues apenas existen empresarios taurinos capaces de afrontar el compromiso y sin que apenas cueste dinero a las arcas municipales.

Así pues, si todo transcurre sin novedades y el tiempo y las circunstancias lo permiten, la corporación municipal de Valseca, se planteará el proyecto de forma definitiva.

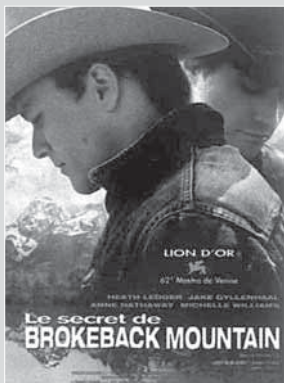
La Semana de Cine

EL ADELANTADO / VALSECA

Como en años anteriores, Valseca ha organizado para sus vecinos una Semana de Cine en la que pondrá en pantalla un total de cinco títulos de notable relevancia a lo largo del año. Todas las películas serán proyectadas a las diez de la noche en la Sala de Cultura del Ayuntamiento de la localidad.



Lunes 7 de agosto
MUNICH
de Steven Spielberg



Martes 8 de agosto
Brokeback Mountain
de Ang Lee, con
Heath Ledger y
Jake Gyllon Hall



Miércoles 9 de agosto
El jardinero fiel
de Fernando Mirelles,
con Ralph Fiennes y
Rachel Weisz



Jueves 10 de agosto
Obaba
con Montxo
Armendáriz, con
Pilar López de
Ayala y Juan Diego
Botto



Viernes 11 de agosto
King Kong
de Peter Jackson,
con Naomi Watts y
Adrien Brody



- PRODUCTOS ZOOSANITARIOS.
- ALIMENTACIÓN.
Piensos, Correctores, Materias Primas.
- ASESORAMIENTO GANADERO.

GEGASE, S.L.

AL SERVICIO DEL GANADERO

C/ Vía Roma, 68 - 40003 SEGOVIA
Tel. 921 44 33 37 Fax 921 44 26 48

FRUTAS
RUFINO
SEGOVIA



AISLAMIENTOS Y PISCINAS AISLAMAX, S.L.

POLIESTIRENO EXPANDIDO
PROYECCIÓN DE POLIURETANO

Carretera Soria-Plasencia, km 183
40160 TORRECABALLEROS (Segovia)
Teléf. 921 40 11 38 - Fax 921 40 13 09

Teléf. Móvil 616 48 58 86

400 kilos de droga fueron una tentación irresistible

Varios agentes de la Policía Nacional y de la Guardia Civil podrían estar implicados en el robo de un gran alijo de cocaína en Barcelona

AGENCIAS / BARCELONA-CÁDIZ
La Guardia Civil ha detenido a 15 personas en una redada contra el narcotráfico en Barcelona. Al margen de su magnitud, lo verdaderamente llamativo de la operación es que se inició a raíz de la desaparición de cerca de 400 kilogramos de cocaína que estaban siendo objeto de seguimiento por el Instituto Armado en el Puerto de la Ciudad Condal y el hecho de que no se descarta que algunos agentes de la Policía y de la propia Benemérita puedan estar implicados en el delito.

Las pesquisas sobre esta red, que operaba a través del puerto catalán se remontan a diciembre de 2004, cuando el departamento de narcóticos de Estados Unidos informó al Instituto Armado de que iba a llegar a las instalaciones costeras de la capital catalana un contenedor con más de 1.000 kilogramos de droga procedente de Sudamérica.

Cuando la Guardia Civil localizó dicho recipiente, inició la vigilancia con el objetivo de intentar destapar la organización de narcotraficantes a la que estaba destinada la droga. Entonces, durante el transcurso de dicho seguimiento se efectuó el robo de los 400 kilos de estupefacientes en un golpe en el que no se descarta estén involucrados miembros de la Guardia Civil y de la Policía Nacional.

A pesar de la sustracción de la droga, el contenedor fue finalmente desplazado hasta el Puerto de Alicante donde le esperaban sus distribuidores, momento en el que se procedió a la detención de seis o siete narcotraficantes que fueron a recoger la droga hasta la ciudad levantina.

Además, otro presunto miembro de la banda ya fue detenido en Granada hace un mes y durante sus declaraciones facilitó a la juez amplia información sobre sus compinches, así como numerosos detalles de la supuesta relación que mantendrían los agentes de ambos cuerpos con los narcotraficantes.

Según avanzó ayer una emisora de radio de cobertura nacional, entre los detenidos podrían encontrarse dos peligrosos delincuentes, muy buscados por las Fuerzas de Seguridad. Se trataría



La droga llegó al puerto de Barcelona dentro de un contenedor. / EFE

de Daniel Revelles, alias *El Bolo*, y Javier Segura, *Trapero*.

Nueve de los arrestados ya han ingresado en prisión incondicional sin fianza, aunque no se descartan nuevas detenciones -incluidas las de algún miembro de la Policía y de la Guardia Civil- dado que la investigación sigue abierta.

De hecho, en el marco de las pesquisas hace 10 días fue interrogado un ex agente del Servicio de Tráfico de la Benemérita, actualmente destinado en el puerto de Barcelona.

RED DE PROSTITUCIÓN. Por otro lado, un agente de la Policía Nacional de la localidad gaditana del Puerto de Santa María fue detenido ayer y encarcelado sin fianza por su presunta implicación en

una red de trata de blancas y tráfico de drogas.

El secretario general del Sindicato Unificado de Policía en Cádiz, Francisco Camacho, defendió la inocencia del agente arrestado, cuyo único delito fue, según explicó, «enamorarse de una mujer inmigrante y convivir con ella».

Según Camacho, la Brigada Central contra Redes de Inmigración y Falsedades Documentales venía investigando a una banda organizada de tráfico de personas y estupefacientes en una operación que se saldó finalmente con la detención del policía y otras seis personas extranjeras mientras se encontraban «tomando una copa» en un club de alterne en el término municipal de Chiclana, también en la provincia de Cádiz.

BARCELONA

Detienen a los padres de un bebé belga hallado muerto en una papelera

EUROPA PRESS / BARCELONA
Una pareja belga, Katrien H., de 32 años y Wim V., de 33, fue detenida ayer por encontrarse el cadáver de su bebé recién nacido en la papelera del hotel de la localidad barcelonesa de Santa Susanna donde se alojaba. Aún está por determinar si el niño fue asesinado, si murió por un aborto o por falta de atención, pero, de momento, la jueza ya ha ordenado la búsqueda de los familiares de los tres hijos del matrimonio belga, de seis, cuatro y un año de edad, de los que en principio se ha hecho cargo la *Generalitat*.

Los hechos sucedieron en torno a las 17,30 del lunes, cuando la mujer pidió asistencia médica en el establecimiento hotelero debido a que estaba sufriendo un parto o un aborto, aunque en su requerimiento de atención insistió en que «no necesitaba una ambulancia».

Cuando los sanitarios llegaron, ella aseguró que ni había tenido ni había perdido a ningún bebé. Sin embargo, horas más tarde, el servicio del hotel encontró el cadáver de un recién nacido en la papelera de la habitación de la pareja.

ERMUA



Fallece por la explosión de un cohete.

Un vecino del pueblo vizcaíno de Ermua, JM.Z.P., de 68 años de edad, perdió ayer la vida como consecuencia de la explosión de un cohete pirotécnico a la altura de su tórax. La víctima era el encargado del lanzamiento de cohetes durante las fiestas patronales de la localidad, actividad que llevaba desempeñando hace décadas. / EFE

DELINCUENCIA ORGANIZADA

El fiscal acusa por primera vez a los 'Latin Kings' por asociación ilícita

El fiscal acusó ayer por primera vez a 14 dirigentes de la banda *Latin Kings*, entre los que se encuentra su fundador en España, el ecuatoriano Eric Javier Velástegui, de asociación ilícita, delito por el que pide para tres de ellos cuatro años de prisión y para el resto tres años y nueve meses. «El objeto de la banda A.J.K.Q.N. *Todopoderosa Nación de los Reyes* y

Reinas Latinos, más allá de fomentar los lazos de unión razonables que sin duda existen entre miembros de la misma nación u origen étnico, estaba constituido, básicamente, por la promoción de infracciones penales cometidas contra la vida y la integridad física de las personas», explica el fiscal en sus conclusiones.

MENORCA

Fallecen tres personas al chocar dos coches

Tres personas murieron ayer tarde en un accidente de circulación en la carretera general de Menorca al colisionar frontalmente dos vehículos.

EN ESPAÑA

CATALUÑA

El Defensor del Pueblo ultima su recurso de inconstitucionalidad contra el 'Estatut' ■ El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, sigue trabajando en el recurso de inconstitucionalidad que presentará contra el Estatuto de Cataluña, ya que, según explicó ayer, hay «claros indicios» de que vulnera la Carta Magna. El PP también acudirá al alto tribunal la próxima semana.

INMIGRACIÓN ILEGAL

Desde el 1 de enero de 2006 han llegado 12.386 'sin papeles' a Canarias ■ El delegado del Gobierno en Canarias, José Segura, informó ayer de que 12.386 inmigrantes de origen subsahariano han llegado en pateras al archipiélago desde el pasado 1 de enero. De ellos, 8.200 permanecen en la Península y 2.000 han sido trasladados al continente africano.

TERRORISMO ISLÁMICO

El 'talibán español' quiere volver a trabajar de camionero y «volver a la normalidad» ■ Tras ser absuelto de su pertenencia a Al Qaeda, Ahmed Abderrahman Ahmed *Hmido*, el *talibán español*, afirmó ayer que está «muy contento por volver a ser libre», y que a partir de ahora quiere ganarse la vida trabajando de camionero y «recuperar la normalidad de un joven de 31 años».

CANARIAS

Sigue la búsqueda de una barca con tres marineros que desapareció el domingo ■ Al cierre de esta edición, un dispositivo aéreo y marítimo continuaba la búsqueda de la embarcación de recreo *Mencey Taoro II* que, con tres pescadores a bordo, está desaparecida desde que el pasado domingo partiera del Puerto de la Cruz con rumbo a La Gomera, para faenar.

Las reservas de agua caen hasta 20 puntos en dos años

Sólo un 3,4 por ciento de los españoles está a favor de que se suba el precio del consumo en tanto que la gran mayoría, el 76 por ciento, se decanta por crear más presas y pantanos

• El Sindicato Central de Regantes del Acueducto Tajo-Segura anuncia que se concentrará en septiembre ante Medio Ambiente si no son recibidos por Fernández de la Vega.

AGENCIAS / MADRID

El agua que almacenan los embalses peninsulares sigue descendiendo y en la última semana, en la que las lluvias fueron prácticamente nulas, ha bajado un 1,3 por ciento hasta situarse en el 48,4 por ciento -25.777 hectómetros cúbicos-, lo que supone 20 puntos menos que la que contenían hace dos años.

En 2004 los embalses disponían del 67,7 por ciento del total de agua que pueden albergar, es decir, 53.252 hectómetros cúbicos, pero la sequía que comenzó el año pasado hizo bajar la reserva en 2005 al 48,7 por ciento; tres décimas más de la que tienen ahora.

La reserva quedó por debajo del 50 por ciento ya la semana pasada, al situarse en el 49,7 por ciento, y si la tendencia es similar a la del año pasado habrá que esperar a la segunda semana de octubre para que los pantanos dejen de perder agua y empiecen a recuperarse.

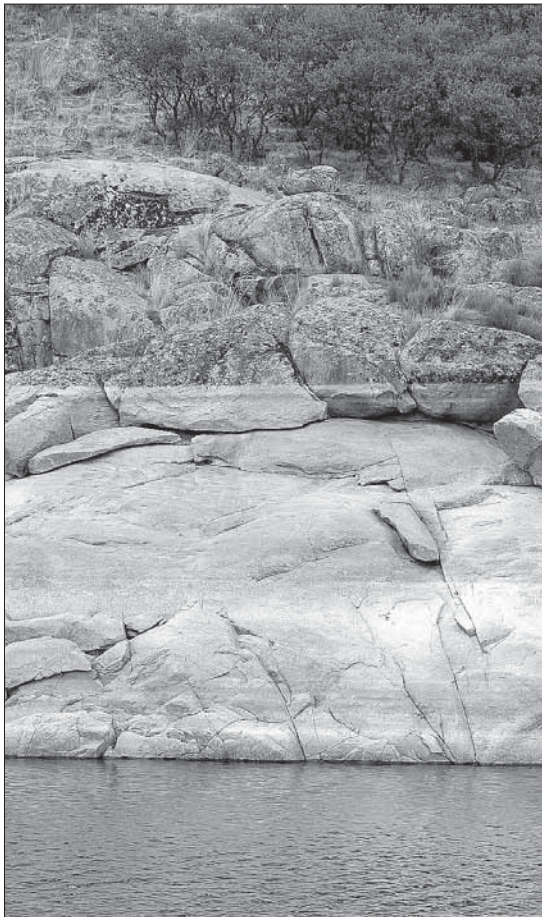
En 2005 los embalses fueron perdiendo agua a partir del 26 de julio de semana en semana hasta situarse en la comprendida entre el 4 y el 11 de octubre en el 39% de su capacidad. La semana siguiente comenzó a subir.

Según los últimos datos recopilados por el Ministerio de Medio Ambiente, esta es la decimotercera semana consecutiva en la que baja la reserva de agua, con la pérdida de 685 hectómetros cúbicos, con variaciones que van desde los 176 hectómetros cúbicos en la Cuenca del Tajo a la pérdida de uno en las cuencas internas del País Vasco.

Las cuencas del Júcar y el Segura siguen siendo las más deficitarias de agua, la primera con el 16,9 por ciento de su capacidad total, y la segunda, con el 14,6 por ciento.

ENCUESTA. Por otra parte, los españoles prefieren hacer más presas y pantanos (7,6 sobre 10), desalinizar agua del mar (7,1) o trasvasar agua de un río a otro (6,7) antes que aumentar el precio del agua (3,4), según puso de manifiesto el Estudio sobre Concienciación y Conducta Medioambiental en España de la Fundación BBVA.

En cualquier caso, el informe pone de manifiesto que los españoles parecen conscientes de la gravedad que reviste el problema de la escasez de agua en España y que existe un alto consenso (57



La situación es más que preocupante en algunos puntos de España. / DAVID PÉREZ

por ciento) a la hora de calificarlo como un bien escaso. No obstante, la gran mayoría no estaría dispuesta a asumir coste económico alguno para hacer frente a este problema.

Asimismo, el comité de crisis del Sindicato Central de Regantes del Acueducto Tajo-Segura (Scrats) decidió ayer que en septiembre se concentrarán ante Medio Ambiente si antes no son recibidos

Ola de calor

A pesar de que las temperaturas siguen bajando lentamente en casi toda España hasta el mismo sábado, la Dirección General de Protección Civil y Emergencias mantiene desde ayer -y hasta hoy- la alerta de nivel naranja por calor en Gerona, Canarias y Baleares.

Aunque el calor no parece dar apenas tregua a la población, no se han alcanzado los récords de hace tres años. Si en diversas regiones del norte de Europa, si bien «la situación no se prolongará durante tanto tiempo en esta ocasión», según señaló la organización europea de meteorología por satélite Eumetsat, a la que pertenece España.

La situación es especialmente dramática en Francia, donde el Gobierno ha llamado a estudiantes de Medicina y doctores jubilados para que apoyen a los servicios de Urgencia. El Instituto de Alarma Sanitaria (INVS) galo publicó ayer un nuevo balance de muertes por la ola de calor. En total, son 40 los fallecidos por la canícula que asola el país desde hace una quincena de días, en su mayoría ancianos.

Tras el domingo, el balance humano del calor era de 30 muertes. A modo de comparación, el director del Instituto de Alarma Sanitaria, Gilles Brucker, recordó que durante la ola de calor de 2003 fallecieron cientos de personas.

por la vicepresidenta del Gobierno, Teresa Fernández de la Vega. En la Comunidad Valenciana, el PP estudia invitar a la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, a las Cortes regionales.

¡SOS Daimiel!

El paradisiaco enclave manchego corre serio peligro de desaparecer por la precaria situación que vive con la sequía

EFE / DAIMIEL (CIUDAD REAL)

El parque nacional de Las Tablas de Daimiel mantiene una «crítica situación de supervivencia» al disponer de 30 hectáreas encharcadas de las 1.750 que potencialmente pueden encontrarse inundadas, una situación que se asemeja a la que vivió este paisaje natural durante la sequía de los años 1995-1996.

El subdirector del parque na-

cional de Las Tablas de Daimiel, Carlos Ruiz, explicó que la acusada sequía que se registra en la provincia de Ciudad Real está provocando una «situación difícil» en este espacio natural, que mantiene estos niveles de inundación gracias al pozo de emergencia que actualmente le aporta agua.

Ruiz indicó que este pozo permite mantener con agua Las Ta-

blas y evitar que se sequen, provocando la mortandad masiva de peces y la pérdida de la escasa fauna que alberga el parque.

Además, el responsable medioambiental señaló que la falta de agua se está dejando sentir en el parque, donde el número de especies de aves presentes se ha reducido considerablemente en favor de otros humedales que se encuentran próximos.

► SANIDAD



Los expertos estudian el virus.

Madrid fabricará antes de 2010 vacunas contra las gripes aviar y común

EFE / MADRID

La ministra de Sanidad, Elena Salgado, firmó ayer un convenio con los laboratorios Berna Biotech para instalar una fábrica de vacunas antigripales en Madrid que permitirá situar a España en «las mejores condiciones» para contar, si se produce una pandemia de gripe aviar, con suministro de la vacuna frente a la enfermedad.

La planta, que no estará en funcionamiento hasta 2009 ó 2010, fabricará fármacos tanto para la gripe común como para la gripe aviar, en este último caso si se llega a producir una pandemia y una vez que se descubra la vacuna que haga frente al virus mutado, explicó Salgado.

En virtud del acuerdo, que fue suscrito también por la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, la empresa Berna Biotech asume el compromiso de poner en marcha un proyecto que responda a las necesidades de producción y abastecimiento de vacunas antigripales de las administraciones sanitarias españolas.

La nueva fábrica, que estará ubicada en San Sebastián de los Reyes, donde los laboratorios suizos tienen ya una planta de envasado, tendrá capacidad para producir 20 millones de dosis anuales en periodos interpandémicos y 60 millones de dosis en casos de pandemia, según señalaron fuentes del Gobierno regional. Estas añadieron que el hecho de que esta planta esté ubicada en España asegura al sistema sanitario la disponibilidad de las dosis necesarias para inmunizar a la población llegado el caso de una pandemia.

En estos momentos sólo Reino Unido, Francia, Alemania, Bélgica, Italia, Suiza y Holanda disponen de una planta de estas características.

►ORIENTE PRÓXIMO



El Ejército hebreo intensificó ayer los ataques de mortero contra las posiciones de Hizbulá en el sur de Líbano. / EPA PHOTO

►CUMBRE DIPLOMÁTICA

El alto el fuego pasa por Roma

La reunión internacional que hoy tendrá lugar en la capital italiana con la presencia de España, la UE, EEUU y la ONU parece la ocasión perfecta para parar el conflicto.

La resolución, o mejor dicho, la pronta finalización del conflicto armado entre Israel y Líbano pasa en buena parte por la conferencia diplomática que hoy tendrá lugar en Roma.

El objetivo prioritario de la cita internacional, convocada a instancias de EEUU y en la que estará presente España, es muy claro: lograr un alto el fuego, según aseguró ayer el primer ministro italiano Romano Prodi.

Tras el cese de las hostilidades, el segundo objetivo es solucionar, o al menos paliar en gran medida, el problema humanitario de los refugiados «tanto en la frontera israelí como en la estructura del Estado libanés», ya que según el líder transalpino, ha alcanzado una «dimensión impresionante», así como buscar una manera de desplegar una fuerza internacional de interposición que buscaría dar un mínimo de seguridad tanto a Israel como a Líbano.

Más de 250 personas, de 18 países, incluida la secretaria de Estado estadounidense Condoleezza Rice, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, y el ministro de Exteriores Miguel Ángel Moratinos, participarán en la cumbre.

El jefe de la diplomacia española está confiado en que de la cita salga «un calendario político» para poner fin de las hostilidades, la vuelta a las negociaciones diplomáticas y un compromiso humanitario. «Si no salimos de Roma con una señal clara de poner fin a la lucha, la opinión pública considerará que no hemos avanzado», afirmó el socialista.

Además de la ONU, EEUU y España, estarán presentes Reino Unido, Italia, Francia, Alemania, Finlandia, Canadá, Rusia, Arabia Saudí, Turquía, Egipto, la UE y el Banco Mundial.

Israel no está invitado, al igual que Siria, acusada de apoyar a las guerrillas de Hizbulá, que con el secuestro de los soldados israelíes fueron quienes dieron origen a un conflicto que dura ya dos semanas y ha causado la muerte de más de 400 personas en Líbano y de 41 en Israel.

Israel creará una franja de seguridad en Líbano mientras llega la OTAN

El Ejército hebreo, que recrudesció su ofensiva por tierra y aire, estrecha aún más el cerco sobre la ciudad de Bint Jalel, feudo de Hizbulá, cuyos 30.000 habitantes huyeron hacia el norte

• La FAO advierte de que el conflicto en Líbano deriva hacia una grave crisis alimentaria debido a que el suministro de alimentos y la cosecha han sido interrumpidos.

OTR-PRESS / JERUSALÉN

Israel está decidido a mantener bajo su control una franja de terreno en el sur del Líbano, que ha ido ocupando paulatinamente en los últimos días en sus combates contra Hizbulá, hasta que se componga una fuerza internacional que trate de interponerse entre ambos bandos. Más al norte, la aviación hebreo intensificó sus ataques sobre Beirut tras el paréntesis de la visita a la capital de la secretaria de Estado estadounidense Condoleezza Rice, y la FAO advirtió de que el conflicto deriva hacia una grave crisis alimentaria debido al bloqueo y la falta de abastecimientos a la población civil que huye de la guerra.

El laborista Amir Peretz, ministro de Defensa israelí, aseguró que sus tropas están consolidando una zona de seguridad efectiva en el sur de Líbano hasta que una fuerza internacional llegue allí para tomar el control, pero no especificó si los soldados hebreos permanecerán dentro de territorio libanés o mantendrán la zona a través de ataques aéreos y artillería.

La nación judía se había opuesto en principio a la entrada de una fuerza internacional en el sur de Líbano, y prefería que fuese el Ejér-

cito libanés el encargado de la seguridad en la frontera, pero en días recientes Peretz sostuvo que admitiría una fuerza preferiblemente encabezada por la OTAN: «Habría una zona de seguridad bajo el control de nuestro Ejército si no hay una fuerza multinacional». Y añadió: «Si esta fuerza multinacional no toma el control de la frontera y refuerza la seguridad, nosotros continuaremos controlando a Hizbulá con nuestro fuego hacia cualquiera que se acerque a nuestra zona de seguridad».

Sin embargo, Peretz se mostró confiado de que se llegue a un acuerdo, favorable a Israel, que provoque el fin de los 14 días de enfrentamientos entre su Ejército y las guerrillas libanesas. «Habría

un acuerdo que distancie a Hizbulá del sur de Líbano, controle los pasos fronterizos entre Líbano y Siria y prevenga el contrabando y la entrada de nuevas armas, y por supuesto que traiga una fuerza multinacional que refuerce las capacidades de control y sea capaz de mantener los acuerdos que serán firmados», señaló Peretz.

FRONTERA. En cuanto a los combates en la zona fronteriza de Líbano con Israel, según la radio militar hebreo, sus tropas consiguen hacerse con el control de la localidad de Bint Jalel, considerada plaza fuerte de Hizbulá, y cuyos 30.000 habitantes han huido hacia el norte. La emisora de la Resistencia Islámica comunicó por su lado

que los combates continúan en el centro de la localidad, donde se habrían atrincherado unos 150 milicianos. En Beirut, tras la calma que coincidió con la visita de Rice, se registraron al menos cinco explosiones, aunque no fue confirmada su causa. En el norte de Israel, continuaron cayendo cohetes Katiushas disparados por Hizbulá desde sus bastiones en el sur de Líbano, pese a la ofensiva terrestre hebreo. La mayoría de cohetes fueron dirigidos contra la ciudad portuaria de Haifa.

Por su parte, la agencia de Naciones Unidas para la alimentación (FAO) advirtió de que el conflicto en Líbano deriva hacia una grave crisis alimentaria debido a que el suministro de alimentos y la cosecha han sido interrumpidos y que la población desplazada es la más afectada.

«La combinación de estos factores crea las condiciones para una grave crisis alimentaria», advirtió Henri Josserand, jefe del Sistema Mundial de Información y Alerta sobre la Alimentación y la Agricultura (SMIA) de la FAO.

Asimismo, la ONU lanzó un llamamiento público con el fin de conseguir los 150 millones de dólares que serían imprescindibles para hacer frente a las necesidades más inmediatas de la población en asistencia médica, logística, agua y saneamiento, protección y servicios básicos, algo que no hará falta si Arabia Saudí cumple la promesa que hizo ayer de enviar una ayuda de 1.200 millones de euros para reconstruir el país y socorrer a sus ciudadanos.

Balance de la visita de Rice

La secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, concluyó ayer su visita a Israel y a la Autoridad Nacional Palestina (ANP), donde insistió en la necesidad de alcanzar un alto el fuego permanente en la región que permita una paz estable y duradera. Tras entrevistarse con el presidente palestino, Mahmud Abás, en la ciudad cisjordana de Ramala, Rice aseguró que «necesitamos una paz duradera y consistente para la región».

La dirigente conservadora afirmó que su Gobierno está muy preocupado por «el sufrimiento de inocentes en la región», y subrayó que deben realizarse esfuerzos para aliviar esta situación. Sobre la crisis del Líbano, insistió en la necesidad de «alcanzar un alto el fuego que permita establecer la soberanía del Gobierno» en el sur del país tras la retirada del grupo chií Hizbulá, según lo establecido en la resolución 1.559 de la ONU.

Del mismo modo, Rice también analizó la situación que se vive en los territorios palestinos y especialmente en la franja de Gaza, y precisó que EEUU «continuará prestando ayuda humanitaria al pueblo palestino». «Es necesario que sigamos centrándonos en el objetivo» de establecer un Estado palestino, en línea con el planteamiento de la Hoja de Ruta. El presidente palestino, Mahmud Abás, pidió, por su parte, «el cese inmediato» de los ataques de Israel contra Gaza y el Líbano, y recalco que continúa con sus esfuerzos para lograr la liberación del soldado Shalit.

►ORIENTE PRÓXIMO

Zapatero cree que la relación con Israel no se ha alterado «en absoluto»

El presidente aclara que él fija la posición del partido y éste habla por boca de José Blanco

• El embajador hebreo en España, Víctor Harel, da por zanjada la polémica suscitada entre ambos países tras recibir una llamada del secretario de Organización del PSOE.

AGENCIAS / MADRID-LEÓN

Las relaciones entre Israel y España parecen no pasar por su mejor momento. Tras la polémica fotografía del presidente con el pañuelo palestino y las duras declaraciones del secretario del Organización del PSOE, José Blanco, en las que aseguraba que el Gobierno hebreo buscaba víctimas civiles en sus ataques a Líbano, la reacción del Ejecutivo judío no se hizo esperar y exigió una rectificación. No obstante, lejos de dejar de echar más leña al fuego, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aseguró ayer que «en absoluto» se han alterado las relaciones de España con Israel, y respecto a la postura del PSOE ante la crisis en Oriente Próximo aclaró que él es el que fija la posición del partido y éste habla por boca de José Blanco.

En una conversación informal con periodistas en León, Zapatero se refirió al conflicto entre Israel y Líbano y consideró «prematureo» plantearse la posibilidad de una participación española en una hipotética fuerza de interposición internacional.

El jefe del Ejecutivo aseveró no estar preocupado por algunas declaraciones del embajador de Israel en España, Víctor Harel, ante la actitud del Gobierno y del PSOE en torno al conflicto. El presidente dejó patente que no ve que a consecuencia de la posición del Gobierno se hayan alterado las relaciones entre ambos países y consideró «lamentable» que esa postura se haya llegado a calificar de «antisemita». Ante la polémica suscitada por las declaraciones del secretario de Organización del PSOE, José Blanco, en las que acusó a Israel de buscar muertos civiles en el Líbano, y ante el hecho de que la posición de los socialistas haya sido defendida en algunos actos por Pedro Zerolo, Zapatero subrayó que es él quien fija la posición del partido.

Asimismo, el presidente aseguró no estar arrepentido de su posición en el conflicto porque dijo que nadie puede hacerlo cuando tiene claros sus principios y examina la situación que se vive.

Al hilo de ello explicó que en los

últimos días ha releído los debates parlamentarios con motivo de la guerra de Iraq y es muy significativo recordar las frases que algunos dijeron, como las relativas a que eso supondría la estabilidad en Oriente Próximo.

El responsable del Ejecutivo consideró «increíble» que se hayan dicho determinadas cosas tras su foto con un pañuelo palestino al cuello, y aseguró que en caso de que pudiera retroceder en el tiempo volvería a actuar de la misma forma y se volvería a fotografiar junto con el joven palestino que le colocó la *kuftiya*.

El presidente hizo hincapié en la importancia de la Conferencia de Roma que va a intentar lograr una solución para el cese de las hostilidades y opinó que si se lo gran en ella bases positivas para una solución no puede descartarse otra reunión en el ámbito de la Unión Europea.

BLANCO RECONOCE SU ERROR.

Por su parte, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, llamó en la tarde de ayer al embajador israelí en España, Víctor Harel, para admitir el error de sus declaraciones del pasado lunes y ambos abogaron por abrir una «nueva página» en las relaciones.

«Admitió, en este sentido, que había cometido un error y me explicó cuál era la intención de lo que él hubiera querido decir y que trató hoy de decirlo en forma más clara», explicó Harel.

Fuentes diplomáticas hebreas indicaron que la conversación telefónica se produjo en torno a las 16,00 horas a iniciativa de Blanco. «Lo que escuché de él, aparte de las



Zapatero no se arrepiente de haberse puesto el pañuelo palestino. J.J. CASARES (EFE)

dos clarificaciones que hizo, es que llegó la hora, tal y como dijo el ministro Moratinos, de dejar atrás los malentendidos, de trabajar juntos para mirar al futuro mucho más normal y de encauzar de una vez las relaciones entre los dos países», aseguró el embajador israelí.

Harel sostuvo que el responsable socialista hizo su explicación de forma «muy detallada» tras la polémica surgida. «Yo le dije que no tenía sentido seguir esto así, que cerramos la situación y abrimos

una nueva página», subrayó en último término.

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, insistió en reclamar que se «ponga fin» al conflicto en Oriente Próximo y aclaró que, para él, «esos muertos, los de Israel o los del Líbano, no tienen razón de ser». El número dos del PSOE reivindicó que la posición del partido es «una y clara» y pasa por «un alto fuego inmediato» que abra paso, «vía diplomática, para resolver el conflicto».

Una actitud de 'hooligan'

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, insta al jefe del Ejecutivo a cambiar el rumbo de la política exterior española

AGENCIAS / MÁLAGA

La polémica creada por las declaraciones de José Blanco está haciendo correr ríos de tinta. Ayer, el presidente del PP, Mariano Rajoy, pidió al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que ante el conflicto de Oriente Medio «no actúe como un hooligan en contra de un Estado democrático» y que «rectifique y se ponga con la Unión Europea (UE)».

El dirigente popular aseguró que «el descrédito de la política exterior española y la política de andar a bofetadas con todos los Estados sólo pueden conducir a la indignancia de la política exterior en el mundo».

Respecto a las últimas declaraciones de dirigentes socialistas sobre este asunto, manifestó que «insultan a un Estado democrático y no son de recibo» y reclamó a Zapatero que «desautorice esas

afirmaciones, que rectifique, que se ponga con la UE y trabaje de verdad en favor de la paz».

Rajoy sostuvo que «en un conflicto tan importante, que preocupa al mundo entero, no se puede actuar como partido extraparlamentario» y que «España es un país civilizado, que tiene que defender las democracias, luchar contra el terrorismo y no puede insultar a otros Estados porque eso no lo hace nadie en Europa».

OPINIÓN

¿De qué hablamos?

AGUSTÍN JIMÉNEZ

Sin la mínima vergüenza, el encargado de Israel en España ha exigido una rectificación por una declaración de Pepe Blanco. Este no es nada esmerado en sus expresiones y desde luego no es un tipo simpático, pero el indignado embajador, jaleado por su color natural, no puede ser tan zote que se le escapen los desmanes del país que representa. Un país que ha popularizado el asesinato selectivo, no tira bombas sobre inocentes si no es con plena conciencia, y, por una vez en su vida, tiene razón Pepiño Blanco: lo de los daños colaterales es una tontería.

Otra cosa es que el embajador piense que un buen fin justifica cualquier medio y que el famoso mandamiento de «no matarás» sólo deben cumplirlo los enemigos. Pero entonces, ¿por qué Hizbulá no puede hacer lo mismo? También ellos creen que la razón está de su parte, abonados, aparte de por su propio fanatismo, por los despropósitos históricos de Israel con sus violaciones repetidas de la legalidad internacional. Suponiendo que los terroristas carecieran totalmente de razón, si se asumen sus métodos la cuestión se reduce a una disputa entre un asesino malo y un asesino bueno. El bueno que se hace malo por razones pragmáticas.

Porque, es verdad, guerras siempre ha habido. Ningún Estado ha conseguido comportarse decentemente en política exterior y ninguna religión organizada ha solucionado el problema. En la guerra falaz, terrorista y chapucera que se libró en Iraq, se asesinaron inocentes a mansalva, se torturó y se engañó a la opinión. Estados Unidos ha puesto muy alto el listón de la inmoralidad entre comunidades. Pero tal vez haya sido necesario por razones prácticas. El anterior Gobierno socialista de España, apoyó también, se supone que por razones prácticas y no por gusto de Felipe González, bombardeos en Iraq y sobre los tejados de Belgrado.

Commune, sin embargo, que, en ese contexto, haya ilusos que aspiren a un mundo en que nadie asesine a nadie. Y que, olvidando la razón de Estado, políticos ingeniosos y ridículos, adopten en público actitudes morales. El embajador de Israel debería oírlos con atención por si lo ayudan a ser una buena persona. ■

ANTOLÍN GONZALO • Entrenador de la Gimnástica Segoviana

Dice que, aunque ha estado quince días fuera de Segovia, únicamente puede contabilizar como vacaciones una semana, el periodo en el que ha tenido desconectado su teléfono móvil. "El resto de los días he estado hablando por teléfono entre tres y cuatro horas", señala el entrenador de la Gimnástica Segoviana, que quiere pasar página tras la decepción del pasado mes de junio y mirar con ilusión al futuro, esperanzado en que el club esté dentro de un año en una categoría superior, la Segunda B.

"Seremos más competitivos"

El técnico espera que su equipo realice una campaña "similar" a la anterior, llegando en la mejor forma a los play off

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Antolín Gonzalo acaba de llegar a Segovia y ya ha comenzando a preparar a la plantilla para el reto de ascender a Segunda B.

Pregunta.— ¿Ha pensado muchas veces estas vacaciones en la eliminatoria ante el Lugo?

Respuesta.— Eso ya es pasado. No quiero mirar hacia atrás. Los dos últimos partidos contra el Lugo nos tienen que servir para aprender. Pero insisto en que ahora hay que hacer borrón y cuenta nueva. Empieza otra temporada y hay que mirar hacia adelante. Soy de los que piensa que a la gente se le mide por las veces que se levanta, no por las que se cae.

P.— A toro pasado, ¿reconoce algún error en la anterior liga?

R.— El error que cometimos fue no ascender. Habíamos mantenido, reiteradamente, que el objetivo era el ascenso, y creo que hicimos todo muy bien hasta la última eliminatoria. Contra el Lugo, el primer partido nos condenó, y luego en La Albuera hicimos lo que las fuerzas nos dejaron.

P.— En las últimas semanas ¿ha recibido usted muchas ofertas de otros equipos?

R.— Terminamos la competición un domingo y yo me reuní con el presidente el miércoles siguiente. Yo estaba desilusionado y decepcionado por no haber conseguido el ascenso (...) el presidente [José Soriano] me dijo que tenía que renovar y yo le hice caso. A partir de ese momento, mi teléfono se cerró para otros equipos (...) ha habido alguna cosa, pero en el momento que cerré el trato con la Segoviana, estoy con este equipo a muerte. Aquí hemos trabajado muy a gusto el año pasado, hemos estado muy contentos, y hay que quitarse el mal sabor de boca que nos dejó el final de los play off.

P.— ¿Con qué sensación inicia Antolín Gonzalo la pretemporada?

R.— Con una sensación muy positiva. Desde el día que renovamos con el club hemos estado dando vueltas a la cabeza para ver cómo se puede mejorar el proyecto. Vamos a trabajar duro para que las cosas salgan bien y poder llegar en la mejor forma posible a los play off.

P.— ¿En qué se diferenciará el nuevo proyecto del anterior?

R.— Inicialmente, en pocas cosas. El año pasado se hizo una gran

temporada, y ahora espero realizar una bastante parecida. La experiencia me dice que cuando no hay que fallar es en los play off, y en ese sentido algo creo que hemos aprendido.

P.— ¿Cómo valora los cambios que se han producido en la plantilla?

R.— La plantilla no será muy diferente a la del año pasado. Hay que recordar que se ha renovado a más del 70% de la plantilla de la temporada anterior. Son, pues, jugadores que saben como trabajamos, con los que hemos tenido ya una complicidad (...) es gente comprometida con el proyecto. Intentaremos que las incorporaciones vengan a ayudar, que nos echen una mano en el objetivo del ascenso. Pero no me gusta comparar esta plantilla con la del año pasado. Lo único que puedo decir es que seremos más competitivos.

P.— Los primeros refuerzos del equipo han sido jugadores defensivos. ¿Ha sido casual o premeditadamente?

R.— Una casa tiene que comenzar a hacerse por los cimientos. El año pasado vimos que era fundamental tener un equipo equilibrado, capaz de encajar pocos goles. Por eso mismo hemos intentado apuntalar primero la defensa, y luego escalar puestos. Nos faltan jugadores de ataque, pero ya irán cayendo, porque hay contactos y negociaciones muy avanzadas.

P.— ¿Por qué ha optado por dejar alguna ficha libre hasta el mes de diciembre?

R.— Tenemos un buen antecedente en ese aspecto. Los dos jugadores que vinieron en enero pasado, Lobera y Abel, fueron buenas incorporaciones. Lobera desde que llegó y Abel en los play off hicieron muy buen trabajo. Este año tendremos una plantilla más reducida, y quiero contar con alguna plaza por si en diciembre o en enero hay algo interesante en el mercado.

P.— ¿Qué se pide a un jugador para que forme parte de la Segoviana?

R.— Dentro de las posibilidades económicas de la Segoviana, queremos traer a lo mejor que hay en el mercado. Puede que tarde un poco en conseguirlo, pero lo más importante es no equivocarse.



Antolín, dando indicaciones a sus jugadores en un choque del año pasado. / KAMARERO

P.— ¿Era Molina la mejor opción que había para ser segundo entrenador?

R.— Efectivamente, así lo consideramos. Después de la marcha de Paco Maroto, que no deseábamos y no esperábamos, porque era un buen compañero y creo que un buen profesional, hubo que buscar un segundo entrena-

dor. Sondeamos en Segovia y fuera de ella y, al final, miramos en casa y vimos que teníamos a Molina. Es un hombre de nuestra confianza, sabe de fútbol y creo que nos va a ayudar mucho. Nos ha costado convencerlo, pero una vez que ha aceptado ya tiene el mismo grado de ilusión que el resto del cuerpo técnico.

LAS DECLARACIONES

►OFERTAS

«Una vez que renové, mi teléfono se cerró para otros equipos»

►PROYECTO

«Será similar al del año pasado, en el que hicimos una gran temporada»

►RENOVACIÓN

«Continúa más del 70% de los jugadores del año pasado»

►DEFENSA

«Hemos empezado por ahí porque es fundamental no encajar goles»

►FICHAJES

«Queremos contratar a lo mejor que haya en el mercado»

►MAROTO

«No esperábamos ni deseábamos su marcha como segundo entrenador»

MOTOR LEGEND CARS

Los hermanos Alberto y Ángel Escribano se pasan a la categoría de Legend Cars

Los segovianos, que hasta ahora habían demostrado su destreza en Karting Indoor, participarán el domingo en la prueba de Braga

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Los segovianos Ángel y Alberto Escribano, pilotos con experiencia en el mundo del Karting Indoor, viajarán el próximo domingo, día 30, a la región lusa de Braga para participar en una prueba de Legend Cars. De esta forma, darán un paso adelante en su carrera como pilotos. Esta prueba servirá a los segovianos como 'test', ya que no han descartado presentarse a alguna de las carreras correspondientes al campeonato de España que restan por disputarse.

La intención de los hermanos Escribano es la de probar su capacidad en esta modalidad, desconocida para ellos. En función de los tiempos que logren, y teniendo como referencia a los coches que compiten actualmente en el campeonato nacional, se plantearán una posible participación en las pruebas de Tarragona o de Jerez.

La razón que ha llevado a estos dos segovianos a abandonar momentáneamente el Karting Indoor para hacer una incursión en la Legend Cars es, según Ángel, "que competir en Legend es como subir un escalón; además, es una de las fórmulas más económicas y seguras de subirse a un monoplaza". El menor de los Escribano declaró también que, debido a la incertidumbre que envuelve su participación en más pruebas, en esta primera toma de contacto irán a Braga sin patrocinadores.

Las jornadas de este domingo en Portugal consistirán en 15 minutos de conferencia acerca de las características del circuito y del monoplaza que pilotarán; 8 minutos con *Safety-car*; y para terminar, 20 minutos de tandas libres cronometradas en las que comprobarán su destreza. La prueba de Braga contará con treinta y dos co-



Los Legend Cars destacan por su diseño atractivo y colores llamativos./ E. A.

ches participantes, que se dividirán en series de cuatro.

INICIO Esta modalidad nació en Estados Unidos en el año 1992. Sus fundadores consideraron necesaria la creación de un coche de competición que fuese asequible económicamente para todo tipo

de público, que tuviese un diseño atractivo, y que garantizase la seguridad de los participantes en las diferentes competiciones. Son vehículos de 480 kilos que pasan de 0 a 100 en 3,7 segundos. En palabras de Ángel, "se premia la destreza, ya que las diferencias al cruzar la meta son de milésimas".

ATLETISMO CAMPEONATO DE EUROPA PARA VETERANOS



Julio de Andrés espera mañana sumar una nueva medalla en Poznan./ KAMARERO

Julio de Andrés logró la medalla de bronce en los cinco kilómetros marcha

G. HERRERO / SEGOVIA

El atleta segoviano Julio de Andrés logró la medalla de bronce en la prueba de cinco kilómetros marcha del campeonato de Europa para veteranos en pista, celebrada en la tarde del lunes en la localidad polaca de Poznan. De Andrés, que competía en la categoría M-40, tuvo que ceder finalmente ante el empuje del atleta polaco Boguslaw Barbuszynky y del alemán Michael Sneider, que se hicieron con las dos primeras plazas.

La carrera tuvo lugar bajo un calor infernal y muy húmedo. Desde los inicios de la prueba, el trío que acabaría en el podio se destacó. Al llegar al cuarto kilómetro, De Andrés sufrió un pequeño desvanecimiento, lo que permitió a los que habían sido sus compañeros adquirir una pequeña ventaja sobre él. "No fui capaz de recupe-

rame, y acabé entrando a doce segundos del primero, el polaco Barbuszynsky", señaló en la tarde de ayer De Andrés, "satisfecho" por el bronce pero, al tiempo, un poco triste, "puesto que he visto la medalla de oro muy cerca".

Tras esta competición, el atleta veterano competirá mañana jueves en otra prueba, la carrera de 20 kilómetros marcha. "Con el calor que está haciendo aquí estos días, lo mejor será salir tranquilo e ir viendo como se desarrollan los acontecimientos en carrera", manifestó el segoviano, que atesora una larga experiencia en campeonatos de Europa para veteranos en carretera, como demuestra que el año pasado sumó tres medallas de plata (5.000 metros marcha, 30 kilómetros marcha y por equipos, también en 30 kilómetros marcha).

CICLISMO TROFEO SEMANA CULTURAL

Diego Rubio venció en el IV Trofeo Semana Cultural

CARLOS LÁZARO / SEGOVIA

El corredor Diego Rubio Hernández, integrante del equipo Caja Ávila Cuatro Postes, se proclamó el domingo vencedor de la cuarta edición de la prueba ciclista Trofeo Semana Cultural. La carrera, celebrada en Navas de Oro, fue organizada para la categoría cadete por el club ciclista de la misma localidad.

Hasta ochenta corredores se dieron cita en la línea de salida situada en Navas de Oro para pasar

a cubrir un recorrido de sesenta kilómetros, que pasó, entre otras localidades, por Coca, Santiuste de San Juan Bautista y Nava de la Asunción.

Los ciclistas rodaron con intensidad y agrupados a lo largo de gran parte del recorrido. Aunque no faltaron numerosos intentos de escapada, ninguno de ellos tuvo efectos positivos; cada vez que algún corredor se atrevía a desmarcarse del pelotón, era alcanzado de inmediato por el grupo.

De esta manera llegaron los ciclistas al final del trayecto, teniendo que disputarse las primeras posiciones al sprint, y efectuándose un amplio ex aequo para el resto de los setenta corredores que cruzaron la línea de meta. Los diez restantes quedaron descolgados de la carrera debido a las averías mecánicas que sufrieron en sus bicicletas.

En el podio acompañaron a Diego los corredores Jorge Alonso (2º), y Ángel Guerrero.



Imagen de una carrera ciclista celebrada en Navas de Oro./ EL ADELANTADO

TENIS OPEN CASTILLA Y LEÓN

Mil pequeños tenistas visitarán en esta edición el Villa de El Espinar

Los jóvenes, de edades comprendidas entre los once y los quince años, tendrán la oportunidad de recibir una clase por parte de alguno de los mejores jugadores del torneo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Alrededor de mil niños de Castilla y León, de edades comprendidas entre los once y los quince años, visitarán a lo largo de la próxima semana las instalaciones de los XXI Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar", torneo que se celebrará entre el 29 de julio y el 6 de agosto.

La Dirección General de Deportes de la Junta de Castilla y León repite, de esta forma, la iniciativa puesta en marcha en 1993. Ésta ha hecho posible que, durante las últimas ediciones del torneo, alrededor de nueve mil jóvenes tenistas de la región hayan conocido de cerca uno de los acontecimientos deportivos más importantes de la comunidad.

Los niños se desplazarán en autobús hasta la Estación de El Espinar, donde serán recibidos por los organizadores del torneo, que les enseñarán las instalaciones en las que se disputa el campeonato. Tras su llegada, los pequeños verán en directo un partido del Open, para posteriormente pasar a recibir una clase práctica de mano de alguna de las grandes figuras que jugarán este año en el Villa de El Espinar. Tenistas como los españoles Fernando Vicente, Fernando Verdasco, Albert Montañés o Iván Navarro; o como los extranjeros Nicolás Lapentti, Rainer Schuettler, Joachim Johansson o Michael Llodrá, serán los encargados de impartir estos clinics.

Según el programa elaborado por la Dirección General de Deportes de la Junta, el lunes 31 de julio acudirán al "Villa de El Espinar" unos cincuenta niños de Palencia y otros tantos de Burgos. El martes lo harán alrededor de cien, procedentes, la mitad de Zamora, y la otra mitad de Valladolid. El miércoles 2 de agosto les tocará el turno a los niños leoneses y a los sorianos. Los vallisoletanos volverán a repetir el jueves junto a va-



Los clinics impartidos por los jugadores del Open Castilla y León también tienen lugar fuera de las instalaciones/ PEÑALOSA

rios niños segovianos. Para el viernes 4 de agosto, está previsto que sean los niños salmantinos los que visiten a sus ídolos, y por último, el sábado 5, cerrarán la iniciativa medio centenar de leoneses y otros tantos jóvenes abulenses.

La Junta de Castilla y León ha decidido, como en ocasiones precedentes, obsequiar a cada uno de

los niños que acuda al complejo de la Estación de El Espinar, con una camiseta y una gorra conmemorativas de la celebración del torneo.

En los últimos años, la visita de los grupos de niños de la región se ha convertido en una de las actividades más valoradas por los aficionados que acuden al Open. De

esta manera, los jóvenes aprenden la filosofía de un torneo que, desde sus comienzos, ha sido valorado no sólo por su lado profesional, sino también por el más humano. A esto han contribuido, desde siempre, los tenistas participantes, que suelen acceder con gusto a impartir clases de tenis entre los más pequeños.

OPEN CASTILLA Y LEÓN

Sol Meliá se encargará del restaurante del torneo

■ Sol Meliá, décimo grupo mundial hotelero, tercero de Europa y primero de España, se encargará por tercer año consecutivo del restaurante del Open Castilla y León de tenis. El "Restaurante Open", que así se llamará el establecimiento, será gestionado por el Hotel Tryp Comendador de Los Ángeles de San Rafael, instalación que la cadena Sol Meliá posee en la provincia de Segovia y que será también el hotel oficial del torneo. La calidad de la comida, y los productos alimenticios ofrecidos por Sol Meliá, han sido uno de los aspectos más valorados por la Asociación de Tenistas Profesionales a la hora de su designación.

OPEN CASTILLA Y LEÓN

Pioneer aportará ocho pantallas y diez televisiones a la organización

■ Pioneer se ha convertido en proveedor oficial del Open Castilla y León de tenis, al que aportará ocho pantallas de última generación de 43, 50 y 61 pulgadas, y diez televisiones de 29 pulgadas. Éstas serán distribuidas por distintas zonas del torneo. La instalación de todas ellas, así como del circuito cerrado de televisión de la megafonía en todo el complejo deportivo, correrá a cargo, un año más, de la empresa Masigal.

VEN CON TU RAQUETA Y PARTICIPA

CLINIC DE TENIS PARA NIÑOS

SEGOVIA
SÁBADO 29 - 19,30 Hr.
EN EL ACUEDUCTO
EL ESPINAR
DOMINGO 30 - 19,30 Hr.
EN EL AYUNTAMIENTO



YEU-TZUOO WANG



FERNANDO VERDASCO



IVAN NAVARRO PASTOR



RAINER SCHUETTLER

PATROCINAN:



COLABORAN:



Junta de Castilla y León

Cannavaro: «Sueño con ganar la Liga de Campeones con el Madrid»

El zaguero reconoce que la presencia de Capello en el club blanco le convenció para fichar

EFE / MADRID

El italiano Fabio Cannavaro, nuevo fichaje del Real Madrid, fue presentado de manera oficial ayer en el estadio Santiago Bernabéu. Tras vestirse de corto con una camiseta con el número cinco a la espalda, que le entregó Alfredo Di Stéfano, el futbolista transalpino habló sobre el futuro que tendrá en su nuevo club. «Sueño con ganar la Liga de Campeones con el Real Madrid. Este es un objetivo que me ayuda a seguir adelante».

El flamante campeón del mundo con su selección quiso dejar claro que tener en su espalda el dorsal que llevaba el francés Zinedine Zidane no le supondrá un problema, sino «un honor». «El cinco lo llevaré tranquilamente porque es el que llevé en el Mundial. Aparte, también será una responsabilidad portar el número de Zidane, que es uno de los más grandes jugadores del mundo».

Sobre el gafe que tienen los centrales que ficha el Real Madrid, Cannavaro lo tiene claro. «Es normal que se les critique, porque cuando un equipo recibe goles, son los primeros que están en el punto de mira».

Para el jugador italiano, encontrarse en el banquillo con su compatriota Fabio Capello fue un factor clave para fichar por la entidad madridista. «El y yo nos conocemos muy bien, y me ayudó a que viniera al Real Madrid».

Respecto a los jugadores blancos con los que más ganas tiene de entrenar y encontrarse en el césped, destacó a Ronaldo, a Raúl, a Beckham y a Cassano, «porque son jugadores difíciles de marcar y será un reto hacerlo». Cannavaro se mostró convencido de que si su ex equipo no hubiese descendido



Fabio Cannavaro espera tener muchos éxitos en su nueva andadura en el conjunto madridista. / PACO CAMPOS (EFE)

a la Serie B italiana «hubiera sido difícil que me dejaran marchar».

Cannavaro se definió como un jugador al que le gusta pelear, entrenar mucho y estar atento a lo que ocurre antes de los partidos y durante ellos. «Eso es lo que transmitiré al Real Madrid». Finalmente, el campeón del mundo resaltó que, con 32 años, llegar al club blanco «era una oportunidad única para aprovechar al máximo nivel» sus últimos tres años en la eli-

te. «En la Juventus, donde pasé diez años maravillosos, no hubiera podido conseguirlo, al estar, a la espera de una resolución judicial, en la Serie B», concluyó.

EMERSON, HOY. El internacional brasileño Emerson Ferreira Da Rosa, segundo fichaje del Real Madrid para la presente campaña, será presentado hoy en el Pabellón de Honor del Estadio Santiago Bernabéu, a las 19,00 horas.

El centrocampista, de 30 años, llegó a Europa en 1997 procedente del Gremio de Porto Alegre de Brasil, para jugar en el Bayer Leverkusen. En julio de 2000, fichó por la Roma, club con el que ganó una liga a pesar de disputar sólo 13 partidos debido a una lesión en los ligamentos. Cuatro años después, Emerson firmó un contrato con la Juventus, que no ha completado a causa del escándalo que sacude en la actualidad al Calcio.

Victoria por goleada en el segundo partido de Capello

EP / IRDNING (AUSTRIA)

El Real Madrid afinó su eficacia frente al gol en el partido disputado ayer por la tarde en tierras austriacas ante el débil equipo local del ATV Irnding (2-10), donde Julio Baptista y Antonio Cassano fueron los grandes protagonistas al anotar siete de los diez tantos del equipo entrenado por Capello.

A pesar del escaso bagaje que expuso el conjunto merengue en su primer enfrentamiento veraniego contra el Plymouth inglés el pasado viernes (1-0), el Real Madrid comenzó en su segundo encuentro a mostrar las bases del nuevo proyecto del técnico transalpino. El juego por las bandas y de ataque cobran una gran presencia con el preparador italiano.

De nuevo sin los jugadores internacionales el equipo blanco arrancó el partido más rodado,

tras poco más de una semana de trabajo en Austria. El tono físico se palpó en el campo, y el Real Madrid estuvo más fresco y dinámico en todas sus acciones.

La primera parte fue un auténtico filón para los delanteros blancos, que hasta en siete ocasiones encontraron puerta. Con un excepcional tanto de Javier Portillo, al regatear a dos defensas y al portero, el Real Madrid abrió el cerrojo austriaco.

Desde ese momento el conjunto español enseñó todas las virtudes de que dispone, en especial Julio Baptista, que anotó tres tantos, uno de ellos tras un gran remate de cabeza y otro de penalti, al igual que hizo el pasado viernes.

Al brasileño le acompañó en la tabla de goleadores el italiano Antonio Cassano, autor de dos goles en este primer acto y de otros dos

en la segunda mitad. El ex jugador de la Roma, desplazado a la banda izquierda, volvió a esta muy activo, y parece estar recuperando el nivel que ofreció en el Calcio. El canterano Juanfran y, finalmente, Portillo, cerraron el marcador.

Sin embargo, los dos goles recibidos deslucieron la abrumadora victoria. Ante un equipo semi-profesional, resultan demasiados. El primero de ellos llegó después de un lanzamiento de falta de Kanić. No obstante, sería el segundo de ellos, en un cabezazo de Krizan, donde el equipo demostró otra vez sus problemas en la zaga.

RECUPERACIONES. Antonio Cassano y Jonathan Woodgate ya están totalmente recuperados del virus gástrico que han venido sufriendo en los últimos días. El doctor Juan Carlos Hernández con-



Cassano marcó cuatro goles.

firmó la mejoría de las dos últimas víctimas del proceso vírico.

Mientras, José María Gutiérrez, 'Guti', que sufrió un esguince de grado 2 en el tobillo izquierdo hace cuatro días, e Iván Helguera continúan lesionados.

BREVES

REAL BETIS

Assunção jura la Constitución

■ Marcos Assunção, centrocampista brasileño del Real Betis que juró ayer la Constitución española, recordó que, además de liberar una plaza de extranjero en el equipo sevillano, podría ser seleccionado por Luis Aragonés para el combinado nacional. El futbolista explicó que con Brasil sólo jugó en una denominada Copa de Oro, que no es un torneo oficial. Assunção se mostró muy satisfecho por su nuevo pasaporte. «Estoy muy feliz. Este país me ha acogido muy bien desde que llegué de Italia y ahora, además, se abre la puerta del Betis para otro jugador extracomunitario».

VALENCIA

Carboni intenta el fichaje de Simao

■ El director deportivo del Valencia, Amedeo Carboni, estuvo ayer en Lisboa para negociar con el Benfica el traspaso del internacional portugués Simao Sabrosa. El club 'ché' ya ha alcanzado un acuerdo con el ex futbolista del Barcelona. Sin embargo, las negociaciones se antojan difíciles porque el equipo luso no se muestra muy dispuesto a rebajar los 20 millones de euros que pide por el delantero.

Mista, a punto de irse al Atlético

■ El Valencia y el Atlético de Madrid están en la parte final de las negociaciones para el traspaso del delantero Miguel Ángel Ferrer, 'Mista', al conjunto rojiblanco. Todas las partes están de acuerdo en que se realice la operación, que supondría un ingreso de cuatro millones de euros para las arcas del club de Mestalla. De confirmarse, sería el séptimo fichaje para el proyecto de Javier Aguirre, tras los de Agüero, Pernía, Seitaridis, De las Cuevas Costinha y Zé Castro.

ARGENTINA

Lavolpe rechaza la oferta de Boca

■ El entrenador Ricardo Lavolpe confirmó ayer que ha rechazado el ofrecimiento para dirigir a Boca Juniors, debido sobre todo a sus escasos conocimientos del fútbol del país tras más de dos décadas entrenando en México. «En este momento no creo que pueda ser el técnico de Boca porque se necesita un poquito más de conocimiento de lo que es el fútbol argentino». Lavolpe, de 54 años, era la primera opción de la directiva 'xeneize' para reemplazar a Alfio Basile, quien va a convertirse en el próximo seleccionador albiceleste. Ante esta situación, el presidente Mauricio Macri pretende que el 'Coco' continúe en el equipo hasta diciembre, y que a partir de enero de 2007 asuma su nuevo trabajo.

Torres se queda finalmente en el Atlético de Madrid

El atacante madrileño asegura que nunca ha considerado la posibilidad de irse del club

EFE / MADRID

Fernando Torres, capitán del Atlético de Madrid, aseguró ayer que continuará en el conjunto rojiblanco la próxima temporada. «Soy jugador del Atlético de Madrid. No estoy esperando a nadie ni tengo intención de escuchar a nadie. Estoy muy a gusto aquí, lo he dicho mil veces. En las vacaciones olvidas todo lo que pasa durante la campaña anterior y llegas con más ganas que nunca».

Torres se mostró algo molesto por los constantes rumores sobre su destino. «De todos los equipos de los que se ha hablado, de mi boca no ha salido nada. Quiero estar aquí. Nunca he dicho que me quiera ir. Habéis sido vosotros (los medios de comunicación)».

El atacante no espera ninguna represalia por parte de los seguidores colchoneros. «Han venido ofertas, no se han escuchado y no veo motivos para que la gente esté enfadada conmigo. Estoy aquí y soy uno más. Me queda contrato, espero cumplirlo y estar más años. Es el mensaje de siempre».

El futbolista recordó que ya dijo al final de la campaña pasada que estaría en el Atlético para la pretemporada. «Y aquí estoy. Se ha hablado mucho de mi futuro, al llegar a Madrid me han puesto al día, pero para mí es otro verano igual que los anteriores. Se habla mucho y la realidad es que estoy otro año más aquí», apuntó. «Si un jugador se quiere ir a otro equipo, se acaba marchando. Y en este caso no ha sido así, porque ni yo me quiero ir ni el club está dispuesto a que me marche».

El 'Niño' sí reconoció que «ofertas no han faltado. Han venido grandes clubes. Ni yo he querido escuchar ni el club tampoco. Estoy muy a gusto aquí y, por el momento, nada me ha hecho cambiar de opinión».

Torres también desveló que el club rojiblanco le ofrecerá pronto la renovación: «Está claro que serán los primeros a los que escucharé. Hablaremos con ellos. Gil Marín me lo comentó y le he dicho que hablaremos con tiempo. Tampoco hay prisa, me quedan dos años más y para mí el Atlético siempre va a ser el primer club al que voy a escuchar».

El capitán también habló de las declaraciones del entrenador del conjunto rojiblanco para esta temporada, Javier Aguirre, en las que dijo que Torres no le pudo garantizar que fuera a seguir en el Atlético: «Si lees la entrevista completa, para mí no se refería a eso. Quiso decir que, mientras no se cierre el mercado, puede venir o se puede marchar cualquier jugador. Eso no quiere decir que yo me vaya a ir».

NUEVO CURSO. El futbolista destacó que su nuevo entrenador ha hecho las «cosas muy bien» durante su etapa en Osasuna. «Y todos estamos esperando que éste sea el año de la vuelta del Atlético de Madrid a Europa. He hablado con Aguirre y me ha explicado que soy muy importante para él y para el proyecto. Eso te da muchas más ganas de empezar la temporada».

Torres afirmó que afronta el nuevo curso como «cada año», con «la ilusión y las ganas de estar arri-



Torres espera seguir ligado al Atlético durante muchos años. / B. ECHAVARRI (EFE)

ba. Creo que este año la plantilla es mucho más compensada que en temporadas anteriores. Tenemos a jóvenes, pero también a gente veterana, que quizás nos pueda aportar lo que nos ha faltado en otras ocasiones», indicó.

El goleador madrileño destacó el papel estelar que Javier Aguirre debe desempeñar en el club. «Tenemos un entrenador que imprime una forma de jugar a sus equipos que es como la del Atlético de Madrid de toda la vida, con mucha garra y lucha. Esperemos lograr entender su forma de ver el fútbol. Hay que hacer un buen inicio de Liga. Eso resulta fundamental, pues termina marcando los objetivos a los que aspiras».

Costinha pasa las pruebas médicas

La última incorporación del Atlético de Madrid, el portugués Costinha, que llegó el lunes por la noche a la capital de España, procedente de Lisboa, pasó ayer el pertinente reconocimiento médico. El centrocampista realizó las pruebas en la Ciudad Deportiva del Cerro del Espino, y después llevó a cabo diferentes ejercicios físicos de resistencia y velocidad, en un campo anexo al que utilizó el resto de la plantilla rojiblanca para entrenarse.

El Tribunal Catalán del Deporte no inhabilita al presidente Laporta

EP / BARCELONA

El Tribunal Catalán del Deporte (TCE) decidió ayer no admitir a trámite ninguna de las denuncias presentadas por socios del Fútbol Club Barcelona, que solicitaban la inhabilitación del presidente del club por haber vulnerado los estatutos. Joan Laporta dimitirá hoy y pasará a ser candidato.

El Tribunal, que preside José Domingo Valls, entendió que la falta cometida por el máximo mandatario azulgrana no es grave, y por ello decidió no admitir a trámite las denuncias presentadas, que en total fueron cuatro.

De todas maneras, el TCE se cubrió las espaldas y recogió en su resolución que este fallo puede ser recurrido ante el propio tribunal,

en el plazo de un mes, o incluso directamente utilizando la justicia ordinaria, vía recurso contencioso-administrativo, en el plazo de dos meses.

GESTIÓN EFICIENTE. El Barça logró la pasada temporada un beneficio neto de 33 millones de euros y unos ingresos de 259,1 millones, según las cuentas aprobadas ayer por la junta en su última reunión antes de convocar elecciones. «Son los mejores resultados de la historia del club», explicó en rueda de prensa el vicepresidente económico, Ferran Soriano. El presupuesto de la próxima campaña prevé unos ingresos de 300 millones y unos gastos de 280, con un superávit de 20 millones.

La Juventus no vuelve a la Serie A, pero sí Fiorentina y Lazio

EP / ROMA

La Corte Federativa del fútbol italiano decidió ayer reducir las penas a los cuatro equipos implicados en el escándalo del Calcio, en el llamado 'Mogiggate'. Fiorentina, Lazio, Juventus de Turín y Milan salieron favorecidos con la sentencia.

El tribunal confirmó lo que era ya evidente, el descenso de la Juventus, aunque dejó en 17 los puntos de sanción con los que partirá el conjunto del fichado recientemente Didier Deschamps la próxima temporada. Inicialmente, al equipo de los Buffon, Nedved y Del Piero se le había impuesto una pena de 30 puntos, lo que hacía imposible pensar en el ascenso.

La Fiorentina, que en primera instancia fue descendido a la Segunda División, ha logrado al final mantenerse en la Serie A, pero con una penalización de 19 puntos. La Lazio, condenada en un principio también a Segunda División, se mantiene también en Primera, con una penalización de 11 puntos.

Por último, el Milan no ha conseguido poder jugar la próxima edición de la Liga de Campeones, pero contará con un handicap de ocho puntos, en lugar de 15, en el próximo Calcio.

Tras este dictamen, el destino del delantero Luca Toni queda difuso, pues al interés de multitud de equipos se une ahora la permanencia de la Fiorentina.

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Habló Torres

No pretendo caer en la negligencia del estancamiento histórico, de pronunciar eso de «cualquier tiempo pasado fue mejor», que a veces sale de la boca de tipos con el cerebro tan lleno de estúpides pretéritas que rara vez se dejan seducir por un planteamiento moderno. Pero en el fútbol, investigando-investigando, resulta que el jugador estelar de hace unas décadas estaba hecho de músculo y compromiso, y el actual, de tontería y dinero para cerrar negocios sucios. La suciedad revienta en 1978, cuando desapareció un maletín con 250 mil dólares a nombre de José Antonio Fonseca que, supuestamente, debía pagar la derrota de Perú contra Argentina en 1978; o con el soborno del Olympique de Marsella al Valenciennes para que se dejase ganar en la víspera del OM-Milan de Copa de Europa; o con la Bota de Oro conquistada por Catamaru (Dinamo de Bucarest), que en los últimos siete partidos de 1987 anotó 21 de sus 44 goles -había que prestigiar a Rumanía tras la muerte de Ceausescu-. Pero el negocio ha ido perfeccionándose, y el fútbol busca ahora popstars en lugar de figuras para hacer caja. Uno de ellos es Fernando Torres, ese tipo que, midiendo un palmo menos, sería un monillo de banco en el colosal montaje del Atlético de Madrid. El club colchonero es el mejor ejemplo de cómo un buen marketing puede conseguir que un equipo que no ha ganado ni a las canicas en una quincena siga considerado como un grande. Y algo así sucede con su imberbe 'estrella': nos dicen que hay ofertas de casi 30 millones de euros, que el chico ha deshojado la margarita compungido, con el corazón en un puño... Y ayer se puso de nuevo ante los micrófonos. Pues que entiendan, quienes sean los que mueven los hilos del gran teatro 'torresiano' -colchonero, que a muchos nos la ha traído floja su pretendido culebrón del verano. De todas maneras, gracias por intentarlo.

BALONCESTO PREPARACIÓN PARA EL MUNDIAL 2006

China examina el nivel de la selección nacional

En el amistoso (20,15 horas, La Sexta) no se producirá el duelo entre Yao Ming y Gasol, pues el pívot de los Rockets aún está lesionado

EP / CÓRDOBA

La 'España de Pepu Hernández' inicia hoy (20,15 horas, La Sexta) contra China su gira de amistosos de preparación para el próximo Campeonato del Mundo, que se disputa del 19 de agosto al 3 de septiembre en Japón, y en el que no se podrá presenciar el duelo de los Juegos Olímpicos de Atenas entre Yao Ming y Pau Gasol.

El 'gigante' chino de los Rockets, de 227 centímetros, disputará el Mundial, pero no recibirá el alta tras su lesión en el tobillo derecho -que se produjo el pasado 19 de abril- hasta el ensayo de agosto contra la última versión del 'Dream Team' estadounidense.

El partido de hoy será el primero de un doble enfrentamiento contra el equipo asiático, ya que el próximo sábado ambos bloques volverán a medir su potencial en el Pabellón Ciudad de Castellón.

En los enfrentamientos entre los dos equipos, por ahora el balance es muy favorable para España, que se ha impuesto en diez

de los once encuentros que ha disputado contra China. En las dos últimas ocasiones lo ha hecho de una forma cómoda.

José Vicente Hernández, el técnico nacional, no oculta su ansiedad por aplicar en el parque el trabajo de las últimas semanas de concentración en San Fernando (Cádiz). «Nos vendrá bien ponerlo todo en práctica. El objetivo de estos amistosos es lograr una buena puesta en común de las labores defensivas y una mejor comprensión de la filosofía ofensiva».

Hernández decidirá antes del partido los doce jugadores que lo disputarán, y aclaró que no hará el último descarte previo al Mundial al final de los 40 minutos contra China en Córdoba. «Quiero una participación de todos los jugadores, y que vayan entrando en la puesta en forma física, tanto en entrenamientos como en partidos», aseguró el ex técnico del Estudiantes.

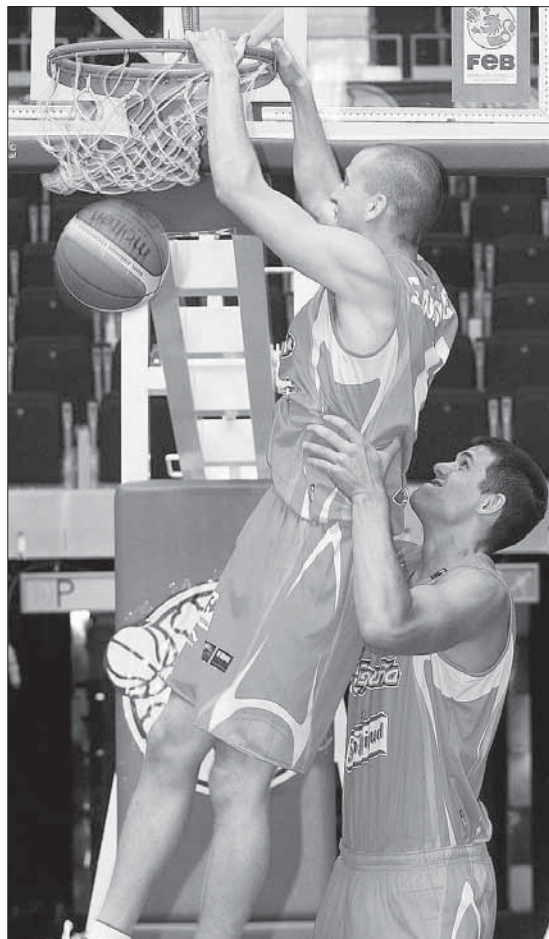
El de China será el primer encuentro de la campaña en la que

la Federación Española de Baloncesto intentará batir el récord de personas vestidas de rojo dentro de la campaña 'Al Rojo Vivo', con la que se pretende entrar en el libro 'Guinness' de los records.

ENTRADAS AGOTADAS. El Patronato de Deportes de Castellón confirmó ayer que ya se han agotado todas las entradas de venta anticipada para el amistoso que la selección española jugará contra China el próximo sábado en el pabellón Ciutat de Castellón.

Dichas fuentes informaron de que el mismo día del partido sólo se pondrán a la venta las localidades que corresponden por ley, 150, aunque se prevé que se agoten rápidamente debido a la gran demanda existente.

El pabellón de la capital de la Plana tiene un aforo para 4.663 espectadores y, si se confirma el lleno previsto, sería la primera vez que este recinto deportivo cuega el cartel de no hay billetes para un partido de baloncesto.



El buen ambiente reina en la concentración del combinado nacional. / EFE

BALONCESTO

El Real Madrid, muy cerca de contratar al entrenador croata Jasmin Repesa

El Real Madrid tiene muy avanzadas las negociaciones para fichar al técnico croata Jasmin Repesa, y está a la espera de atar algunos cabos antes de hacer oficial la contratación. En el caso de ser finalmente el sucesor de Bozidar Maljkovic, el todavía 'coach' del Fortitudo Bolonia se convertiría en el primer técnico de la sección de baloncesto de la era Ramón Calderón, elegido presidente de la entidad el pasado dos de julio. A sus 45 años, Repesa ha logrado títulos en Croacia con el Cibona de Zagreb, en Turquía con el Tofas Bursa y en Italia con el Fortitudo Bolonia. Actualmente se encuentra dirigiendo a la selección croata en el Torneo Acrópolis. Hasta ahora, Jasmin Repesa ha compaginado el cargo de seleccionador con el de entrenador del club italiano.

CICLISMO

Levi Leipheimer se marcha al equipo Discovery Channel

El ciclista estadounidense Levi Leipheimer afirmó ayer que ha recibido una oferta «imposible de rechazar» del Discovery Channel y, por eso, abandonará su actual conjunto, el alemán Gerolsteiner, al término de la presente campaña. Leipheimer figuraba dentro del ramillete de favoritos para la victoria en el Tour 2006. Sin embargo, al final no cumplió con los pronósticos y acabó en el puesto 13, a 19 minutos y 22 segundos de su compatriota Floyd Landis. Con 32 años, el norteamericano vuelve al que fue su equipo, ya que durante los años 2000 y 2001 defendió los colores del US Postal, actual Discovery Channel.

Jan Ullrich negocia su despido y ya busca un destino

El corredor alemán Jan Ullrich está dispuesto a demostrar que no tira la toalla, pese a las sospechas de dopaje, y mientras negocia contra su despido con T-Mobile, afirmó que ya busca otro equipo para luchar por una nueva victoria en un Tour. Los abogados de Ullrich empezaron ayer en Düsseldorf las conversaciones con T-Mobile. Ullrich no está dispuesto a aceptar sin más la decisión, que considera no fundamentada, ni tampoco a retirarse, como pronosticaron medios alemanes. «Quiero demostrar mi inocencia. Además, siempre he dicho que me retiraré con otra victoria en el Tour. Por eso he decidido persistir un año más».

LA IMAGEN



Albert Portas sorprende a Ferrero. Albert Portas protagonizó la primera gran sorpresa en el torneo de Umag (que se disputa en Croacia), perteneciente a la ATP y dotado con 340.000 euros en premios, al eliminar en primera ronda a Juan Carlos Ferrero, cabeza de serie número 2, en tres sets, por 7-6 (4), 6-7 (5) y 6-4. Portas tendrá como próximo oponente al checo Herynych. / FOTO:EFE

NATACIÓN

España tendrá difícil repetir el éxito del Europeo de Madrid 2004

El equipo español que participará a partir de hoy en los Campeonatos de Europa de Natación, que se celebran en Budapest, tendrá muchas dificultades para repetir los éxitos que consiguió en la última cita continental, disputada en Madrid en 2004. En esa ocasión, el combinado nacional sumó tres oros, seis platas y cuatro bronce. Las posibilidades de medalla se centrarán en la natación sincronizada, cuyo equipo está liderado por Gema Mengual, en Erika Villaecija, que defenderá su título en los 800 metros libre, y en las pruebas de aguas abiertas, aunque no participará David Meca.

ATLETISMO

Sadova, medalla de oro en Atenas, suspendida dos años por dopaje

Natalia Sadova, campeona olímpica de lanzamiento de disco, ha sido inhabilitada por dos años tras dar positivo en un control realizado durante la reunión celebrada en Hengelo, Holanda. Se le encontró un anabolizante prohibido en el organismo.

Endesa pide a la CNE que no imponga condiciones a la OPA del grupo E.ON

El consejero delegado de la eléctrica, Rafael Miranda, sostiene que, aunque el futuro de la compañía es incierto, la oferta de la teutona «podría ser interesante para los accionistas»

• La firma consigue un beneficio neto de 1.756 millones de euros en la primera mitad del año, lo que supone un 83,7% más que lo alcanzado en el primer semestre de 2005.

AGENCIAS / MADRID

El consejero delegado de Endesa, Rafael Miranda, confió ayer en que la Comisión Nacional de Energía (CNE) tome una solución «razonable» en el dictamen de la OPA de la alemana E.ON sobre la eléctrica y abogó por que el organismo regulador de los mercados energéticos apruebe la operación sin condiciones.

En la rueda de prensa para presentar los resultados de la compañía en el primer semestre del año, Miranda defendió que la decisión de la CNE esté en línea con que la oferta de la teutona «pueda resultar interesante para los accionistas», aunque indicó que «el futuro por ahora es incierto».

Miranda explicó que la eléctrica ha presentado sus alegaciones durante el período abierto por la CNE respecto a la OPA de E.ON para las partes personadas en el asunto. En este sentido, afirmó que se han formulado estas alegaciones considerando cual es el mejor interés para los accionistas. «En este momento consideramos que una OPA a 25,4 euros por acción, que es lo que ofrece E.ON, se pueda dar y no hay que poner ninguna condición a la misma», añadió.

Respecto a estas posibles condiciones que el organismo que preside María Teresa Costa pueda imponer a E.ON, Miranda señaló que Endesa en sus alegaciones ha considerado que no tiene que haber ninguna condición, ya que la eléctrica tiene en determinados países participaciones en sus sis-

temas eléctricos y energéticos que rondan el 50%, y «nunca ha habido ningún problema de asegurar el suministro». «Los reguladores disponen las normas y nosotros, por supuesto, las cumplimos, y cuando hay problemas energéticos, como ha ocurrido en países como Chile, nosotros somos parte de la solución y en este caso hoy somos parte de la solución», subrayó.

En opinión de Miranda, «una compañía que tiene esa vocación de multinacional no puede estar de acuerdo con el argumento de que hay problemas de suministro por tener una posición como la que tiene Endesa en España».

El consejero delegado de la eléctrica explicó que Endesa es un sujeto pasivo en este proceso, y es E.ON quien tendrá que aceptar o no aceptar si se ponen condiciones, pero la firma «lo que tiene que hacer cuando es dar su opinión cuando haya ofertas firmes».

No obstante, destacó que la compañía, «en interés de sus accionistas, podría tomar alguna acción, que se analizará en cada momento y siempre orientada a saber que se hace en defensa de los accionistas».

En cuanto a la posibilidad de que E.ON y Gas Natural negocien un reparto de la compañía, Miranda estimó que mientras haya OPAs encima de la mesa «no se puede negociar nada y por lo tanto no se negociará».

RESULTADOS. Con la eterna OPA como telón de fondo, ayer Endesa hizo públicos sus resultados correspondientes al primer semestre del año. En lo que va de 2006 la empresa logró un beneficio neto de 1.756 millones de euros en la primera mitad del año, un 83,7 por ciento más que en el mismo período del ejercicio anterior. Unos resultados que vienen a dar



El consejero delegado de Endesa, Rafael Miranda. / VÍCTOR LERENA (EFE)

la razón a los directivos de la primera eléctrica española cuando aseguran que ninguna de las ofertas hasta ahora presentadas por la compañía -ni la de la alemana E.ON, ni por supuesto la de Gas Natural- reflejan el valor real de la eléctrica.

Durante los seis primeros meses del año las ventas crecieron un 20%, hasta sumar 9.946 millones de euros, mientras que el beneficio bruto de explotación (Ebitda)

alcanzó los 3.762 millones de euros, un 33,2% más.

La eléctrica que preside Manuel Pizarro atribuye este beneficio a los «excelentes» resultados cosechados por los negocios que desarrolla en las distintas áreas geográficas.

La mayor parte de las ganancias las aportaron el negocio de España y Portugal, que generó un resultado de neto de 961 millones, con un incremento del 41,5%.

BREVES

PRIMER SEMESTRE El Estado obtiene un superávit de 2.558 millones de euros

■ El Estado obtuvo en el primer semestre del año un superávit en términos de contabilidad nacional de 2.558 millones de euros, frente a los 1.194 millones del año pasado, una cifra que equivale al 0,27% del PIB. Este saldo positivo fue resultado de unos ingresos de 62.500 millones de euros (un 13,7% más) y unos pagos de 59.942 millones (un 6,7% más), según los datos ofrecidos por el secretario de Estado de Hacienda y Presupuestos, Carlos Ocaña. En términos de caja -que computa los ingresos y gastos cuando se efectúan y no cuando se comprometen, como hace la contabilidad nacional- el Estado logró un superávit de 1.153 millones de euros, frente al déficit de 3.503 millones del año anterior.

EMPRESAS

Los acreedores de Yukos piden que se declare en bancarota

■ Los acreedores de la petrolera privada rusa Yukos, fundada por el magnate Mijail Jodorkovski, ahora en prisión, han pedido al Tribunal de Arbitraje de Rusia que declare a la compañía en bancarota. La petrolera rusa da un paso más hacia la desaparición, después de que los acreedores dieran el visto bueno a la propuesta de liquidación de Eduard Rebgun, gerente designado por un tribunal externo para gestionar la bancarota de la compañía. Rebgun señaló que los beneficios generados por la petrolera después de vender sus activos y el pago de impuestos no podrían cubrir sus elevadas deudas. «La reestructuración financiera de la compañía es imposible, y por ello, recomendamos a la petrolera que inicie los procedimientos para su liquidación».

723,29 EUROS

La pensión media de jubilación aumenta un 5% en julio

■ La pensión media que reciben los jubilados se incrementó un 5% durante el pasado mes de junio en relación con el mismo mes del año anterior, situándose en los 723,29 euros. Así lo revelan los datos publicados ayer por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, que en términos globales indican que la pensión media de la Seguridad Social -que engloba todas las clases de prestaciones- creció también un 5% y alcanzó los 642,37 euros. Durante el pasado mes de junio las pensiones que más incrementaron su cuantía fueron las prestaciones en favor de familiares, que crecieron un 7,1%.

Clickair será la compañía de bajo coste de Iberia y comenzará a operar en octubre

AGENCIAS / MADRID

La aerolínea de bajo coste que Iberia lanzará, junto con otros cuatro socios, se llamará Clickair. Además de su denominación, ayer se conoció que Clickair nace con un capital de 300.000 euros y su presidente provisional es José Romero de Ávila González-Albo, directivo de ACS.

Clickair nace precedida de una gran fama, no en vano a su creación hay que atribuirle la huelga de pilotos que hace un par de semanas paralizó el país durante tres

días. La nueva *low cost* dependen directamente de Catair Líneas Aéreas, la sociedad matriz que fue creada en mayo por Iberia, Nefinsa -la propietaria de Air Nostrum- Iberostar, Quercus Equity y Cobra, del Grupo ACS. Todas ellas participan con un 20% aunque Iberia, por su mayor peso y experiencia en el sector, será la que lleve la voz principal. Su domicilio social estará en Madrid aunque según explicó el portavoz de la compañía, Carlos Laureau, «la sede operativa estará en el Aeropuerto de Barcelona».

Las operaciones de Clickair comenzarán en octubre y lo harán con doce rutas nacionales e internacionales. Según las previsiones de la compañía a lo largo de los dos próximos años su cobertura se ampliará hasta llegar a 70 destinos, con 200 vuelos diarios y una flota de 300 aviones.

Además, ayer también se supo que Iberia se ha adjudicado el mayor número de licencias dadas por AENA para el *handling*, servicio de asistencia en tierra a pasajeros y aeronaves, en los aeropuertos es-

pañoles, aunque ha perdido la que tenía en el aeropuerto barcelonés de El Prat, el segundo en importancia de todo el país.

No obstante, la empresa más perjudicada en el nuevo reparto ha sido Acciona Airport Services, que poseía siete licencias antes de este concurso en sociedad con el aeropuerto de Fráncfort, entre ellas una en Madrid, y se queda a partir de ahora con tan sólo con tres. Acciona ha perdido las concesiones que tenía en Madrid, Alicante, Tenerife Norte y Tenerife Sur.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

| DOW JONES | S&P 500 | NASDAQ | EUROSTOXX50 | FOOTSIE 100 | CAC 40 | DAX XETRA | NIKKEI 225 |
|-------------------|-----------------|------------------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|
| ▼ -0,07% 11043,28 | ▲ 0,05% 1261,58 | ▼ -0,05% 1481,67 | ▼ -0,04% 3631,50 | ▲ 0,30% 5851,20 | ▲ 0,42% 4933,12 | ▼ -0,22% 5565,76 | ▲ 1,42% 15005,24 |

INDICES ESPAÑOLES

| Valor | Último | Máx. | Min. | Dif. % | Valor | Último | Máx. | Min. | Dif. % |
|--------------|---------|-----------|-----------|--------|---------------|---------|----------|----------|--------|
| Ibex 35 | 11611,9 | 11.539,90 | 11.644,30 | 0,44 | IGM Madrid | 1259,61 | 1.253,02 | 1.259,86 | 0,43 |
| IG Barcelona | 916,59 | 910,75 | 918,77 | 0,42 | IG Valencia | 1029,66 | 1.029,66 | 1.029,66 | 0,39 |
| IG Bilbao | 2092,18 | - | - | - | Nuevo Mercado | 2748,8 | 2.731,40 | 2.763,00 | 0,48 |

MERCADO CONTINUO

| Títulos | Cierre(Euros) | Dif. % | Vol(Títulos) | Máx. | Min. | Máx. | Min. |
|------------------------------|---------------|--------|--------------|-------|-------|--------|-------|
| Bienes de Consumo | | | | | | | |
| A. Domínguez | 42,57 | 1,34 | 3.798 | 42,60 | 42,20 | 44,88 | 30,60 |
| Altadis | 37,4 | - | 1.555.603 | 37,45 | 37,21 | 39,25 | 34,21 |
| Barón de Ley | 42 | 0,96 | 7.126 | 42,00 | 42,00 | 48,99 | 40,50 |
| Bodegas Riojanas | 9,04 | -0,11 | 1.898 | 9,05 | 8,71 | 9,88 | 8,70 |
| Campanillo | 13,55 | -0,95 | 500.570 | 13,68 | 13,30 | 15,44 | 12,42 |
| CVNIE | 14,06 | - | 050 | 14,50 | 14,06 | 15,95 | 12,10 |
| Dog Int. Fabrica S.A. | 3,14 | 0,32 | 41.363 | 3,15 | 3,10 | 4,97 | 3,01 |
| Ebro Puleva SA | 16,02 | -2,26 | 420.991 | 16,58 | 15,94 | 17,03 | 13,89 |
| Fasa Farma | 18,72 | -1,06 | 54.178 | 18,99 | 18,72 | 22,00 | 16,01 |
| Inditex | 33,62 | -0,27 | 1.598.297 | 33,98 | 33,38 | 33,71 | 26,69 |
| Natira | 7,95 | 1,27 | 26.914 | 7,95 | 7,85 | 8,32 | 7,10 |
| Natracel S.A. | 1,21 | - | 125.122 | 1,22 | 1,20 | 1,38 | 1,09 |
| Palermna | 7,79 | - | 2.199 | - | 0,00 | 9,64 | 7,16 |
| Pescanova | 23,08 | -0,9 | 3.811 | 23,50 | 22,95 | 31,25 | 21,82 |
| Serv. Point Solut. | 2,32 | 2,2 | 384.414 | 2,33 | 2,26 | 3,55 | 2,22 |
| Prím. S.A. | 13,35 | -0,22 | 5.969 | 13,45 | 13,30 | 38,00 | 13,00 |
| Puleva Biotech | 2,13 | - | 52.776 | 2,17 | 2,12 | 3,06 | 2,08 |
| SOS Culltara | 12 | 1,61 | 1.344.773 | 12,00 | 11,80 | 12,00 | 10,90 |
| T. Algodonera | 3,12 | -0,32 | 25.327 | 3,13 | 3,11 | 3,77 | 2,95 |
| Vidrala | 19,47 | -0,15 | 2.481 | 19,47 | 19,20 | 22,40 | 18,65 |
| Viscofán | 11,1 | -0,45 | 30.838 | 11,29 | 10,92 | 12,74 | 9,50 |
| Zeltra | 5,95 | 1,36 | 806.834 | 5,96 | 5,85 | 6,64 | 5,50 |
| Servicios de Comercio | | | | | | | |
| Abengoa | 16,9 | -0,65 | 245.628 | 17,16 | 16,82 | 29,45 | 12,40 |
| Abertis sa | 19,2 | 0,11 | 737.797 | 19,30 | 19,06 | 22,24 | 17,55 |
| Aguas Bama | 21,49 | 0,33 | 178.362 | 21,58 | 21,39 | 23,37 | 18,00 |
| Astroc Mediterráneo | 14,2 | - | 67.707 | 14,27 | 14,11 | 14,20 | 9,07 |
| Belesa | 14,69 | - | 000 | 0,00 | 16,50 | 14,18 | - |
| Cintra | 10,33 | 1,18 | 1.555.814 | 10,45 | 10,17 | 11,35 | 9,35 |
| Im Colonial | 62,7 | - | 453.842 | 62,85 | 62,65 | 62,70 | 46,80 |
| Corp. Demoeológica | 6,35 | -0,78 | 16.691 | 6,43 | 6,33 | 9,15 | 5,99 |
| Eleonor | 24,5 | -0,21 | 6.903 | 24,50 | 24,10 | 29,50 | 13,60 |
| Eurospitas | 5,06 | -0,39 | 77.429 | 5,08 | 5,03 | 5,17 | 4,50 |
| Fadessa | 25 | 1,42 | 1.686.701 | 25,25 | 24,54 | 33,40 | 24,01 |
| Funespaña | 8,14 | -0,61 | 11.713 | 8,28 | 8,10 | 9,70 | 7,08 |
| Griñols | 6,9 | 2,99 | 1.290.652 | 7,15 | 6,78 | 5,25 | 5,09 |
| Iberia | 1,91 | 1,6 | 14.283.697 | 1,93 | 1,89 | 2,46 | 1,86 |
| Inberdis | 11,25 | -1,83 | 17.504 | 11,59 | 11,16 | 14,20 | 9,92 |
| Indo Internac. | 8,38 | -1,87 | 614 | 8,68 | 8,37 | 10,25 | 7,40 |
| G. Inmo.oral S.A. | 3,05 | 1,67 | 3.422.218 | 3,17 | 2,99 | 9,96 | 2,58 |
| Logista | 45,9 | -0,3 | 21.364 | 46,68 | 45,71 | 48,77 | 41,60 |
| Metzobaco | 69,55 | -0,64 | 131.996 | 70,30 | 69,15 | 76,50 | 54,60 |
| Montelbano, S.A. | 15,18 | 1,27 | 5.339 | 15,45 | 14,99 | 19,50 | 13,92 |
| NH Hoteles | 14,74 | -0,2 | 196.983 | 14,87 | 14,69 | 15,09 | 12,49 |
| Prosegur | 19,63 | 0,15 | 76.514 | 20,10 | 19,28 | 22,89 | 18,40 |
| Sacyr-Valle | 29,23 | 2,85 | 985.474 | 29,50 | 28,43 | 29,23 | 19,42 |
| Sol Meliá | 12,85 | 1,42 | 304.420 | 12,90 | 12,55 | 13,24 | 10,74 |
| Sotogrande | 13,93 | - | 1.500 | 13,93 | 13,93 | 14,71 | 12,60 |
| Telepizza | 3,18 | - | 466.654 | 3,19 | 3,18 | 3,19 | 1,78 |
| Testa Inmuebles | 28 | - | 000 | 0,00 | 31,30 | 21,25 | - |
| Urbanas | 2,47 | -0,8 | 528.560 | 2,53 | 2,44 | 4,40 | 1,98 |
| Urbis | 20,83 | 1,36 | 353.726 | 20,95 | 20,65 | 20,83 | 15,46 |
| Servicios Financieros | | | | | | | |
| Alfa | 42,43 | 0,28 | 60.620 | 42,97 | 41,81 | 44,36 | 37,33 |
| Andaluota | 99,9 | - | 132 | 99,90 | 99,90 | 102,20 | 79,20 |
| Galicia | 27,49 | - | 025 | 27,50 | 27,49 | 27,50 | 22,88 |
| Valencia | 32,95 | -0,15 | 13.545 | 33,00 | 32,80 | 33,00 | 25,90 |
| Popular | 11,66 | 0,69 | 5.082.123 | 11,71 | 11,42 | 12,65 | 10,08 |
| Banc Sabadell | 27,64 | 0,04 | 776.933 | 27,79 | 27,23 | 29,62 | 22,19 |
| Banesto | 13,99 | 0,14 | 1.102.452 | 13,99 | 13,91 | 14,69 | 12,44 |
| Bankinter | 51,25 | 0,59 | 181.801 | 51,40 | 50,80 | 57,60 | 46,45 |
| BBVA | 16,56 | -0,06 | 19.031.228 | 16,64 | 16,44 | 17,60 | 14,91 |
| Bolsas y Mercados Esp. | 27,99 | -0,04 | 255.451 | 28,10 | 27,71 | 29,75 | 27,60 |
| SCH | 11,57 | 0,17 | 321.037.168 | 11,60 | 11,48 | 12,40 | 10,54 |
| Castilla | 20,49 | - | 025 | 20,49 | 20,49 | 24,00 | 17,50 |
| C. Occidente | 20,75 | -2,81 | 69.997 | 21,36 | 20,50 | 112,25 | 20,10 |
| Corp. Mapfre | 15,6 | 1,3 | 1.000.489 | 15,72 | 15,35 | 17,10 | 14,00 |
| Cto. Balaer | 29,1 | - | 025 | 29,10 | 29,10 | 29,99 | 23,50 |
| Dinamia | 21,06 | -2,05 | 35.906 | 21,82 | 20,95 | 28,95 | 18,53 |
| Grál. Inversión | 1,8 | 0,56 | 7.411 | 1,80 | 1,79 | 2,07 | 1,73 |
| Gupuzoano | 23,03 | -0,35 | 5.990 | 23,20 | 22,95 | 26,50 | 18,41 |
| GupuzoanoA | 20,15 | - | 000 | 0,00 | 21,00 | 20,02 | - |
| Pastor | 9,95 | 2,05 | 558.726 | 10,01 | 9,76 | 48,60 | 9,44 |
| Planta Corp. R. Estate | 23,9 | -0,08 | 27.004 | 24,47 | 23,61 | 30,60 | 23,25 |
| Fluoria | 19,46 | - | 90.699 | 19,46 | 19,36 | 19,53 | 19,43 |
| Technom | 9,06 | 0,11 | 19.646 | 9,27 | 8,97 | 11,50 | 6,40 |
| Unspapel | 19,95 | 0,25 | 3.942 | 19,95 | 19,50 | 22,12 | 17,03 |
| Vascoaria | 17,9 | 0,56 | 1.000 | 17,90 | 17,50 | 18,62 | 13,56 |

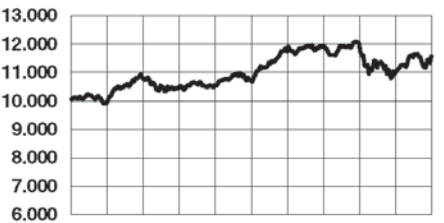
COMENTARIO DE BOLSA

Bailando

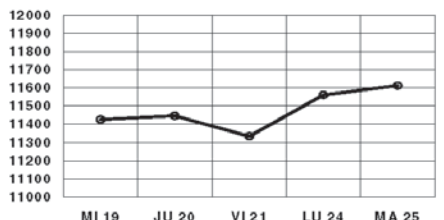
La bolsa española recuperó hoy el nivel de 11.600 puntos con una subida del 0,44 por ciento, que consiguió con la ayuda de los grandes valores. La jornada bursátil se asemejó a una sesión de baile, por los continuos cambios de ritmo que fueron imponiendo los caprichosos pinchadiscos. La evolución de los bailarines sobre el parqué estuvo determinada por los ritmos marcados por el petróleo, los resultados empresariales, las resistencias-precios que limitan el avance del mercado y Wall Street. Si abría el baile una danza rápida que aprovechaba la inercia de la sesión anterior y el notable ascenso del mercado neoyorquino en la víspera, el 1,7 por ciento, le seguía una pieza lenta, como aconsejaba el repliegue de algunos grandes valores y mercados europeos y la subida del petróleo a más de 75 dólares por barril. De tocar el nivel de 11.600 puntos a registrar pérdidas, así discurría la variable coreografía que ofrecía la bolsa en esta jornada. El ritmo confuso que introdujeron los altibajos de Wall Street y los dispares resultados empresariales publicados no impidieron que la bolsa alcanzara el paroxismo en el baile, cual derribe, aunque acabara tropezando con la resistencia de 11.650 puntos y estuviera a punto de incurrir en pérdidas.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



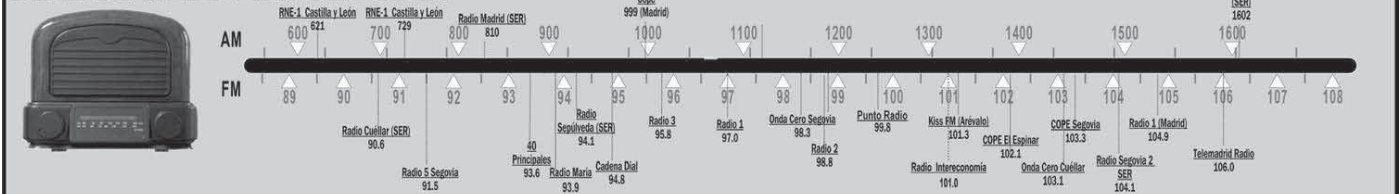
MAYORES SUBIDAS

| Valor | Último | Dif. | Dif. (%) |
|----------------|--------|------|----------|
| Ercros | 0,10 | 0,51 | 8,93 |
| Peno de Medici | 0,55 | 0,04 | 7,84 |
| Snice | 3,84 | 0,25 | 6,96 |
| Mecalux | 25,94 | 0,82 | 3,26 |
| Duro Felguera | 3,98 | 0,12 | 3,11 |
| Griñols | 6,90 | 0,20 | 2,99 |

MAYORES BAJADAS

| Valor | Último | Dif. | Dif. (%) |
|----------------|--------|-------|----------|
| C. Occidente | 20,75 | -0,60 | -2,81 |
| Sogecable | 23,86 | -0,64 | -2,61 |
| Ebro Puleva SA | 16,02 | -0,37 | -2,26 |
| Jazztel | 0,46 | -0,01 | -2,13 |
| Dinamia | 21,06 | -0,44 | -2,05 |
| Indo Internac. | 8,38 | -0,16 | -1,87 |

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

| FONDO | VO* | V.Liquid. | R.Mes% | R.Año% | Pat.Mill. |
|-------------------------------|-----|-----------|--------|--------|---------------|
| AHORRO CORPORACIÓN | | | | | |
| AC Acciones | RV | 21,40 | 0,43 | 7,19 | 254.101.475 |
| AC Dinerplus | D | 8,36 | 0,29 | 1,32 | 1.486.891.879 |
| AC Divisa | | 7,76 | -3,08 | -4,93 | 22.306.645 |
| AC Largo FT | RF | 11,59 | 0,18 | -0,25 | 155.404.107 |
| Ahorrofondo | MRV | 47,56 | 0,29 | 3,47 | 393.649.265 |
| Ahorrofondo 20 | MRF | 7,68 | 0,17 | 1,78 | 181.591.948 |
| Caja Segovia Renta | RFC | 10,66 | 0,15 | 0,79 | 2.948.854 |
| BANCO ATLÁNTICO | | | | | |
| Atlántico Divisa | RF | 9,12 | 0,00 | 1,37 | 6.533.740 |
| Atlántico Plus | GRV | 9,49 | 0,33 | -1,86 | 58.812.185 |
| Bolsatlántico | RV | 11,83 | 0,00 | 4,58 | 42.531.208 |
| Dineratlántico | D | 1479,23 | 0,00 | 0,23 | 80.534.397 |
| Fondatlántico | RFC | 17,45 | 0,00 | 0,21 | 51.661.247 |
| BANCO POPULAR | | | | | |
| Eurovalor Bolsa | RV | 269,35 | -0,10 | 9,31 | 319.415.164 |
| Eurovalor Dinero | D | 1613,90 | 0,10 | 0,75 | 964.592.286 |
| Eurovalor Global Asegurado | GRV | 83,63 | 0,32 | -0,78 | 93.825.888 |
| Eurovalor Interindices | GRV | 76,85 | 0,08 | -5,05 | 104.651.648 |
| Eurovalor Mixto 15 | MRF | 78,45 | 0,10 | 1,56 | 72.648.112 |
| Eurovalor mixto 70 | MRV | 3,23 | -1,08 | 1,58 | 272.456.399 |
| Eurovalor Renta Fija | RF | 6,18 | 0,24 | -0,82 | 187.773.899 |
| Eurovalor RF Corto | RFC | 79,58 | 0,15 | 0,57 | 149.793.163 |
| Eurovalor RF Intern. | RFC | 96,02 | 0,29 | -1,68 | 40.567.391 |
| Eurovalor Tesorería | D | 829,00 | 0,10 | 0,81 | 476.566.306 |
| BANCO SABADELL | | | | | |
| SBID Garantía Anual 3 | GRF | 10,04 | 0,11 | 0,75 | 54.818.373 |
| Solbank Bonos Euro | RF | 9,47 | 0,00 | 0,10 | 8.031.973 |
| Solbank Dinero | D | 8,33 | 0,00 | 0,05 | 13.976.934 |
| Solbank Interes Euro | RFC | 12,76 | 0,00 | 0,06 | 26.873.184 |
| BANKINTER | | | | | |
| BK Bolsa Europa | RV | 32,33 | -2,13 | 1,18 | 75.630.881 |
| BK Dinero | D | 1247,87 | 0,11 | 0,90 | 114.750.715 |
| BK Dinero 97 | D | 726,00 | 0,11 | 0,92 | 64.221.112 |
| BK Fondo Bonos | RF | 908,00 | 0,15 | -0,41 | 19.878.406 |
| BK Mixto Europa 20 | MRF | 74,17 | -0,05 | 0,81 | 36.868.655 |
| Cuenta Ffiscal III | RFC | 1047,62 | 0,18 | 1,01 | 19.383.622 |
| BBVA | | | | | |
| BBVA Bolsa 2 | RV | 23,64 | 0,17 | 6,37 | 496.302.525 |
| BBVA Bolsa Europa | RV | 78,59 | -0,38 | -0,97 | 497.191.491 |
| BBVA Bolsa Internacional | RV | 13,45 | 0,00 | 0,94 | 149.002.505 |
| BBVA Bono 2004 C | GRF | 10,25 | 0,00 | - | 7.052.657 |
| BBVA Bono 2005 | GRF | 1462,95 | 0,38 | -0,75 | 142.448.163 |
| BBVA Bono 2006 A | GRF | 855,91 | 0,10 | 0,52 | 233.433.136 |
| BBVA Bonos Internacional | RF | 12,87 | 0,25 | -1,91 | 82.927.310 |
| BBVA Deuda FT | RF | 159,39 | 0,21 | -0,65 | 120.385.415 |
| BBVA Dinero | D | 1948,04 | 0,12 | 0,85 | 5.828.138.745 |
| BBVA Fondobolsa Japon 2 | GRV | 7,13 | 0,00 | 0,03 | 1.267.511 |
| BBVA Fondobolsa Japon 3 | GRV | 7,50 | 0,00 | 0,14 | 5.682.443 |
| BBVA Gar. Flexible III | GRV | 929,19 | 0,00 | - | 99.334.787 |
| BBVA RF Corto | RFC | 16,48 | 0,12 | 0,64 | 871.277.683 |
| BETA MEEPSPIERSON | | | | | |
| Beta Acciones | RV | 161,74 | -1,20 | 5,93 | 19.340.827 |
| Beta Dinero | D | 1510,48 | 0,11 | 0,85 | 23.463.982 |
| Beta Europyme Acciones | RV | 5,96 | 0,00 | - | 1.971.238 |
| Beta Renta | RF | 17,72 | 0,14 | -0,08 | 6.418.531 |
| Global Assets Fund | MRV | 7,40 | -0,07 | 2,63 | 5.470.840 |
| BNP PARIBAS | | | | | |
| BNP Ahorro | RF | 10,78 | 0,00 | - | 15.790.133 |
| BNP Bolsa | RV | 15,95 | 0,00 | - | 48.735.741 |
| BNP Global 15-85 | MRF | 9,62 | -0,18 | 1,04 | 76.624.151 |
| BNP Global 50-50 | MRV | 12,54 | -0,77 | -2,00 | 120.753.191 |
| CAJA ESPAÑA | | | | | |
| Fondoespana 2002 | GRV | 103,74 | 0,33 | 0,37 | 55.383.221 |
| Fondoespana Bolsa | RV | 114,92 | -0,34 | 7,66 | 54.599.569 |
| Fondoespana FT | RFC | 76,81 | 0,25 | -0,49 | 97.452.461 |
| Fondoespana Futuro | RF | 81,98 | 0,27 | -0,46 | 25.136.502 |
| Fondoespana Global | MRF | 78,75 | -0,19 | -0,11 | 78.860.487 |
| Fondoespana Int'l | GRV | 70,16 | -0,85 | -2,16 | 65.020.550 |
| CAJA SALAMANCA Y SORIA | | | | | |
| Fondueuro Bolsa | RV | 437,89 | -0,34 | 1,73 | 21.167.787 |
| Fondueuro Dinero | D | 1040,72 | 0,12 | 0,86 | 263.084.640 |
| Fondueuro Garantizado | GRV | 413,19 | 0,07 | 1,10 | 32.785.272 |
| Fondueuro Plus | MRV | 535,98 | -0,22 | 0,90 | 31.232.099 |
| Invertonos | MRF | 12,30 | 0,07 | 0,18 | 52.200.319 |
| CITIGROUP | | | | | |
| Citicash Fund | D | 1019,58 | 0,14 | 1,23 | 135.003.143 |
| Citidiner | D | 762,57 | 0,13 | 1,09 | 104.247.612 |
| Citifondo Premium | RFC | 1089,32 | 0,07 | 0,52 | 10.574.212 |
| Citifondo RV | RV | 35,26 | -0,97 | 6,33 | 48.204.865 |
| Citimonney | D | 1315,83 | 0,10 | 0,81 | 50.519.378 |
| DEUTSCHE BANK | | | | | |
| DB Alemania | MRV | 8,61 | 0,00 | - | 11.378.055 |
| DB Bolsa Universal | RV | 4,12 | 0,00 | - | 12.418.056 |
| DB Diner | D | 1206,60 | 0,10 | 0,79 | 529.569.145 |
| DB Invest | RFC | 12,15 | 0,03 | -1,17 | 40.645.450 |

| FONDO | VO* | V.Liquid. | R.Mes% | R.Año% | Pat.Mill. |
|---------------------------------|-----|-----------|--------|--------|----------------|
| DB Mixta | MRV | 21,31 | -0,37 | 2,62 | 98.705.168 |
| DB Mixta II | MRV | 18,38 | 0,00 | - | 37.143.643 |
| LA CAIXA | | | | | |
| Fonc. 17 Mixto Intern | MRV | 10,65 | -0,53 | 0,02 | 18.219.392 |
| Fonc. 18 RV Mixto Intern | MRV | 9,35 | -0,54 | -0,02 | 7.835.322 |
| Foncaixa 57 RFLargo Euro | RFC | 15,07 | 0,12 | 0,45 | 245.307.034 |
| Foncaixa 94 FF Bolsa Europea | GRV | 6,57 | 0,00 | 0,05 | 44.419.555 |
| Foncaixa Ahorro 2 | RFC | 18,79 | 0,00 | - | 103.276.591 |
| Foncaixa Ahorro 31 | RFC | 2,35 | 0,00 | 0,49 | 47.843.145 |
| Foncaixa Ahorro 34 | RFC | 9,88 | 0,15 | 0,81 | 72.123.048 |
| Foncaixa Ahorro 36 | RFC | 12,30 | 0,00 | 0,53 | 14.205.615 |
| Foncaixa Ahorro 7 | RFC | 16,89 | 0,15 | 0,75 | 873.912.361 |
| Foncaixa Bolsa 5 | RV | 27,96 | -1,62 | 1,61 | 642.896.071 |
| Foncaixa Futuro 24 | GRV | 6,56 | 0,00 | - | 22.228.311 |
| Foncaixa Internacional 1 | RFC | 0,35 | - | -4,93 | 24.453.262 |
| Foncaixa Mixto 25 | MRF | 7,80 | -0,05 | -0,06 | 226.542.374 |
| Foncaixa Mixto 28 | MRF | 7,80 | -0,05 | -0,05 | 291.329.523 |
| MORGAN STANLEY GESTIÓN | | | | | |
| MS Bolsa | RV | 31,06 | -1,11 | 6,57 | 211.942.275 |
| MS Bolsaplus | RV | 21,50 | -2,89 | 0,69 | 396.627.047 |
| MS Dinerplus | RFC | 1438,93 | 0,10 | 0,79 | 106.075.923 |
| MS Divisa | RFC | 8,37 | -0,38 | -2,75 | 11.152.569 |
| MS Euro Acciones | RV | 7,86 | -2,14 | -0,75 | 214.714.699 |
| MS Euro Deuda | RF | 8,12 | 0,63 | -2,41 | 17.344.842 |
| MS Euro Selección | RV | 10,12 | -2,56 | 2,62 | 35.829.688 |
| MS Eurofondo 1 | GRV | 10,54 | 0,34 | 0,96 | 28.118.199 |
| MS Europa Mixto FI | MRV | 8,14 | -0,73 | -0,97 | 275.121.938 |
| MS Fiva | MRF | 17,62 | -0,66 | -1,03 | 131.985.651 |
| MS Fondo 25 | D | 905,09 | 0,12 | 0,99 | 477.678.080 |
| MS Fondo Activo Equilibrio | MRV | 18,75 | -1,32 | -2,67 | 620.214.193 |
| MS Fondo Activo Estable | MF | 10,31 | -0,75 | -1,80 | - |
| MS Fondo Activo Oportunidad | MRV | 9,32 | -3,22 | -4,57 | - |
| MS Fondos Moderado | MF | 10,07 | 0,00 | 11,85 | - |
| MS Latinoamérica | RV | 7,97 | -4,61 | -7,32 | 52.501.963 |
| MS Multigestión Activo Crec. | RF | 14,90 | -1,44 | -2,31 | - |
| MS Multigestión Activo Estable | RF | 12,89 | -0,37 | -0,87 | - |
| MS Multigestión Activo Oport. | RV | 18,10 | -2,19 | -3,72 | - |
| MS Multigestión Activo Variable | RV | 6,91 | -2,53 | -4,27 | 164.317.700 |
| MS Renta Internacional | RF | 17,70 | 0,08 | -4,63 | 301.421.166 |
| MS Tesorería Plus | RFC | 12,02 | 0,19 | 1,40 | 64.737.715 |
| MSS Asian Equity A | RV | 21,70 | -1,77 | -1,54 | 22.318.684.100 |
| MSS Emerging Mark Eq A | RV | 20,83 | -1,09 | -0,53 | 32.030.298.300 |
| MSS Euro Strategic Bd A | RF | 28,48 | 0,85 | -2,23 | 21.062.940.700 |
| MSS Europ. Curr. High Yld A | RF | 11,63 | 0,69 | 2,29 | 8.113.004.800 |
| MSS European Value Eq A | RV | 29,45 | -1,83 | -0,34 | 50.996.808.200 |
| MSS Global Bond A | RF | 21,62 | 0,70 | -4,63 | 24.875.839.600 |
| MSS Global Brands A | RV | 38,76 | 0,41 | -0,74 | 44.500.247.600 |
| MSS Global Sm Cap Val A | RV | 25,04 | -3,17 | -4,02 | 11.557.677.100 |
| MSS Global Value Eq A | RV | 32,61 | -1,24 | -5,07 | 89.358.974.300 |
| MSS Japanese Value Eq A | RV | 7,78 | -6,38 | -9,53 | 29.297.325.200 |
| SCH | | | | | |
| Banesdeuda FT | RFC | 617,99 | 0,19 | -0,04 | 74.611.733 |
| Banesto Dinero | RFC | 15,59 | 0,07 | 0,52 | 459.823.443 |
| Banesto G Bolsa Eur 2003A | GRV | 10,38 | 0,42 | 3,56 | 62.818.747 |
| BCH 2004 | RF | 93,95 | 0,15 | 0,27 | 13.442.089 |
| BCH 5 A | GRF | 95,74 | 0,00 | 0,22 | 10.847.145 |
| BCH Acciones | RV | 15,17 | -0,99 | 6,78 | 260.406.800 |
| BCH Bonos Fondosoro | RF | 768,35 | 0,40 | -0,83 | 85.694.331 |
| BCH Fondimo 1 | D | 1818,12 | 0,00 | 0,07 | 431.111.277 |
| BCH Fondimo 2 | D | 1194,99 | 0,00 | 0,07 | 262.292.731 |
| BCH Int. Acciones | RV | 102,43 | -2,89 | -7,80 | 47.097.924 |
| BCH Interes Diario | RFC | 7,80 | 0,05 | 0,41 | 188.314.514 |
| BCH Internet | RV | 26,51 | -7,59 | -18,62 | 48.650.313 |
| BSN Banif Acc. Esp. | RV | 30,80 | 0,00 | 4,10 | 312.892.707 |
| BSN Banif Dinero | D | 1866,01 | 0,11 | 0,96 | 538.602.284 |
| BSN Banif Europa RF | RFC | 19,20 | 0,36 | -0,62 | 29.178.429 |
| BSN Banif SILLA | RV | 20,75 | -2,15 | 2,90 | 46.883.547 |
| BSN Banif Tesorería FT | D | 1142,68 | 0,10 | 0,82 | 47.597.874 |
| Dineractivo | D | 1465,55 | 0,00 | 0,08 | 345.885.527 |
| Extradinero Banesto | D | 863,12 | 0,09 | 0,81 | 2.101.996.353 |
| Fonbanesto II | RF | 12,60 | 0,38 | -1,06 | 281.013.403 |
| Forventure | RV | 18,87 | -2,81 | -8,01 | 27.375.869 |
| Sant. A Bolsa Indices | GRV | 1302,62 | 0,20 | 1,27 | 70.373.899 |
| Sant. Acciones | RV | 2,73 | -2,83 | -0,47 | 272.594.874 |
| Sant. Ahorro | RFC | 15,22 | 0,05 | 0,32 | 48.824.008 |
| Sant. Bolsa Europea A | RV | 1198,16 | 0,65 | -2,59 | 80.237.402 |
| Sant. Dinero FT | D | 1288,58 | 0,10 | 0,78 | 2.740.188.046 |
| Sant. Eurostox Garant. | RF | 964,29 | -0,15 | -1,21 | 65.617.632 |
| Sant. Futuro | RV | 20,64 | 0,40 | -0,83 | 442.318.314 |
| Sant. Garantizado Mixto | GRV | 1030,30 | 0,05 | 0,05 | 136.525.688 |
| Sant. Indice | RV | 17,40 | -1,23 | 7,88 | 104.274.438 |
| Sant. Siglo XXI 3 | GRF | 11,91 | 0,27 | -0,25 | 54.022.512 |
| Sant. Tesorería | D | 1615,24 | 0,11 | 0,91 | 31.999.275.227 |
| SCH Acc. Españolas 1 Plus | RV | 21,27 | -0,92 | 8,04 | 216.162.741 |
| SCH Grandes Valores | RV | 77,68 | -1,31 | 7,62 | 39.074.486 |
| SCH Mixto Renta Fija 90/10 | MRF | 10,93 | -0,02 | -0,10 | 266.493.950 |

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

| | | |
|--------------------|-------------------|--------|
| 1 Euro = X Divisas | Dólar canadiense | 1,4268 |
| Dólar USA | Dólar australiano | 1,6786 |
| Libra esterlina | Dólar neozelandés | 2,0337 |
| | | |

BONOLOTO

Lunes, 24 de julio

3 20 26 35 40 48

Complem. 17 Reintegro 5

BONOLOTO

Martes, 25 de julio

11 16 23 26 35 40

Complem. 7 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 19 de julio

2 8 30 36 40 46

Complem. 38 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 21 de julio

5 11 14 24 30 40

Complem. 4 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 20 de julio

5 18 22 23 27 44

Complem. 41 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 22 de julio

7 11 21 27 28 42

Complem. 13 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de julio

6 9 13 33 36

Nº Clave (Reintegro) 0

EUROMILLONES

Viernes 21 de julio

2 4 9 38 50

Estrellas 8 6

EL COMBO

Sábado 22 de julio

Reintegro 4 COM-BOLA
Doble 9 - 7
Triple 8 - 3 - 4 06

ONCE

Martes 25 de julio

36796

Lunes 24 de julio 43022

Domingo 23 de julio 09657

Viernes 21 de julio 03969

Jueves 20 de julio 98005

Miércoles 19 de julio 37270

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:07 y se pone a las 21:39
La luna sale a las 08:05 y se pone a las 22:42

EN SEGOVIA

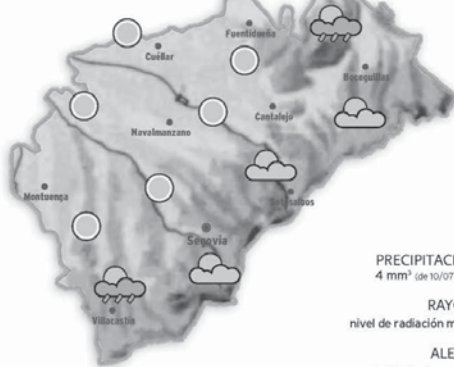
HOY

Aumenta la nubosidad

33º MÁXIMA
MÍNIMA 20º

Los cielos amanecerán despejados. Sin embargo, a medida que transcurre el día un frente aportará un ligero aumento de la nubosidad. Aunque no se esperan precipitaciones destacables, no se descarta algún chubasco débil y aislado. En áreas de montaña se activarán tormentas. Sin cambios térmicos. Calor.

SENSACIÓN TÉRMICA →
PUNTO DEL ROCÍO →
HUMEDAD 28%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1016 mb
previsiones para mañana



PRECIPITACIONES 4 mm³ (de 10/07 al 16/07)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 11 de julio al 18 de julio del 2006

| Linars | Vencias | Duero |
|---------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 58 CAPACIDAD Nivel actual 32 | 5 CAPACIDAD Nivel actual 4 | 7663 CAPACIDAD Nivel actual 4515 |
| Abr 2005: 29 M³ | Abr 2005: 4 M³ | Abr 2005: 3824 M³ |

MAÑANA

28º MÁXIMA
18º MÍNIMA

Bajan las temperaturas

Lo más destacable de la previsión meteorológica para la jornada de mañana será el moderado descenso que experimentarán las temperaturas. Se abre una tregua que nos dejará un ambiente menos caluroso. Caerán chubascos y se reactivarán tormentas, especialmente en las proximidades del entorno montañoso. Vientos moderados del Suroeste. Racha máxima de 32 km/h.



VIERNES

29º MÁXIMA
15º MÍNIMA

Se alejan las nubes

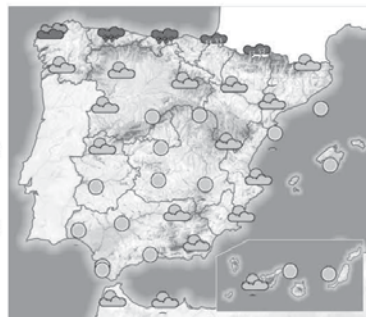
La nubosidad irá alejándose dejándonos cielos más claros. Es posible que caiga algún chubasco de carácter residual. Creerán nubes de tormenta en zonas de montaña que podrían descargar algún chaparrón localmente aislado. Los termómetros no mostrarán cambios significativos. Viento en calma.



EN ESPAÑA

HOY

Cambia el tiempo en el noroeste. Una banda nubosa anuncia un cambio del tiempo desde el noroeste peninsular. El cielo quedará cubierto en Galicia, Asturias y el noroeste de Castilla y León donde comenzará a llover durante la tarde con fuerza. Antes de que finalice el día los chubascos en forma de tormenta se extenderán por la zona del Cantábrico, toda la Meseta Norte y de forma débil y aislada podrían afectar al Sistema Central. Sólo en el Mediterráneo y en Baleares se mantendrá el ambiente soleado.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

| ESPAÑA | Máx. | Min. | Máx. | Min. | Máx. | Min. | Máx. | Min. | Máx. | Min. | |
|-----------|------|------|-------------|------|------|----------------|------|------|------------|------|----|
| Albacete | 36 | 20 | Cádiz | 27 | 22 | Granada | 37 | 16 | Lleida | 36 | 22 |
| Alicante | 33 | 24 | Castellón | 33 | 23 | Guadalajara | 36 | 18 | Madrid | 35 | 21 |
| Almería | 28 | 22 | Ciudad Real | 38 | 22 | Huelva | 34 | 19 | Málaga | 28 | 21 |
| Ávila | 32 | 17 | Córdoba | 37 | 21 | Jaén | 35 | 20 | Mejilla | 28 | 22 |
| Badajoz | 34 | 17 | Coruña, La | 22 | 13 | León | 28 | 15 | Murcia | 36 | 23 |
| Barcelona | 31 | 25 | Cuenca | 34 | 19 | Lugo | 24 | 15 | Ourense | 29 | 17 |
| Bilbao | 29 | 20 | Girona | 35 | 21 | Palencia | 32 | 19 | Oviedo | 23 | 18 |
| Burgos | 34 | 19 | Gijón | 23 | 19 | Palma M. | 36 | 19 | Palencia | 32 | 19 |
| Cáceres | 33 | 19 | | | | Sevilla | 36 | 21 | Pamplona | 34 | 18 |
| | | | | | | S. Sebastián | 28 | 21 | Pontevedra | 25 | 17 |
| | | | | | | S. C. Tenerife | 30 | 22 | Salamanca | 31 | 15 |
| | | | | | | Valencia | 32 | 24 | Soria | 30 | 14 |
| | | | | | | Valladolid | 33 | 19 | Tarragona | 31 | 24 |
| | | | | | | Zamora | 32 | 17 | Teruel | 35 | 16 |
| | | | | | | Zaragoza | 37 | 23 | Toledo | 37 | 21 |

MAÑANA

Descenso térmico generalizado

Notable descenso térmico, excepto en el sureste peninsular y en Baleares donde las temperaturas no experimentarán cambios significativos. En el nordeste se registrarán tormentas localmente intensas y acompañadas de granizo.

VIERNES

Intervalos nubosos

Habrà nubosidad variable en la mitad norte del país donde podría llover de forma débil en la zona del Cantábrico. Quedará alguna tormenta residual de escasa importancia en el entorno de Los Pirineos. En el sur: cielos despejados.

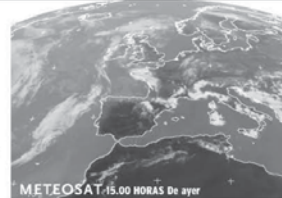
EN EUROPA

HOY

Cambios en el oeste de Europa. Se anuncian cambios en el tiempo en el oeste. Llegarán chubascos en forma de tormentas al norte de la Península Ibérica, al oeste de Francia y a Las Islas Británicas. Se extenderán de forma débil y aislada por Bélgica y Luxemburgo. Se mantendrá la probabilidad de chubascos tormentosos en Los Balcanes y en Los Cárpatos. Temperaturas a la baja.

PRÓXIMOS DÍAS

El tiempo se inestabiliza. Las bandas nubosas asociadas a una borrasca centrada en Islandia atravesarán el continente. Los chubascos en forma de tormenta se extenderán por el interior de Europa. Durante la segunda mitad del día los chubascos serán localmente fuertes en Francia o en Alemania. Tiempo más estable en la zona más oriental del continente y en el suroeste. Seguirá el descenso térmico.



| EUROPA | Máx. | Min. |
|------------|------|------|
| Amsterdam | 32 | 20 |
| Atenas | 34 | 25 |
| Berlín | 33 | 18 |
| Bruselas | 34 | 21 |
| Copenhague | 27 | 16 |
| Estocolmo | 26 | 17 |
| Ginebra | 34 | 19 |
| Lisboa | 27 | 18 |
| Londres | 32 | 19 |
| Moscú | 25 | 15 |
| Oso | 27 | 15 |
| París | 36 | 23 |
| Praga | 31 | 17 |
| Roma | 32 | 21 |
| Viena | 32 | 23 |
| Zurich | 31 | 19 |



**¿MUEBLES?
THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en dormitorios, Clásico, rústico, juvenil...



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA TANATORIOS:
C/ Sargento Provisional, 1 **CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22
Telf. 921 435 505 **TURÉGANO:** C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Transportes Seguros Agencia Información Utril Noticias

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Sorteamos **15 entradas (*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de **Cinebox Luz de Castilla**

Con la colaboración de **B.O.X. TU MUNDO**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de septiembre de 2006. El sorteo se celebrará el 21 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Sorteamos **5 abonos dobles** para asistir a todos los partidos del **ATP Villa del Espinar 2006**

Colabora: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO TENIS**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 5 abonos dobles para dos personas para asistir a todos los partidos del ATP Villa de El Espinar 2006. El sorteo se celebrará el viernes, 28 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará el premio a su teléfono por un mensaje SMS.

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

| | | | |
|--|---|--|---|
| <p>B.O.X. TU MUNDO</p> <p>Todos los días: 19.15, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábados: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>DOMINO</p> <p>Todos los días: 18.05, 20.20, 22.30 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.45</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>POSEIDON</p> | <p>Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68</p> <p>Todos los días: 18.50 21.50 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábados: 0.50</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Superman Returns</p> <p>Todos los días: 18.05, 20.05, 22.20 Sábados y festivos: 0.20 Viernes y sábado: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>TIM ALLEN SHAGGY DOG</p> <p>Todos los días: 18.10, 20.15 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Los managers</p> | <p>Todos los días: 19.00, 21.30 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábados: 0.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Cars</p> <p>Todos los días: 18.05, 20.20, 22.25 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábado: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>La casa del lago</p> | <p>Todos los días: 18.15, 20.30, 22.45 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábado: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>LA SOMBRA DE LA SOSPECHA</p> <p>Todos los días: 18.05, 20.20, 22.25 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábado: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>A todo gas 3: Tokio Race</p> |
|--|---|--|---|

EL SEÑOR

D. Bienvenido Olmos García

Ha fallecido en Cuéllar el día 25 de julio de 2006
A los 79 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Priscilla Palomero Abad; hijos, Elefna y Esperanza Olmos Palomero; hijos políticos, Helodoro Cabrero y Antonio de Pablos; nietos, Elena, David y Silvia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma
CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Cuéllar.
FUNERAL "CÓRPORE INSEPUITO": Miércoles, día 26 a las 10:30 de la mañana en la iglesia parroquial de Olombrada. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

LA SEÑORA

Da Dolores Machado González

(Vda. de Mariano Herranz García) - Leyes

Falleció el día 24 de julio de 2006

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su hijo, Argimiro; hija política, Isabel Vega; nietos, Mariano, Isabel Clara y María Fernanda; hermanos, Luisa, Angelita y Eduardo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción (Segovia). Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura.



HORARIO DE TRENES

| R2 | | SEGOVIA | | | | | MADRID | | | | | | | | |
|------|---------------|---------|------------------|-----------------|-------------|------------------|-----------|------------|---------|------------|----------------|-----------|-------------|-----------|------------|
| TREN | OBSERVACIONES | SEGOVIA | NAVAS DE RIOFRÍO | ORTIGOSA DEL M. | OTERO DE H. | LOS ÁNGELES S.R. | ELESPINAR | SAN RAFAEL | TABLADA | CERCEDILLA | VILLALBA DE G. | MADRID-CH | MADRID-N.M. | MADRID-R. | MADRID-AT. |
| R | (2) | 5,55 | - | 6,06 | - | 6,16 | 6,21 | 6,24 | - | 6,37 | 7,00 | 7,39 | 7,44 | 7,48 | 7,52 |
| R | (2) | 6,55 | 7,04 | - | 7,12 | 7,15 | 7,21 | 7,24 | - | 7,37 | 8,00 | 8,39 | 8,44 | 8,48 | 8,52 |
| R | (1) | 8,55 | 9,03 | 9,07 | 9,13 | 9,16 | 9,20 | 9,23 | 9,30 | 9,35 | 9,58 | 10,37 | 10,42 | 10,46 | 10,50 |
| R | (1) | 10,55 | 11,03 | - | 11,13 | 11,16 | 11,20 | 11,23 | - | 11,35 | 11,58 | 12,37 | 12,42 | 12,46 | 12,50 |
| R | (1) | 12,55 | 13,03 | 13,07 | 13,13 | 13,16 | 13,20 | 13,23 | - | 13,35 | 13,58 | 14,37 | 14,42 | 14,46 | 14,50 |
| R | (1) | 14,55 | 15,04 | - | 15,11 | 15,14 | 15,18 | 15,21 | - | 15,33 | 15,58 | 16,37 | 16,42 | 16,46 | 16,50 |
| R | (1) | 16,50 | - | - | - | 17,10 | 17,14 | 17,17 | 17,24 | 17,35 | 17,58 | 18,37 | 18,42 | 18,46 | 18,50 |
| R | (1) | 18,55 | 19,04 | 19,07 | 19,11 | 19,14 | 19,18 | 19,21 | - | 19,33 | 20,00 | 20,37 | 20,42 | 20,46 | 20,50 |
| R | (1) | 20,55 | 21,02 | 21,05 | 21,10 | 21,13 | 21,18 | 21,21 | - | 21,35 | 21,58 | 22,36 | 22,41 | 22,45 | 22,49 |

OBSERVACIONES: R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 15-4-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

| R2 | | MADRID | | | | | SEGOVIA | | | | | | | | |
|------|---------------|-----------|-----------|-------------|------------|----------------|------------|---------|------------|------------|------------------|-------------|-----------------|------------------|---------|
| TREN | OBSERVACIONES | MADRID-AT | MADRID-R. | MADRID-N.M. | MADRID-CH. | VILLALBA DE G. | CERCEDILLA | TABLADA | SAN RAFAEL | EL ESPINAR | LOS ANGELES S.R. | OTERO DE H. | ORTIGOSA DEL M. | NAVAS DE RIOFRÍO | SEGOVIA |
| R | (2) | 6,02 | 6,05 | 6,09 | 6,17 | 7,00 | 7,27 | - | 7,46 | 7,49 | 7,54 | 7,57 | 8,01 | 8,04 | 8,13 |
| R | (1) | 8,01 | 8,04 | 8,08 | 8,15 | 9,00 | 9,23 | - | 9,38 | 9,41 | 9,46 | 9,49 | 9,53 | 9,56 | 10,05 |
| R | (1) | 10,01 | 10,04 | 10,08 | 10,16 | 10,57 | 11,21 | 11,26 | 11,36 | 11,40 | 11,45 | - | - | - | 12,04 |
| R | (1) | 12,01 | 12,04 | 12,08 | 12,16 | 12,57 | 13,21 | - | 13,36 | 13,39 | 13,44 | 13,47 | - | 13,54 | 14,02 |
| R | (1) | 14,01 | 14,04 | 14,08 | 14,15 | 14,57 | 15,20 | - | 15,34 | 15,37 | 15,42 | 15,45 | 15,50 | 15,54 | 16,03 |
| R | (2) | 15,01 | 15,04 | 15,08 | 15,16 | 15,57 | 16,23 | - | 16,33 | 16,36 | 16,41 | - | - | 16,52 | 17,10 |
| R | (1) | 16,01 | 16,04 | 16,08 | 16,16 | 16,57 | 17,21 | - | 17,31 | 17,34 | 17,38 | - | - | 17,48 | 17,57 |
| R | (1) | 18,02 | 18,05 | 18,09 | 18,16 | 18,57 | 19,22 | 19,27 | 19,35 | 19,38 | 19,43 | 19,46 | 19,50 | 19,54 | 20,03 |
| R | (3) | 20,02 | 20,05 | 20,09 | 20,16 | 20,57 | 21,23 | - | 21,43 | 21,46 | 21,51 | 21,54 | 21,59 | 22,03 | 22,13 |

OBSERVACIONES: R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:30, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00, 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo festivo).
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDO: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (sólo Jueves).
FUENTE GAUCO: 12:00, 13:30 y 19:30 horas.
FUENTE TIQUENA: 13:30 y 18:30 horas.
HOTUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (sólo Jueves).
MARIJUAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVARRA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo) y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40, 8:50, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 16:00, 19:00, 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.
SANTUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 19:00, 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:00, 21:30.
SEPUVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.
TURREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros), 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (sólo Viernes).

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 14:00 horas.
BERNARDO: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00, 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
CUEVAS DE ORO: 13:30 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.
SEPUVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05, 12:00, 13:30, 14:00, 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.
REBOLLO: 13:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30, 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30, 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:40, 8:20, 9:45, 15:45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLÓN: 7:10 y 8:00 horas.
BERNARDO: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 8:55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8:00, 9:30, 10:10, 15:00 y 18:10 h.
CANTALEJO-CUÉLLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55, 9:55, 15:15 y 18:10 horas.
CUÉLLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 8:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (sólo Jueves).
FUENTEZARRA: 8:45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTE GAUCO: 7:30, 10:30 y 15:30 horas.
FUENTETIQUENA: 7:30 horas.
HOTUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VCLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 8:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
MUNOPEDEO: 7:45 y 18:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10, 10:10, 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55, 9:45 y 18:05 horas.
NAVARRA: 8:15 horas (crucero), 10:15 horas (puerto) y 16:00 horas (crucero).
PALAZUELOS: 7:20, 8:00, 9:15, 15:30, 13:25, 14:35, 15:35, 17:20, 19:20, 20:30 y 21:25 horas.
PRADENA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7:30, 9:20 y 16:45 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25, 8:10, 9:20, 10:10, 11:45, 13:40, 14:40, 16:15, 19:45, 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20, 10:20, 15:20 y 16:30 horas.
SANTUSTE DE SAN JUAN BTA.: 7:45, 10:00 y 15:00 h.
SEPUVEDA: 7:15 y 19:30 horas.
TIENROS: 8:15 horas (sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 8:10, 9:00, 9:10, 10:00, 11:35, 13:30, 15:50, 17:05, 19:35 y 20:50 horas.
TURREGANO: 8:10, 9:40, 10:20, 15:10 y 16:20 h.
VALSAIN: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
AYLLÓN: 7:15 horas.
BERNARDO: 8:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CANTALEJO: 8:30, 10:45 y 16:45 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCA: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 8:50 horas.
PALAZUELOS: 10:15, 16:15, 18:45 y 23:15 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 8:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10, 12:40, 16:10, 18:40 y 23:15 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00.
SEPUVEDA: 7:40 horas.
TORRECABALLEROS: 8:00, 10:00, 12:30, 16:00, 18:30 y 23:00 horas.
VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
ARANDA: 17:30 horas.
AYLLÓN: 16:30 horas.
CANTALEJO: 18:10 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCA: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 17:45 horas (por el cruce).
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
HARRROS DE CUÉLLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15, 16:15, 20:00 y 23:00 horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11:00, 12:10, 15:30, 16:30, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10, 16:10, 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAIN: 10:00, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45.

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID

| LUNES A VIERNES LABORABLES | | | | |
|----------------------------|------------|---------|---------|---------|
| 6.00 D | 6.15 S | 6.30 D | 6.45 S | 7.00 S |
| 7.15 S | 7.30 D | 7.45 D | 8.00 S | 8.30 S |
| 9.00 D | 9.30 S | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D |
| 11.30 D | 12.00 D | 12.30 S | 13.00 D | 13.30 D |
| 14.00 D | 14.30 S/R* | 15.00 D | 15.30 D | 16.00 R |
| 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S | 18.30 D |
| 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D |
| 21.30 S | | | | |

| SÁBADOS LABORABLES | | | | |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|
| 7.30 D | 8.00 D | 8.30 S | 9.00 D | 9.30 D |
| 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D | 11.30 D | 12.00 D |
| 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 D |
| 16.30 R | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D |
| 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D | 21.30 S |

| DOMINGOS Y FESTIVOS | | | | |
|---------------------|---------|---------|---------|---------|
| 8.30 S | 9.30 D | 10.30 R | 11.30 D | 12.30 D |
| 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 D | 16.30 R |
| 17.00 D | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S |
| 22.00 D | 22.30 D | | | |

MADRID-SEGOVIA

| LUNES A VIERNES LABORABLES | | | | |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| 6.30 D | 7.00 D | 7.30 D | 8.00 R | 8.30 D |
| 9.00 D | 9.30 S | 10.00 D | 10.30 D | 11.00 S |
| 11.30 D | 12.00 D | 12.30 D | 13.00 D | 13.30 S |
| 14.00 D | 14.30 D | 15.00 R | 15.30 D | 16.00 S |
| 16.30 D | 17.00 S | 17.30 D | 18.00 D | 18.15 S |
| 18.30 D | 19.00 D | 19.30 D | 19.45 S | 20.00 D |
| 20.30 D | 20.45 R | 21.00 D | 21.30 S | 22.00 D |
| 22.30 S | 23.00 D | | | |

| SÁBADOS LABORABLES | | | | |
|--------------------|---------|---------|---------|---------|
| 8.00 S | 8.30 D | 9.00 D | 9.30 D | 10.00 D |
| 10.30 D | 11.00 S | 11.30 D | 12.00 D | |

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas
POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA oficial y ayudante de fontanero imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

RESTAURANTE EL Sitio necesita ayudante de cocinero. 921460996.

SE NECESITA personal para trabajar centro comercial, reparación de calzados. Con o sin experiencia. 651173436.

CALL CENTER necesita teleoperadores/teleoperadoras. Diversos turnos. Formación continuada. 699707190.

SE NECESITA camarero/a y señora para limpieza. Teléfono: 921461545.

SE NECESITA camarero o camarera. Teléfono 921427513.

SE NECESITA camarero/a para bar Los Sportales. Teléfono: 921461766.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono: 629589000.

SE NECESITA encargada de cafetería- restaurante que tenga medio de locomoción o viva en Valdesimonte. 921522457/657782448.

EMPRESA CONSTRUCTORA necesita oficiales de 1ª y ayudantes de albañilería o cuadrillas. Teléfono: 639173405.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699822204.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 690792560.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruebame. 627276247.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

JOVENCITAS SUPERNOVEDAD. Vanesa, 23, cuerpo gordo, besucona. Yesica, 20, guapísima, mimosa, grandes pechos. Cristina, 24, delgada, delicada, preciosa. Todas impresionantes, pasionales, juguetonas. 24 horas. 630132471.

TRAVESTI THATIANA, novedad, 20 años, femenina, guapísima, cuerpo gordo, viciosa, macrodotación, 24 x 7, erección garantizada, 100 pecho. 24 horas. 665082798.

TRASPASOS

SE BUSCA socio vendetraspasa restaurante junto a Torrecaballeros. 619971844.

ALQUILER

VIVIENDA EN LA GRANJA, dos dormitorios, garaje, calefacción, directamente. 609281868.

BUSCO PISO céntrico grande, alquiler para relax diurno. Tengo aval. 679804866.

PRÉSTAMOS

PARTICULAR PRESTA dinero, único requisito tener una propiedad, no importa que esté hipotecada. 655221726.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

TAROT

SOLUCIONES, AMOR, amarres, parejas, trabajos, tarotistas, videntes, garantía 100%. 902102533.

TAROT VIDENCIA
724 HORAS EN DIRECTO! 806 416 468
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. -ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

CONTACTOS

Abierta a todo
803 420 597
...sin límites

NECESITAMOS HOMBRES!! mujeres de vacaciones gratifican generosamente por sexo. 803514970.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE 24 HORAS
SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO



CHICA busca CHICO

Chica de 49 años, gustándole leer, cine, teatro y pasear. desea conocer chico muy sincero y con sentido del humor, para compartir buenos momentos. Avila. Buzón: 983024 SMS

Mujer de 37 años, divorciada, un hijo, espiritual, tranquila, gustándole lectura de crecimiento personal, desea conocer una persona similar. Madrid. Buzón: 452432 SMS

Chica busca chico entre 37-41 años, soltero y sin hijos, agradable, simpático y con ganas de formar familia. Madrid. Buzón: 585466 SMS

Verónica, 36 años, soltera, rubia, ojos verdes. Busco persona seria y responsable para amistad o posible relación estable. solo sms. Buzón: 585142 SMS

Mujer de 61 años, 1.70, aspecto juvenil, cariñosa, casera, gustándole playa, viajar, coctail, busca hombre serio, sincero, cariñoso y edad similar, para amistad y lo que surja. Buzón: 578669 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

CHICA busca CHICO

Mujer de 72 años, rubia, ojos azules, busca señor serio, elegante, bueno y viajero. Madrid. Buzón: 978315 SMS

Chica busca pareja estable entre 35-40 años, fiel y sincero. Madrid. Buzón: 977782 SMS

Chica de 37 años, separada, gustándole salir y divertirse busca chico de edad similar y el gusto divertirse. Buzón: 453221 SMS

Mujer de 47 años, rubia, tranquila, sencilla y divorciada, busca hombre de Madrid, serio, formal, fiel, buena persona y alto, entre 65-50 años. Madrid. Buzón: 979392 SMS

Chica amable, intelectual, hablando 6 idiomas, profunda, gustándole personas de diferentes culturas, busco chico sencillo, con personalidad, cariñoso y dulce. Buzón: 971440 SMS

Chica rubia, bien parecida, estatura normal, gustándole bailar, naturaleza y salir al campo. Buzón: 978196 SMS

Pilar, 55 años. Me gusta el cine y playa. Busco chico educado, culto, entre 55-54, para amistad. Madrid. Buzón: 585482 SMS

CHICA busca CHICO

Claudia Patricia, gustándole leer, música y pasear. Busco hombre serio, inteligente, soltero y sincero. Buzón: 977202 SMS

Me gustaría conocer personas nuevas, jóvenes, divertidas, gustándole pasarlo bien sanamente y disfrutar de la vida, para viajar y compartir aficiones. Madrid. Buzón: 973787 SMS

Chica de 43 años, separada, dos hijos, gustándole deporte, busca gente atractiva y universitaria. Madrid. Buzón: 971910 SMS

Ana, 48 años, con hijo de 30 años, atractiva, 51 kg, rubia natural, 1, 63, alegre, buena amiga y muy sociable. Busco chico cariñoso que sepa escuchar. Madrid. Buzón: 971440 SMS

Maribel, 57 años, sensible, sincera y estrovertida, gustándole leer, viajar y bailar. Busco señores entre 50-70 años, sinceros, que me valoren. Madrid. Buzón: 971399 SMS

Me gustaría conocer una persona normal, para conocerlos, conversar por teléfono y amistad. Yo, chico normal de 53 años. Segovia. Buzón: 984150 SMS

Soltero de 37 años desea conocer una chica para amistad o lo que surja, sin importar provincia. Segovia. Buzón: 646922 SMS

CHICO busca CHICA

Juan Carlos, Deseo conocer una chica para lo que surja con el tiempo. Segovia. Buzón: 986054 SMS

Fran, 36 años, rubio, ojos verdes, pelo largo y casado. Busco chica afín para mantener una buena amistad. Avila. Buzón: 988563 SMS

Juan Carlos, cariñoso, dulce y gustándole naturaleza. Busco chica similar y comprensiva, para relación sana y divertida. Avila. Buzón: 971816 SMS

Oscar, 30 años, 1.90, 80 kg y gustándole animales y campo. Busco mujer entre 37-55 años para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 524964 SMS

Chico de 48 años, gustándole pasarlo bien, busca alguien entre 34-43 años. Madrid. Buzón: 585541 SMS

Chico de 39 años, alto, atractivo y bien dotado busca chica casada para relaciones. Madrid. Buzón: 585510 SMS

Chico de 45 años, soltero, 1,57, 70kg y 1 hijo, busca chica sincera y de edad similar, para relación estable. Madrid. Buzón: 584905 SMS

CHICO busca CHICA

Chico de 43 años, soltero y moreno busca chica de similares características entre 35-40 años, simpática, alegre y sincera. Madrid. Buzón: 587500 SMS

Chico de 35 años, soltero, busca una amistad o posible relación estable con una chica entre 35-40 años. Madrid. Buzón: 587499 SMS

Juan Carlos, 41 años, poco pelo y castaño. Busco chicas simpáticas, entre 35-41 años, para relación estable. Alcorcón. Madrid. Buzón: 584973 SMS

Chico de 37 años, casado busca mujer para relaciones esporádicas, sin compromiso ni malos rollos. Madrid. Buzón: 584875 SMS

Hombre viudo de 55 años, agradable y gustándole cine, baile, teatro y salir busca chicas entre 45-55 años. Madrid. Buzón: 587497 SMS

Busco chica alta, amable, inteligente y cariñosa. Yo, chico de 43 años, positivo, 1.81, 85kg y educado. Alcalá de Henares. Madrid. Buzón: 583339 SMS

Separado de 40 años, atractivo, moreno, bien dotado, busca chica para relaciones esporádicas y amistad. Preferible sierra noroeste. Madrid. Buzón: 584061 SMS

Señor de 48 años busca señora para salir de la soledad. Madrid. Buzón: 584570 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL
902 887 421
• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO
806 404 623
Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. -ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.
Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juan rubia...**
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).
Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

AMISTAD
Chica de Getafe, 28 años busca chico de edad similar y de Getafe, para salir, amistad, etc. Madrid. Buzón: 585482 SMS
Chico, 32 años, moreno, 1.82, guapo, busca amigo afín, simpático, buena persona, sentido humor y discreto, para buenos momentos. Avila. Buzón: 233210 SMS
Chico de 31 años busca activo, para amistad y posible relación. Zona sur de Madrid. Buzón: 585510 SMS
Chico de 30 años, sin pluma, 1.70 y 68 kg, busca chico sincero, amable y sin pluma. Madrid. Buzón: 583889 SMS
Ya en los 40 años, busca solo buena gente, no promiscua, generosa en afecto para relación seria, hasta 44. Madrid. Buzón: 587510 SMS
Chico activo, pasivo, atractivo, velludo, 1.70, 70 kg y coleccionista de pelucas gay, busca chico dotado y con sitio. Madrid. Buzón: 587319 SMS

CHICA busca CHICA
Española, 60 años, sin hijos, alta, muy apostada, humilde, sincera y cariñosa busca mujer con medios económicos sólidos y entre 55-73 años. Madrid. Buzón: 453536 SMS
Chica busca chico para amistad, pasar buenos momentos, cine, bailar y lo que surja. Madrid. Buzón: 452405 SMS

OTRAS RELACIONES
Pedro, boxeo. Busco pareja para pasar momentos inolvidables. Madrid. Buzón: 453796 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?
¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!
902 887 421
Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SIERRA INMOBILIARIA

vende
Último chalet rústico
en Sotosalbos (SG)

669 m2 de parcela 239,18m2 construidos

4 DORMITORIOS,
4 BAÑOS, 1 ASEO

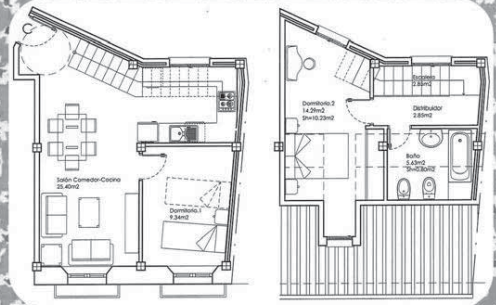
BODEGA, GARAJE PARA
2 COCHES, DESPENSA, COCINA,
SALÓN CON CHIMENEA,
GRANDES VENTANALES,
VIGAS DE MADERA...



CALIDADES DE LUJO
VEN A VERLO

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA
921 429330/ 637 320362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

PROMOCIÓN
viviendas
en
JOSÉ
ZORRILLA



En el centro de Segovia
viviendas de nueva
construcción
con 1 y 2 dorm,
hasta 92 m²

Atico

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

PAZ PROPIEDADES

Urbanización Las Praderas, precioso duplex de 4 dormitorios, 3 baños, ascensor, garaje individual, preciosas vistas a la sierra.

La Granja, Urbanización La Calandria, piso de 4 dormitorios 2 baños, excelentes vistas a la sierra, piscina comunitaria

PAZ PROPIEDADES

C/ Los Cochinos, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

CANTIMPALOS
DOS ÚLTIMAS VIVIENDAS
EN CONSTRUCCIÓN
Piso 2 dormitorios, cocina con terraza, armarios empotrados, plaza de garaje

DÚPLEX
2 dormitorios, 2 salones y garaje individual

CANTIMPALOS
Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios. Planta baja con jardín individual
Cocina amueblada, suelos de parquet
Plaza de garaje, ascensor
Locales comerciales
EN CONSTRUCCIÓN

LOCAL VENTA
En Cabañas
60 m
Diáfano
Fachada a dos calles
Muy buena situación
08-0001

CONSÚLTANOS
TENEMOS LO QUE BUSCAS
Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es

ibasa
INMOBILIARIA

Paseo Conde Sepúlveda, 36
Tif.: 639 24 12 78

BERNUY
PISO DE 67 m2
2 DOR, 2 BAÑOS
ARMARIOS EMPOTRADOS
GARAJE, IMPECABLE
REF.V.0241

LA LASTRILLA
2 DOR, 1 BAÑO
GARAJE, TRASTERO
A ESTRENAR
REF.V.0005

VALVERDE
APARTAMENTO
1 DOR, 1 BAÑO
GARAJE, TRASTERO
REF.A.0222

EL CARMEN
3 DOR, 1 BAÑO
TODO AMUEBLADO
RECIENTE REFORMADO
LO MEJOR EL PRECIO
REF.V.0297

LA LASTRILLA
ESTUDIO DE 65 m2
2 DOR, 1 BAÑO
TERRAZA DE 50 m2
A ESTRENAR
REF.V.0283

SAN CRISTOBAL
SEMI DUPLEX
2 DOR, 2 BAÑOS
GRAN TERRAZA
REF.V.082

TORRECABALLEROS
ATICO DE 70 m2
2 DOR, 1 BAÑOS
TERRAZA
A ESTRENAR
REF.V.0112

TU
NUEVA INMOBILIARIA
TE AYUDA A BUSCAR
TU NUEVA VIVIENDA

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

segoviaiinmobiliaria.com

PISOS
CHALETS
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviaiinmobiliaria.com
DigitalCentury
Internet Consulting

Triangulo Inmobiliaria

PISOS

VENTAS

P1776 - VALVERDE
Últimas viviendas de 86 m2. salón, cocina, baño 2 dormitorios, garaje, trastero y ascensor. Entrega 07.

P1760: Barrio de Santo Tomas, en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, exterior totalmente. Aprovéchate

P1765 TORRECAJALEROS
Apartamento de 60 m2. Salón con cocina americana, gran dormitorio, baño completo y 2 terrazas. Consultáanos.

ALQUILERES

P1825 - PALAZUELOS DE ERESMA.
Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje, trastero y ascensor. A ESTRENAR.

P1832 - LA GRANJA
Piso de 80 m2 construidos con 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en muy buen estado.

P1845 - Piso en casa antigua reformada con 3 dormitorios, salón, cocina, baño y patio comunitario para las 2 viviendas. Luminoso.

Triangulo Inmobiliaria



Quando las piezas encajan

CHALETS

C0646 - LA LASTRILLA
Casa con 400 m² divididos en 5 dormitorios con: una terraza en cada una, armarios empotrados; 3 baños, aseo, salón, cocina con electrodomésticos...

C0649 - DEHESA MAYOR
Casa de 180 m2: despacho, 2 baños, aseo, 2 cocinas, 3 habitaciones, sala de juegos, 2 trasteros, garaje... Jardín de 141 m2, terraza de 10 m2.

C0181 OTERO DE HERREROS
350 m de casa en una sola planta, 1750 m de parcela, amueblada, chimenea, bodega, garaje y trastero. Exterior

C711- PALAZUELOS
Gran chalet de 4 dormitorios 176 m² cocina amueblada, reciente construcción. Con parcela.

C 736 SAN LORENZO
Casa unifamiliar de planta baja con patio. Tiene tres dormitorios un baño salón y cocina. Para reformar.

C 715-GARCILLAN
Chalet individual en parcela de 900m² con 7 dormitorios, 3 cuartos de baño completos, la cocina amueblada, El salón con chimenea.

Triangulo Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Profesionales a su servicio



BAR RESTAURANTE EN FUNCIONAMIENTO
Zona Plaza Mayor
¡TOTALMENTE INSTALADO!
INFORMACIÓN PERSONAL

Magnífica promoción en

NAVA DE LA ASUNCIÓN



Próxima construcción con buenisimas calidades

1-2 dormitorios y local

Las distribuciones son estupendas

¡¡MUY BUENA RELACIÓN CALIDAD-PRECIO!!

Bonita VIVIENDA en venta en Fernández Ladreda

3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo. Tercer piso con ascensor. Muy luminoso Armarios empotrados. Visite con nosotros este piso, le encantará
PV-1041



PRECISA COMERCIALES
Enviar C. V. con fotografía a:
INMOBILIARIA SIETE PICOS
C/Alferez Provisional, nº 6
40005 Segovia

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alferez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Mira, mira !!

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
921 44 00 44

LLEGA A **SOL EN LA RED DESDE**

www.solexclusivas.com
www.solexclusivas.com
www.solexclusivas.com

PISOS ALQUILER

| | | |
|---|---|---|
| Piso de lujo en José Zorrilla, con 4 dormit., 2 baños, cocina completamente equipada, todo amueblado. REF: PA 8052 | N Segovia, 4 dorm., 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje, trastero, ascensor, 550€/mes + comunidad, REF.: PA-7961 | José Zorrilla, 3 dorm., 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, calefacción central, parquet, de lujo, 900 €/mes Ref: PA-6.753 |
| C/Judería Nueva, junto Plz/Merced, estudio muy bonito, 1 dormitorio, baño en mármol travertino, 500 €/mes Ref: PA-7.702 | El Sotillo, estudio amueblado, 40 m2, calefacción individual, parquet, 360 €/mes Ref: PA-7.967 | En el Carmen, alquilamos este piso con 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada y con electrodomesticos, bien amueblado, 500 €. PA-8010 |
| Bonito aparo a estrenar, suelo de tarima y con un patio de 22m, todo amueblado, garaje en Torrecaballeros, 450 €/mes. PA-8012 | Apartde lujo, 2 balcones a Plz/Mayor, vistas Catedral, tarima, puerta blindada, calefac individual, posible como oficina Ref: PA-5.971 | La Lastrilla, apart a estrenar, amueblado, bien equipado, muebles nuevos, 1 dorm, cocina independiente, garaje, 520 €/mes Ref: PA-8.075 |
| Junto Renfe, pocos años, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, ascensor, garaje, cocina amueblada, 600 €/mes Ref: PA-7.831 | C/Alferez Provisional, piso amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, parquet, amueblado, gas natural, muy buen estado Ref: PA-7.015 | Pl. Mayor, de lujo, 3 dormitorios, 2 baños, cal individual, tarima, armarios empotrados, posible como oficina Ref: PA-5.970 |
| S. Lorenzo, 3 dormit., 1 baño, exterior, calefaccion por acumuladores. Ideal para estudiantes. 550 €/mes. REF.: PA 8095 | José Zorrilla, con 4 dormitorios, 2 baños, salon y cocina, exterior, libre de muebles, 800 €/mes. REF: PA 8107 | El Carmen, 2 dorm, 2 baños, exterior, seminuevo, suelo de parquet, todo amueblado, calefaccion gas natural. 550 €/mes. Ref PA 8110 |
| San Cristóbal, vivienda muy bien amueblada, 80 m2, 2 dormitorios, 2 baños, parquet, piscina comun, 500 €/mes Ref: PA-7.715 | C Sepúlveda, 115 m2, 4 dormi., 2 baños, calefacción individual gas, cocina amueblada con electrodom., 600 €/mes Ref: PA-7.273 | Cerca Plaza Mayor, ideal estudiantes, 2 dormitorios, 2 baños, completamente amueblado, exterior. 450 €/mes. REF: PA 8111 |
| José Zorrilla, con 3 dormit., 2 baños, salon, y cocina con muebles. Resto sin muebles. Con garaje y trastero. 750 €/mes. REF: PA 8108 | Ctra/Soria, S Lorenzo, 3 dormi., calefacción central, todo amueblado, parquet, puerta blindada, 2 terrazas, 580 €/mes Ref: PA-7.537 | La Granja, Urbanización El Parquet, 60 m2, vivienda amueblada, 3 dormitorios, 2 baños, bonitas vistas sierra, 500 €/mes Ref: PA-6.804 |
| En San Lorenzo, con 3 dormitorios, 1 baño, cocina, y salon, exterior, todo amueblado. 500 €/mes Ref.: PA 8020 | Tabanera del Monte, bajo jardín privado 100 m2, cocina amueblada con electr, 3 dormit., 2 baños, garaje y trastero, 550 € Ref: PA-7.135 | Piso ideal para estudiantes, piso en S Lorenzo, con 4 dorm., 2 baños, cocina y salon. 725 €/mes. REF: PA-8034 |
| San Cristóbal, pocos años, 2 dorm, baño y aseo, parquet, climait, calefac gas natural, todo amueblado, ascensor, 470 €/mes Ref: PA-7.761 | El Carmen, 95 m2, 3 dormitorios, ascensor, calefacción central, todo amueblado, recién pintado, 600 €/mes Ref: PA-7.755 | Ctra/Villacastin, 3 dorm, ascensor, 2 terrazas, cal central, cocina amueblada con electrodom, 600 €/mes Ref: PA-7.448 |
| El Espinar, amueblado, 2 dormit dos terrazas, ascensor, puertas roble, doble acristallamiento, con garaje, 450 €/mes. REF: PA 7922 | C/Desamparados, junto Plaza Mayor, apartamento nuevo, 1 dormitorio, amueblado, suelo tarima, 510 €/mes Ref: PA-7.931 | La Granja, 3 dormitorios, 2 baños, con garaje, ascensor, calefacción individual, 2 armarios empotrados, Impecable Ref: PA-6.226 |
| Casco antiguo,lujo, portero fisico, calef central, 3 dormi., salones, 2 baños, ascensor, todo amueblado, 670€/mes +comunidad. Ref: PA-7.663 | Avda/Constit, piso para estudiantes, 3 dorm, amueblado, calef central, luminoso, 540 € incluido todos los gastos, Ref: PA-7.973 | La Lastrilla, 2 dormitorios, ascensor, terraza, garaje, gas natural, cocina amueblada, muebles nuevos, 510 € al mes Ref: PA-6.354 |
| N Segovia, 90m, 4 dorms, 2 baños, cocina amueblada con electrodom, amueblado, garaje, trastero, 550€/mes + comunidad, REF.: PA-7961 | La Granja, 75 m2, 3 dormitorios, todo amueblado, calefacción individual, buen estado, 450 €/mes Ref: PA-7.519 | La Granja, 110 m2, 4 dorm, 2 baños, exterior, amueblado, buenas vistas, parquet, calef individual gas natural, 620 €/mes Ref: PA-7.928 |



PROMOCION

REVENGA chalets en construcción tres y cuatro dormitorios amplia parcela VENA VERLO

VALVERDE nueva promoción pisos de uno y dos dormitorios uno y dos baños buenas calidades VEN A VERLO

BERNUY DE PORREROS uno dos y tres dormitorios trastero y garaje en construcción VEN A VERLO

TRESCASAS chalet de cuatro dormitorios dos baños y aseo pareados amplias parcelas buenas vistas VEN A VERLO

MATA DE QUINTANAR adosados de tres dormitorios aseo jardín VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende CHALET en La Lastrilla A ESTRENAR
Garaje para 2 coches Jardín privado ¡EXCELENTES CALIDADES!
Ref. 8448

Vende CHALET en Ortigosa
136 m² construidos, parcela de 580 m² ¡CONSÚLTENOS!
¡210.000 €! (35.000.000 ptas)
Ref. 8520

Vende PRECIOSO CHALET EN
Parque Robledo, Parcela 2.400 m² piscina ¡INFORMACIÓN PERSONAL!
Ref. 8582

Vende CHALET en Hontana
140 m² 4 dormitorios, 3 baños, garaje parcela de 326 m²!
Ref. 8360

Vende CHALET EN CONSTRUCCIÓN EN ANAYA, con 4 dormitorios
¡Parcela de 300 m²!
Ref. 8840

CHALETS



☎ **921 44 30 31**

Vende CHALET individual en el Sotillo,
parcela de 700 m², 5-6 dormitorios, 2 cocinas, bodega, techo con vigas de madera vista ¡PRECIOSAS VISTAS!
Ref. 8910

Vende CHALET en Torrecaballeros con 280 m², ático diáfano, bodega, terraza de 100 m²
¡INFÓRMESE!
Ref. 8966

Vende CHALET en San Lorenzo,
5 dormitorios, 3 baños, 2 salones, cocina amueblada, garaje, trastero Piscina y zonas de recreo comunitarias
Ref. 8588

Vende CHALET SEMINUEVO en La Lastrilla,
310 m² const., terraza y patio, gran salón, distribución muy amplia, sauna, excelente calidad, bodega garaje. Ref. 8977

Vende CHALET en construcción en Hontanares,
con 240 m², 5 dormitorios, 2 baños con parcela de 342 m² ¡GRAN MEMORIA DE CALIDADES! Ref. 8934

Vende CHALET PAREADO en Torrecaballeros
A Estrenar, parcela de 380 m², inmejorables calidades, 4 dormit, 2 en planta baja
¡320.000 €! Ref. 8862

Vende PISO en Vía Roma,
120 m² garaje, patio comunitario, vistas al acueducto ¡SEMINUEVO!
Ref. 9185

PRECIOSO CHALET en Palazuelos,
4 dormi, 3 baños, amplio jardín. Seminuevo ¡INFÓRMESE!
Ref. 9018

Vende CHALET INDIVIDUAL a tan sólo 10 minutos de Segovia,
3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada ¡PISCINA CUBIERTA, BARBACOA!
¡SÓLO 330.600 €! Ref. 9020

CHALET en San Cristóbal
239 m², 5 dormit, jardín y porche 70 m², piscina comunitaria. ¡360.000 €! (60.000.000 ptas)
Ref. 9096

Vende CHALET en Peñas del Erizo
300 m² construidos parcela 1050 m² ¡PISCINA INDIVIDUAL!
Ref. 9112

Vende CHALET en El Sotillo
4 dormitorios, 3 baños, garaje y trastero ¡AMUEBLADO A ESTRENAR!
Ref. 8884

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL DE OCIO) 5 PAREADOS : 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA, SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO . LOCAL, DOS PLANTAS Y SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, GARAJE, TERRAZA Y PARCELA.

PISOS: TIZNEROS, TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS, URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA SAN JOSE
Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Exterior. Calefacción individual de gas. Oportunidad. Ref. 2.264.

NUEVA SEGOVJA
Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños. Bodega. Garaje. Jardín. Muy interesante. Ref. 2.358

LA LASTRILLA
Chalet adosado. 5 dormitorios. 3 baños. Aseo. Garaje. Bodega. Ref. 2.315.

ZONA RENFE
Piso 3 dormitorios. 1 Baño. Ascensor. Calefacción central. Muy interesante. Ref. 2.404.

ZONA SANTO TOMAS
Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Calefacción central. Ref. 2.356.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUY DE PORREROS.
PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref.:359

Casa LA HIGUERA
Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta. Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS Garaje y Trastero VENG A VERLO
Ref.: 352

CANTIMPALOS
Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorio. 70 m² Aprox. Cocina independiente, garaje y puerta blindada. Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.

PRÁDENA PRECIOSA
Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m² Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza!
SOLO 177.525 €. Ref.: 351
Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET) PISOS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN JUNTO URB. LOS CASTILLOS 1, 2 ó 3 DORMT PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN DE CHALETS MATA DE QUINTANAR AMPLIAS PARCELAS PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.

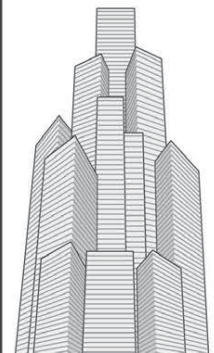
CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

YA NOS

HEMOS

TRASLADAMOS



Inmobiliaria J.P.



**LE
ATENDEREMOS
EN NUESTRAS
NUEVAS
OFICINAS**

EN:

**CALLE
INDEPENDENCIA, 25**

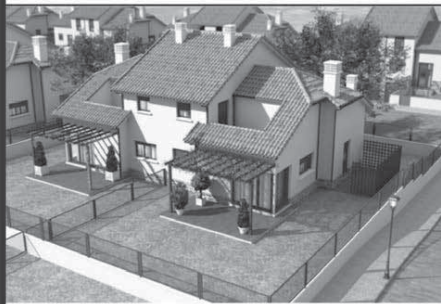
Inmobiliaria J.P.

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381



**PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria**



**4ª FASE A LA VENTA
CHALET PAREADOS**

diferentes distribuciones,
con bodega y amplio garaje.
350 m² de parcela

HAN COMENZADO LAS OBRAS

CRTA. DE LA GRANJA

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

**FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS**

REF. 5515. BERNUY APTO 79 MTRS. 2 DOR. GAR. TRASTE.
REF. 5328 CASA TORRECABALLEROS 3 DOR. PATIO.
REF. 5482. PAREADO EN LOS ANGELES. 2 PLANTAS.
REF. 5132. PISO EN SEGOVIA, 2 DOR. 65 M. ASCENSOR.
REF. 5289. PISO SEGOVIA 115 MTRS. AMUEBLADO.
REF. 5293. PISO SEGOVIA, 90 MTRS. 3 DOR. COC. AMU.
REF. 5355. APTO HONTANARES A ESTRENAR. AMUEBLA.
REF. 5154. SEGOVIA. 70 MTRS. 3 DOR. BAÑO. CALEF.
REF.. 5399 PALAZUELOS, 4 DOR. 2 BAÑOS. BODEGA,
JARDIN. GARAGE 2 COCHES.
REF. 5417 CHALET EN ALQUILER HONTANARES, 600 €
REF. 5105 SEGOVIA EL PEÑASCAL 1 DOR. 53 MTRS.
REF. 5063 LASTRILLA APTO. AMUEBLADO 140.000 €.
REF. 5341. CANTALEJO 185 MTRS. 4 DOR. 2 BAÑOS.

ESPIVAL

inmobiliaria



**YA A LA VENTA 1ª FASE
53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS
VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA,
COCINA EQUIPADA, 2 PLANTAS, PATIO
TRASERO. 125.900 €**

**PARCELA
CASCO URBANO
EL ESPINAR
600 MTRS.
PARA CONSTRUIR
VIVIENDAS EN
ALTURA.**

**50 PARCELAS
URBANAS CON
TODOS LOS
SERVICIOS. EN
AREVALO.
IDEAL
PROMOTOR.**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com



Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

SE VENDE pareado en Palazuelos, 4 dormitorios, jardín privado, con barbaoca, preciosa bodega.ref 1020"

SE VENDE adosado en Palazuelos, jardín privado, precioso atico.ref 1019"

SE VENDE adosado en esquina en la Lastrilla, a estrenar, excelentes calidades, cocina equipada.ref 1022"

SE VENDE chalet en Palazuelos, tres dormitorios, sin jardín pero con una amplia terraza, excelentes vistas. ref 1003"

SE VENDE casa en Sauquillo de Cabezas, información personalizada, para reformar.

SE VENDEN varios chalets en Torrecaballeros, con jardín, preguntenos.

SE VENDE casa en Hontanares, para terminar de rehabilitar, interesante precio, sin garaje ni jardín.ref 1215

SE VENDE chalet adosado en San Lorenzo, 4 dormitorios, excelentes vistas.ref 1010"

SE VENDE chalet individual proximo a Segovia, 6 dormitorios, 500 m2, amplia cocina, bodega, piscina, ref: 1030

SE VENDE chalet pareado en la Lastrilla, 6 dormitorios, uno en planta baja, ducha de hidromasaje en el principal, piscina comunitaria, ref 1029

SE VENDE chalet en Tres Casas, 215 m2, garaje para dos coches, ref 1028

SE VENDE chalet individual en Otero, 5 dormitorios, 4 baños, piscina, jardín de 1425 m2, excelentes calidades, ref 1026

SE VENDE la Lastrilla, adosado, 4 dormitorios, tres baños, garaje para dos coches, jardín, ref 1031"

SE VENDE adosado en Revenga, tres dormitorios, amplio salon, patio, ref 1001



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PRECIOSO
PISO VENTA
LA ALBUERA
REFORMADO
3 DORMITORIOS
AMUEBLADO
SOLEADO
PRECIO INTERESANTE**

**PISO VENTA
JOSE ZORRILLA
3 DORMIT.
SALON Y BAÑO
CALEF. CENTRAL
SUELOS DE PARQUET
ARMARIOS EMPOTRADOS
2 TERRAZAS
LLAMANOS**

**El 10
De Su
GESTIÓN**

**J. CONDE SEPULVEDA
3 DORMITORIOS
1 BAÑO
EXTERIOR
CALEF. INDV
BUEN ESTADO
VEN A VERLO**

**CHALET VENTA
4 DORMITORIOS
4 BAÑOS
BODEGA
GARAJE
PARCELA CON JARDIN
A ESTRENAR**

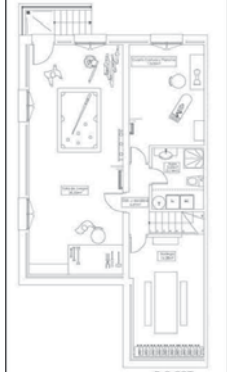
921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

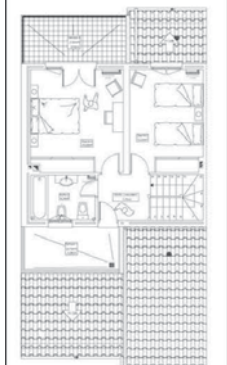


921471474

**¿QUIERES VIVIR
AQUI?**



TERCERA FASE
ÚLTIMO CHALET



**COMPLEJO
RESIDENCIAL
ROBLEDO
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSICO
VIAJE**



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

El mejor jazz se toca en Vitoria

Los buenos aficionados al jazz tienen la oportunidad de disfrutar en La 2 de TVE, a partir de las 01,00 horas, de las mejores actuaciones del festival que estos días se celebra en la capital vasca. La lujosísima cita, una de las más prestigiosas del mundo, cuenta con los mejores intérpretes del momento.



Jesús Quintero en el plató.

Jesús Quintero cierra la temporada

A partir de las 23,00 horas, el *Loco de la colina* vuelve a las pantallas de La Primera de TVE para rescatar las mejores entrevistas que ha realizado a lo largo de los últimos meses. El sevillano brinda a los espectadores una buena oportunidad para revivir algunos momentos memorables.

Geena Davis 'reina' en Estados Unidos

La espectacular actriz Geena Davis encarna en La Sexta, a partir de las 23,25 a *La señora presidenta*. La serie, que ha triunfado al otro lado del Atlántico, presenta con humor y realismo cómo sería el Gobierno de la primera superpotencia del mundo si estuviera regida por una mujer.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Torrentísimo verano

No dispongo de los datos exactos, pero me atrevería a decir que el lunes era la vigésima ocasión en la que se emitía *Torrente 2, misión en Marbella*, un dato nada desdeñable para una cinta que se estrenó en 2001.

Existe en nuestro país un movimiento *torrentista* que explica cómo una cinta que se ha repetido hasta la extenuación, que cada cuatro-cinco meses vuelve a pantalla, tenga tamaña aceptación. El lunes, en el *Pelucón* de Antena 3, la película de Santiago Segura rozó los dos millones y medio de espectadores y se fue por encima del 20% de *share*.

Quedan varias preguntas en el aire para analizar el dato, porque a estas alturas del partido pocos -de los interesados- habrá que no hayan visto a José Luis Torrente haciendo el patán por Marbella. La fundamental, ¿cuántos de esos 2,5 millones de españoles la veían por segunda, tercera, cuarta o vigésima vez? La mayoría. El *torrentismo* no conoce límites: en una película demencial, sin coherencia, una sucesión de gags protagonizados por personajes llevados al extremo, el *torrentista* se está riendo antes del chiste porque ya lo conoce, o repite la frase al mismo tiempo que el protagonista. Que si las *pajillas*, que si el *zumito natural*, que si la *gota en el calzoncillo*...

Sea como sea, lo que parece es que las cadenas tienen la cinta de marras metida en el cajón de los apuros y, cada equis tiempo, la vuelven a sacar con total impunidad, elevando a categoría de película casposa de culto una cinta banal y ridícula. Y es un seguro de vida: los *torrentistas* son fieles, no pueden evitar una mueca de satisfacción cada vez que abren el periódico y ven que, efectivamente, la vuelven a emitir. Y todos en manada a la tele.

TELEVISIÓN 49

Rajoy hace balance de sus dos años de oposición en Canal 4

El presidente del Partido Popular repasa a partir de las 21,30 horas en una extensa entrevista todas las cuestiones de interés político y económico que rodean a la actualidad española

• Eduardo Álvarez y Roberto Cámara también desvelan el aspecto humano del ex vicepresidente del Gobierno y hacen un repaso a su trayectoria personal y profesional.

SPC/ BURGOS

Canal 4 Castilla y León ofrece esta noche, a partir de las 21,30 horas, una entrevista con Mariano Rajoy. Eduardo Álvarez, director de informativos de esta cadena del grupo Promecal, y Roberto Cámara, director de informativos de Canal 6 Navarra, televisión que también pertenece a este grupo de comunicación multimedia, repasan con el presidente del Partido Popular la actualidad política y hacen balance de los dos años al frente de la oposición.

Durante la entrevista, el político gallego repasa en primera persona su labor y la de su partido desde los comicios del 13-M, tanto a nivel profesional como personal, además de profundizar en la organización interna de su partido.

Un amplio espacio de la entrevista se centra en todos los asuntos que giran alrededor del proceso de paz en el País Vasco.

El complicado estado de salud del sector de la automoción en España y la subida del gas, la luz, la gasolina, las hipotecas e incluso el aceite, incrementos que afectan a



Mariano Rajoy aporta sus puntos de vista sobre la polémica que rodea al ciclismo, su deporte preferido./ EFE

las economías de todos los españoles ocupan también buena parte del programa.

Por otro lado, a lo largo de la conversación, además de ahondar en cuestiones políticas sep realiza un breve perfil biográfico de Rajoy. Casado y padre de dos hijos es Licenciado en Derecho por la Universidad de Santiago.

Su amplia trayectoria política le ha llevado a ser diputado nacional y a presidir el Partido Popular. Además, entre otros cargos, ha sido parlamentario autonómico, director general y vicepresidente de la Xunta de Galicia, ministro de Administraciones Públicas y de Educación y Cultura, y vicepresidente primero del PP y del Gobier-

no de España, cargo que compartió con el Ministerio de la Presidencia. También ha sido ministro de Interior.

Mariano Rajoy también expresará sus opiniones sobre el ciclismo español, deporte al que es aficionado y que atraviesa uno de los peores momentos debido a los escándalos de dopaje.



NO IMAGINES HASTA DÓNDE PUEDES LLEGAR
NO IMAGINES COMO PUEDES LLEGAR
¡SIMPLEMENTE HAZLO!

Terracan
Ahora, 2.500 € de descuento.

Desaparecen las barreras (todas las barreras). El mundo de ahí fuera pertenece a Terracan. Un auténtico 4x4 con las aptitudes de un off-road hecho para destruir la rutina. Y dentro, su infatigable corazón 2.9 CRDi de 163 CV de inyección directa Common Rail mueve un gran espacio interior con climatizador, airbags frontales, ABS+EBD (opcional), etc. Terracan, puro músculo desde sólo 23.431€.

PPV recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, descuento promocional, impuesto de matriculación y campaña de fidelización. Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes. Clave Terracan. Consumo mixto entre 8,7-9,1 (9/100 Km). Emisiones CO₂ entre 232-241 (g/km).

3 AÑOS Garantía kilometraje ilimitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902



HYUNDAI
Patrocinador Oficial

Drive your way™

HYUNDAI
SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



Historias cotidianas para héroes anónimos, en la serie 'Metrópoli'

Estreno de *Metrópoli* (*Boomtown*), una serie que refleja la caótica vida de la ciudad de Los Ángeles desde la perspectiva múltiple de policías, periodistas, fiscales y agentes de protección civil. Todos ellos verán como sus vidas van teniendo un nexo en común. CUATRO, 00,10 HORAS



'Operación Threshold' trae a los extraterrestres a Telecinco

La cadena estrena una nueva serie para el verano con un equipo infalible. Se trata de una combinación de militares, agentes y científicos que tienen que enfrentarse a una amenaza alienígena. Todo dará comienzo en medio del océano Atlántico... TELECINCO, 01,00 HORAS

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde **100.910 €.**

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

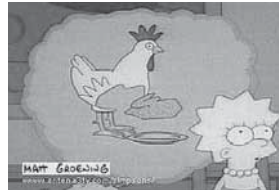
LA PROGRAMACIÓN

| 1 LA PRIMERA | 2 LA 2 | 3 ANTENA 3 | cuatro | 5 TELECINCO | 6 LA SEXTA | CANAL 4 |
|--|---|---|--|--|---|--|
| <p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 10:00 Saber vivir. Incluye un tema de salud y de nutrición. 11:30 Por la mañana. Magacín con Inés Ballester y Manuel Jiménez que incluye una receta de cocina. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano. Crónica social presentada por Anne Igaritburu. 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco y Jesús Álvarez. 15:55 El tiempo 16:00 La tormenta. Con Natalia Streignard y Christian Meier y Aura Cristina Galtner. 17:30 Corazón partido. La familia Medina Graham es una familia adinerada que vive en una zona residencial de México. Virginia, viuda de Gregorio Medina, muerto en accidente de coche provocado por ella misma, es la cabeza de familia. 18:25 España Directo. Informativo presentado por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Magacín con M^a José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario-2. Informativo 21:55 El tiempo 22:00 El coro de la cárcel. El coro tiene dos bajas temporales, la de Andrés Marín, recluido por sanción y la de Raúl Clemente, que acude a un juicio. 23:00 La noche del loco. Hoy, Jesús Quintero rescatará las entrevistas realizadas a una serie de personajes que han pasado por su estudio. 00:15 Pompeya, el último día. Documental. 02:00 Telediario 3 02:25 En ruta con la guía 02:30 Músicauno 03:00 Noticias 24 horas</p> | <p>06:00 Euronews. Informativo. 07:30 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Entre dos mundos 10:00 Sheena. El meteorito. 11:00 Dawson crece. R. 12:00 Las chicas Gilmore 13:00 Padres en apuros 13:20 Los Lunnis. Infantil. Incluye Benjamin, el elefante. 14:40 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji 15:15 Saber y ganar 15:45 Grandes documentales. Los animales desde el interior. 16:55 Bricolocos 17:30 Los increíbles misterios de Los Ripley's 18:00 Naufragos 18:30 Buenos días Miami 19:00 Lo que me gusta de tí 19:30 Dos hombres y medio. Serie. Con Charlie Sheen. 20:00 Informativo territorial 20:30 Deporte 2. Natación sincronizada. Campeonato Europa Absoluto. Desde Budapest (Hungría). 21:00 IPOP. Musical. 20:15 Miradas 2. Presentado por Georgina Cisqueña. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 La 2 Noticias 22:55 El tiempo 22:30 Off cinema. Ciclo Woody Allen. <i>Gruñidos de medio pelo.</i> Comedia. EEUU, 2000. Director: Woody Allen. Actores: Hugh Grant y Tracey Ullman. (Ver sección las películas). 00:30 Estravagario. Espacio literario presentado por Javier Riujo que congrega a editores y escritores. 01:00 Festival de Jazz de Vitoria 02:30 Los problemas crecen. Serie protagonizada por Alan Thicke y Joanna Kerns. 04:00 Géminis Venganza de amor. Con Ana Turpin. 05:30 Euronews</p> | <p>06:30 Las noticias de la mañana 09:00 Vamos de tiendas 09:30 Megatrix. Infantil que incluye: Thornberrys, Atomic Betty, Supernenas, Lizzie, Casas de Casa y La fea más bella. 12:30 La fea más bella 13:00 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorke Fernández. 14:00 Los Simpson. Lisa la vegetariana y Especial Halloween VI. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Roberto Arce y Lola Hernández. 15:50 El ti3mpo. Presentado por Roberto Brasero. 16:00 Libertad vigilada. Resumen diario con Antonia Moreno. 16:30 Rebelde. Serie diaria que narra la historia de un instituto. 18:15 Tal para cual. Concurso presentado por Anabel Alonso donde se busca pareja. 19:15 El diario de verano. Talkshow con Mónica Martínez. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso presentado por Carlos Sobera. 21:00 Noticias 2. Con Matías Prats y J.J. Santos. Incluye <i>El T3mpo</i> con Alberto Herrera. 22:00 Los hombres de Paco. Reposición de dos capítulos: <i>La mafia calabresa.</i> Unos periodistas alemanes graban un reportaje en la comisaría. Los hombres de Paco se inventan un caso para lucirse ante las cámaras, utilizando como extras a un grupo de sordomudos. 02:10 La batidora 02:30 Antena 3 Noticias 3 02:45 Buenas noches y Buena suerte. Concurso diario, interactivo y en directo. 03:15 Televenta 05:00 Repetición programas</p> | <p>06:45 Menudo ReCuatro. Incluye un capítulo de las series: <i>Comando G: La batalla de los planetas</i>, <i>Ulysses 31</i> y <i>El Mundo de Beakman</i>. 08:05 Cuatrosfera. Incluye un capítulo de las reconocidas series de dibujos animados: <i>El show de la Pantera Rosa</i>, <i>Vaca y Pollo</i>, <i>Phil del futuro</i>, <i>Buffy cazavampiros</i> y <i>Rebelde Way</i>. 14:27 Noticias Cuatro. Informativo con Marta Reyero. 14:55 Cosas de marcianos. Serie. Emite el capítulo Dick el egoísta. 15:30 Amistades peligrosas. El destino tiene reservado a sus protagonistas algunas sorpresas. Juan y Silvia se unirán. 16:00 Friends. Serie. Un amigo de la infancia de Chandler y Ross planea ir a la ciudad. Es el mago Gandolf. 16:30 Embrujadas. Dos episodios: <i>El brujo del sueño</i> y <i>La boda del demonio</i>. 18:25 Amor en la red 18:55 Alta tensión. Concurso. 20:00 Nos pierde la fama 20:57 Noticias Cuatro. Incluye el <i>Sorteo de la ONCE</i>. 21:50 El zapping del guión 21:55 El traidor. Concurso. Presentado por Sergio Muñoz y Luis Larrodéra. 23:10 1 Equipo. Reportaje de actualidad que se enfrenta al terrible mundo del cáncer y del estrés. 00:10 Metrópoli. Estreno. <i>La verdad y Posesión.</i> Historias cotidianas para héroes anónimos. 01:50 Cuatrosfera. Incluye la sección <i>Cuatrosfera Destilada</i> y las series: <i>Mission Hill</i>, <i>Cowboy Bebop</i>, <i>Kung Fu</i> y <i>Primos lejanos</i>. 04:20 Shopping. Comercial.</p> | <p>06:30 Oliver Beene. Serie. 07:00 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández. 08:30 Amor en custodia 09:45 Embrujadas. Serie. Hoy, Novia y oscuridad. 10:45 El programa del verano. Magacín diario. 13:00 Los Reyes. Telenovela. 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina. Culinario. 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro. 15:30 Aquí hay tomate. Magazine presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez que repasa las noticias del corazón. 16:30 Yo soy Bea. Telenovela que narra la historia de una chica poco agraciada. 17:15 A tu lado. Magacín conducido por Lucía Riaño con la intervención de colaboradores fijos. 19:55 ¡Allá tú! Concurso con Jesús Vázquez en el que los concursantes tienen que elegir entre unas cajas de colores. 20:55 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco. 21:20 Agitación+IVA. Humor. 22:00 Mentes criminales. Serie dramática de suspense psicológico protagonizada por Mandy Patinkin y Shemar Moore. Reposición de dos capítulos. Un francotirador actúa a plena luz del día en el parque Franklin de Illinois. Tres episodios: <i>Nacido para matar</i>, <i>Descarrilado</i> y <i>Los chicos populares</i>. 01:00 Operación Threshold. Árboles de cristal. (I) 02:00 Informativos Telecinco 02:15 Infocomerciales 05:15 Nocturnos</p> | <p>05:30 Juicio de parejas. R. 06:26 Hoy cocinas tú. R. 08:05 DAC El analista catódico 08:35 No sabe no contesta 09:25 Un país de chiste 09:50 El show de Candi-dos 10:15 Sé lo que hiciste la última semana. R. 11:10 Hoy cocinas tú 12:10 Brigada policial. R. 13:10 Sé lo que hicisteis... Con Patricia Conde. 14:05 Un país de chiste 14:35 Traffic TV Tira Diaria 15:00 Padre de familia. Brian: retrato de un perro. Debido a una ola de calor, Peter y Lois persuaden a Brian para que haga un show y así recaudar dinero. 15:25 SMS. Serie. 15:55 No sabe no contesta. Con Miguel Nadal. 16:50 El abogado. Serie. 17:35 El anillo E. Serie. 18:25 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. La gimnasia de Debra. 18:50 Terapia en familia 19:10 El rey de Queens 19:35 El show de Candi-dos 20:00 Baloncesto. Partidos amistosos. España-China. 22:00 SMS. Serie. Esta noche fiesta y pásalo. 22:30 Dímelo al oído. Programa presentado por Eva González e Iván Sánchez. 23:25 Señora Presidenta. La Sra. presidenta, Mackenzie Allen deberá afrontar su primera amenaza terrorista de su mandato. En mitad del nombramiento del Consejero de Seguridad Nacional, debe abandonar la sala para ser informada. 00:15 Traffic TV Tira Diaria 00:45 Turno de guardia 02:20 Juego TV</p> | <p>07:30 Información bursátil. Opinión de profesionales y análisis de los expertos. 09:30 Televenta ehs 10:30 Luna salvaje. Telenovela argentina. 11:35 Más madera Verano 13:00 Marea Alta. Cada día, las refrescantes aventuras de dos hermanos policías y amantes del surf. 14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. Incluye el tiempo con Laura de Miguel. 15:05 Kaos. Zapping. 15:25 Actualidad local 16:00 Cine. <i>Aventura en Nairobi.</i> (Ver sinopsis en la sección Las películas de Hoy). 17:30 El gran juego del 3G. MP3, videoconsolas y teléfono móviles son fáciles de obtener con Déborah Fernández. 18:00 Los vigilantes de la playa. Serie norteamericana. 18:45 Luna salvaje. Serie. Gonzalo y Leticia están casados desde hace tiempo. 19:30 Kaos. Zapping. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Más madera Verano 21:30 Especial informativo. Eduardo Álvarez y Roberto Cámara entrevistan al presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy. 22:30 Encuentros. Jesús Fonseca entrevista al Secretario General de la Consejería de Economía y Empleo, Jesús Trillo. 23:00 Sol y Sombra. Programa taurino con Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana. 00:00 Redifusión programación propia 02:00 Información bursátil</p> |
| <p>22:00 El coro de la cárcel La psicóloga Nuria San José y la profesora de canto Muntsa Rius intentan formar un coro con doce reclusos.</p> | <p>20:30 Deporte 2 Natación sincronizada dentro del Campeonato Europa Absoluto. Desde Budapest (Hungría).</p> | <p>22:00 Los hombres de Paco Reposición de los capítulos: <i>La mafia calabresa</i> y <i>Con faja y a lo loco</i> en los que Mariano se disfraza de mujer.</p> | <p>21:55 El traidor Ocho concursantes resisten en la tercera entrega de este concurso para alzarse con un premio de 100.000 euros.</p> | <p>22:00 Mentes criminales Serie dramática de suspense psicológico protagonizada por Mandy Patinkin y Shemar Moore.</p> | <p>20:00 Baloncesto. España-China Primer partido de los dos que enfrentarán a estas selecciones antes del Mundial de Japón.</p> | <p>23:00 Sol y Sombra La actualidad taurina y entrevistas con grandes toreros, con Carlos Martín Santoyo.</p> |



'El gran juego del 3G' de Canal 4 sigue repartiendo muchos premios

Canal 4 Castilla y León sigue repartiendo premios de la mano de Deborah Fernández. De lunes a viernes, puede conseguir móviles de tercera generación, videoconsolas, bicicletas de montaña... Con una simple llamada de teléfono la suerte está echada. CANAL 4 17,30 HORAS



Lisa Simpson conoce a Paul y Linda McCartney, en Antena 3

En el primer capítulo, Lisa se encariña de un cordero y decide hacerse vegetariana. Harta de las costumbres carnívoras de su padre busca apoyo en Apu, y éste le presenta a Paul y Linda McCartney, quienes le darán una lección de tolerancia. ANTENA 3 14,00 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

- Terceira Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

| TELEMADRID | TELESEGOVIA |
|---|---|
| 07:00 Telenoticias | 13:00 Concurso Lingo |
| 08:00 Cyberclub. Infantil. | 13:30 Cocina para dos |
| 09:30 Buenos días, Madrid | 14:00 Telenoticias Segovia |
| 11:30 Guardacostas | 14:30 Telenoticias Castilla y León |
| 12:30 La ley de la bahía. Testigo ocular. | 15:05 La España Prodigiosa documentales |
| 13:15 Alto y claro. Debate de actualidad moderado por Curry Valenzuela. Colaboran: Charo Zarzalejos, Isabel Sansebastián, Juan Antonio Blai y Jaime González. | 15:30 Telenoticias Segovia |
| 14:00 Telenoticias | 16:00 Tropical Heat |
| 15:00 El tiempo/Deportes | 17:00 Cine |
| 15:25 Cifras y letras. Concurso con Paco Ledero. | "Rendición imposible" |
| 16:00 Cine: Verano Western. La sogu de la horca. EEUU, 1973. Con John Wayne y George Kennedy. Chall, el jefe de policía del pequeño poblado tejano de Valentine, investiga un espectacular asalto a un banco. | 18:30 Teleserie "Rebelde" |
| 18:05 Madrid directo. Reportajes con Inmaculada Galván. | 20:00 Telenoticias Segovia |
| 19:00 ¿Qué comemos hoy? Elaboración de dos soculentos plato de forma fácil y amena. | 20:30 Telenoticias Castilla y León |
| 19:25 El tramposo. Concurso con Juanjo de la Iglesia. | 21:05 El Tiempo |
| 20:30 Telenoticias. Con Julio Somoano y Mercedes Landete. Incluye la información deportiva y del tiempo. | 21:15 Que no falte nadie |
| 21:15 El tiempo | 22:20 Fiesta Brava |
| 21:25 Noticias deportivas | 22:50 Plaza Mayor |
| 21:40 Bromas aparte | 0:05 Telenoticias Segovia |
| 22:00 Noticias 2 | 0:35 Telenoticias Castilla y León |
| 22:00 Noticias 2 | |
| 22:00 Noticias 2 | |
| 22:30 Popular Tv Noticias SG | |
| 22:46 Cine: "El juez Priest" | |
| 23:00 Noticias 3 | |
| 01:00 Popular Tv Noticias SG | |
| 01:00 Noticias 3 | |
| 01:40 Documentales Divasion | |

POPULAR TV

- 08:00 Noticias La Mañana
- 10:00 Cine: "Con las horas contadas"
- 12:00 El Angelus
- 12:05 Santa Misa
- 12:35 Vacaciones con Marieta (R)
- 14:00 Noticias 1
- 15:00 Concursar con Popular
- 16:06 Cine: "Motín"
- 17:30 El Chavo del ocho
- 18:00 Hasta 10
- 19:00 El Diccionario Popular
- 19:29 Cloverdale´s Corner
- 20:00 Noticias 2
- 20:30 Popular Tv Noticias SG
- 21:14 Vacaciones con Marieta
- 22:46 Cine: "El juez Priest"
- 00:30 Noticias 3
- 01:00 Popular Tv Noticias SG
- 01:40 Documentales Divasion

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

HISTORIAS DE AYER Y DE HOY

TELECINCO 15:30
AQUÍ HAY TOMATE



Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde siguen paso a paso el culebrón marbellí

La detención y encarcelamiento del ex alcalde de Marbella Julián Muñoz ha dado nuevos bríos a los programas del corazón. *Aquí hay tomate* no es una excepción y un día más hará un repaso exhaustivo a todo lo que suceda en la turística localidad de la Costa del Sol. Maite Zaldívar, la ex de Muñoz, e Isabel Pantoja, su actual pareja y famosa tonadillera serán dos de las protagonistas que aporten un enfoque rosa al caso *Malaya*, el escándalo de corrupción inmobiliaria que ha puesto patas arriba a una de las zonas costeras más prósperas de toda España. La trama promete novedades.

LA PRIMERA 00:15

POMPEYA, EL ÚLTIMO DÍA

La erupción del Vesubio, el antes y el después



El documental recrea la mayor catástrofe natural de todos los tiempos, la erupción del Vesubio hace casi 2.000 años. En las ciudades gemelas de Pompeya y Herculaneo todo parecía correcto. El imperio romano prosperaba y su ritmo de vida transcurría a lo largo de los siglos a la sombra de un gran volcán dormido, el Vesubio. Pero el 24 de agosto del año 79 A.C., todo cambió. El desastre llegó, fueron 24 horas de terror. El Vesubio entró en erupción con una fuerza terrible, cuatro billones de toneladas de piedra pómez, roca y ceniza fueron violentamente empujadas a la atmósfera.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:30

GRANUJAS DE MEDIO PELO

★★★

Woody Allen idea un atraco de comedia

Ray Winkler es un ex convicto con grandes sueños que esta harto de su trabajo de lavaplatos. Pero ahora se le ha ocurrido la idea de su vida: robar un banco gracias a lo que el cree un ingenioso plan. Con la ayuda de su mujer y unos ladronzuelos del barrio, abrieron una tienda de galletas al lado del banco y mientras su mujer atiende a la clientela, el y sus socios excavarán un túnel hacia el interior del banco. Pronto se harán ricos pero no de la manera que habían pensado.

ONO/TCM (DUAL) 22:00

AGNES DE DIOS

★★

Jane Fonda investiga el asesinato de un bebé

Jennifer Tilly es una monja que asegura haber sido visitada por Dios, y haberse quedado posteriormente embarazada. Fonda es una psiquiatra que decide investigar los misteriosos asuntos del convento para llegar al fondo del asunto, descubriendo unos secretos donde el asesinato parece no ser el único pecado.

Este drama tuvo tres nominaciones a los oscar: mejor actriz (Anne Bancroft), mejor actriz secundaria (Meg Tilly), mejor banda sonora.

CANAL 4 16:00

AVENTURA EN NAIROBI

★★

Aventuras de un padre y su hijo en Kenia

El largometraje se centra en la historia de Beverly y de su hijo Matthew. Juntos llegan a Kenia para disfrutar unas merecidas vacaciones.

Cerca de la residencia en la que residen hay un orfanato para animales. Allí pasa el tiempo Jomo, un muchacho que enseña a los recién llegados las costumbres de las distintas especies.

Una película llena de aventuras para la tarde de hoy miércoles. Protagonizada por Stephanie Zimbalist, Joseph Gordon-Levitt y Julian Sands.

MES DE LA GAF

Cada persona un estilo, cada estilo unas gafas

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

DOLCE & GABBANA

RELOJERÍA JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

The Segovian Forward

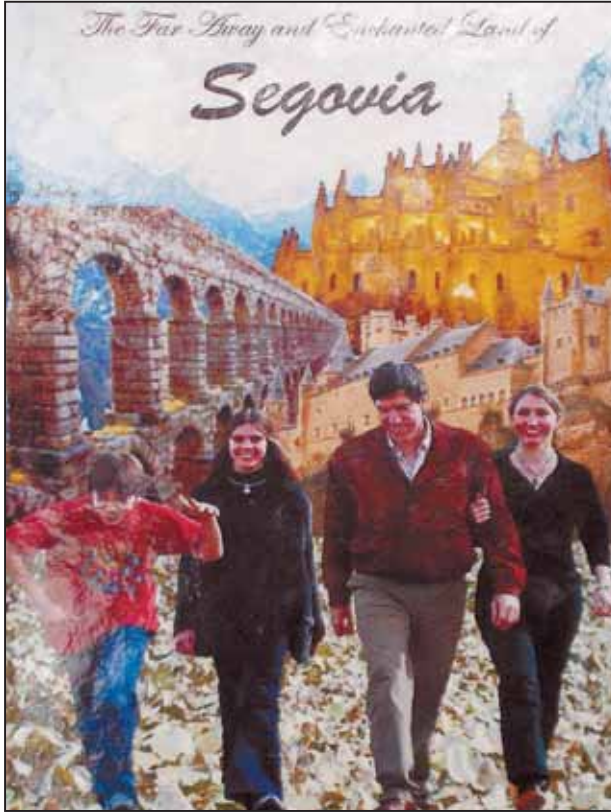
Un americano relata en un libro su peripecia viviendo un año en la Calle Real

P.B./ SEGOVIA

Tendemos a confundir la aventura con la adrenalina. Sin embargo, pocas peripecias comparables a la aventura personal de cargar con tu familia, cruzar medio mundo y plantarte en una remota ciudad donde todo es distinto, desde la comida a la manera de pensar, desde el lenguaje a la forma de conducir un coche.

"The Far Away and Enchanted Land of Segovia", (la lejana y encantada tierra de Segovia) narra las peripecias del estadounidense Ray Horsley, su mujer Sammy, y sus hijos adolescentes Michelle y Jason, en Segovia. Tipo inquieto, músico y desarrollador de software, Ray decide que qué mejor y más didáctica aventura que sumergirse a capón en una tierra y lengua bien distinta a los USA. Surge así un libro a medio camino entre una "sit-com" televisiva protagonizada por una familia típicamente americana y las "Crónicas de Nancy" pero sin el afán caricaturizador de Sándor. Al contrario, el resultado es un relato muy sano, ingenuo, y sobre todo, con gracia y sincero. Tal vez porque, como buen americano, Ray y familia aceptan como parte del juego los momentos difíciles, disfrutando sin prejuicios de las partes buenas.

El libro, sólo disponible en una edición limitada, es un rosario de anécdotas. Desde las dificultades de encontrar casa y, una vez encontrada, lidiar con el tumulto de la Segovian Night (no en balde, la casa es



Ray Horsley, su mujer Sammy, y sus hijos adolescentes Michelle y Jason en la portada/E. A.

un duplex con vistas al Salórn), o las todavía mayores complejidades de aparcar en el casco antiguo. Es también una comparación entre el "american way of life" y la vida segoviana de chatos en la Plaza y paseos sin motivo por la Calle Real. En este apartado del libro es especialmente hilarante en aspectos como cuando Ray descubre que los coches segovianos no son "cars", sino "coaches": "pequeños carritos para cuya conducción precisas los dos pies y las dos manos". O cuando

de regreso a Florida, y ante la típica y descomunal ración de la restauración americana, se da cuenta de porqué hay más gordos en Estados Unidos.

Otro logro es la finura de Ray para con el lenguaje. Un ejemplo, en Florida olvidense de decirle a nadie que para ir a tal calle tienen que tirar "para arriba" o "para abajo". Todo es llano, de modo que entrar en distinciones carece de sentido. Así que, al principio, cuando la familia de Ray preguntaba a un lugareño por tal dirección se

quedaban pestañeando cuando les contestaban que debían seguir "para arriba". Igualmente, Ray trata de transmitir al lector americano toda la riqueza fonética de los nombres castellanos, así, el colegio Quintanilla, donde estudia Michelle, es Keentaneeya. La Concha, es "The Conch". Otras veces lo que interesa es el significado, y Juan Bravo pasa a ser "John Braves". El Adelantado de Segovia, "The Segovian Forward".

Resulta muy interesante el proceso por el cual la familia se va integrando, cada vez más, en la dinámica social de la ciudad. De ser unos naufragos en tierra extraña, se convierten en parte de la fauna habitual de las tardes en la Plaza, con cuyos ejemplares más señalados comparten aventuras y conversaciones. El libro es igualmente un fresco urbano de la Segovia del XXI, desde el segoviano de los "nobles linajes", a la familia búlgara que suspira por el retorno a los Balcanes, en uno de los momentos más lúcidos.

La aventura acabó bien, los Horsley vinieron por cuatro meses y se quedaron casi un año. Y continúa dando frutos, con este libro doblemente recomendable para los segovianos. Porque habla (y muy bien, por cierto) de Segovia y sus gentes, y porque nos permite el sano ejercicio de vernos a nosotros mismos desde la mirada del otro.

Trabajemos para dar felicidad

¿HABRÍA QUE PENSAR QUE LA SONRISA ES OBLIGATORIA? Evidentemente; no; pero cierto que siempre deberíamos prometernos el trabajar para ofrecer a nuestros mayores esa sonrisa de la que necesitan para que se puedan sentir más felices por medidas sanitarias que los beneficien.

La felicidad y alegría que esas personas - con residencia en la parte alta de la ciudad - sintieron cuando quedaron enterados de que se les abrirían las puertas del Hospital Policlínico para unas consultas médicas que les evitaría el tener que seguir con sus desplazamientos al Hospital General y así poder eliminar inconvenientes, por sus edades y estados de salud; y también, y muy principalmente, para poder ahorrarse unos gastos por el uso de "taxis" y que por sus cortas pensiones de jubilados, siempre serían bien recibidos.

Medidas, de entonces muy positivas, más admitamos que no todo fue perfecto porque aún faltan disposiciones que ofrezcan el que para todas esas personas vuelvan a ponerse en funcionamiento los servicios de Radiografías, pues si departamentos para ello hubo en tiempos pasados, lógico será que pasemos a preguntar ¿por qué se cerraron y por qué no se retorna a una normalidad en ofrecer estas prestaciones?

Y porque no creemos que sea un caso que no pueda convertirse en realidad, y que puestos a trabajar responsablemente puede conseguirse para que aquella felicidad y alegría que un día sintieron estas personas, hoy se aumente con el ofrecimiento de esos servicios de Radiografías en este Centro Policlínico y en el que aún, no lo duden, son muchos más los problemas sanitarios que se podrían atender.

Trabajemos para dar felicidad: Disongan de tiempo para dar otras respuestas positivas en bien de esa población que con su sonrisa agradecerían cuanto, en su beneficio, por ella se hiciera.

Trabajemos para dar felicidad: Como así lo vienen haciendo los equipos médicos y auxiliares que hoy en el Policlínico ejercen sus profesiones en atención a muchos de nuestras mayores. ¡Gracias, muchas gracias por sus cariñosos tratos!

de Conciertos de Pico

PROGRAMACIÓN DE ACTUACIONES

de Conciertos de Pico

| | | |
|--|---|--|
| <p>SÁBADO 29 DE JULIO "Audición de Órgano" Lugar de celebración: Parroquia de San Bartolomé Municipio de Martín Miguel Intérpretes: Miembros del Aula de Órgano de la Asociación Correa de Arauxo de Amigos del Órgano HORA: 20.30h</p> | <p>SÁBADO 12 DE AGOSTO "Concierto de Órgano y Flauta de Pico" Lugar de celebración: Parroquia de San Bartolomé. Municipio de Martín Miguel Organista: Bruno Forst HORA: 20.30h</p> | <p>VIERNES 25 DE DICIEMBRE "Audición de Órgano" Lugar de Celebración: Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción Municipio de Abades Intérpretes: Miembros del Aula de Órgano de la Asociación Correa de Arauxo de Amigos del Órgano. HORA: 19.30h PROMUEVE: AIDESCO</p> |
| <p>ENTRADA LIBRE</p> | | |
| <p>SÁBADO 26 DE AGOSTO "Concierto de Órgano y Soprano" Lugar de Celebración: Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción Municipio de Abades Organista: Anselmo Serna HORA: 21.00h</p> | | |

COLABORA: Excmo. Ayuntamiento de Abades, Excmo Ayuntamiento de Martín Miguel, Asociación Correa de Arauxo de Amigos del Órgano